



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
Β. Γ. Β. Δ. Α. Σ. Α. Η. Ε.
Αδρ. Αρτ. ...
Καθηγ. Βιβλίου ...

ΔΕΛΤΙΟΝ
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

BULLETIN
OF SHIPPING STATISTICS

ΤΟΜΟΣ I, Τεύχος 3
VOLUME I, Part 3

(Στοιχεία Ἀπριλίου - Ἰουνίου 1961 καὶ 1960)
(Data for April - June 1961 and 1960)



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS
ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1961 OCTOBER

U





ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
Η ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΗΣ Κ.Ε.Σ.
Αδ. Αρ. 111
Κατ. Βιβλίου

ΔΕΛΤΙΟΝ
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

BULLETIN
OF SHIPPING STATISTICS

ΤΟΜΟΣ I, Τεύχος 3
VOLUME I, Part 3

(Στοιχεία Ἀπριλίου - Ἰουνίου 1961 καὶ 1960)
(Data for April - June 1961 and 1960)



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS
ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1961 OCTOBER



ΔΕΛΤΙΟΝ
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΛΟΥΤΙΑΣ
BULLETIN
OF SHIPPING STATISTICS

ΤΟΜΟΣ Α, Τεύχος 3
VOLUME I, Part 3

(Ερωτήσια Αριθμίου - Ιουλίου 1961 και 1960)
(Data for April - June 1961 and 1960)



ΑΘΗΝΑΙ - ΑΘΗΝΑΙ
OCTOBER 1961 OCTOBER

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΑΔΕ. Λογ. ...
Καθη. Βιβλίου ...

Γενικαί παρατηρήσεις

1. Είς όσους πίνακας δέν αναγράφεται πηγή, τά στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς δεδομένα τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας.

2. Σύμβολα καὶ συντομίαι.

... = Οὐδέν δεδομένον εἶναι διαθέσιμον.

- = Μηδέν ἢ ἡ κάτω τοῦ ἡμίσεως τῆς μονάδος τοῦ τελικοῦ εἰς τόν πίνακα δεικνυομένου ψηφίου.

Αἱ χιλιάδες καὶ τά ἑκατομμύρια χωρίζονται διά μιᾶς στιγμῆς (.).

Τῶν δεκαδικῶν ἀριθμῶν προτάσσεται πάντοτε ἕν κόμμα (,).

Κ.Ο.Χ. = Κόροι ὀλιγῆς χωρητικότητος.

Κ.Κ.Χ. = Κόροι καθαρῆς χωρητικότητος.

Α/Π = Ἀτμόπλοια.

Δ/Π = Δηζελοπλοια.

Π/Κ = Πετρελαιοκίνητα ζῶλινα πλοῖα.

General remarks

1. Where no source of information is stated, the data have been collected by the National Statistical Service of Greece.

2. Symbols and abbreviations.

... = Not available.

- = Magnitude nil or less than half of the final digit shown.

Thousands and millions are separated by a full stop (,).

Decimal figures are always preceded by a comma (,).

G.R.T. = Gross registered tons.

N.R.T. = Net registered tons.

S/S = Steamers.

M/S = Motor ships.





ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Σελίς
9

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Πίναξ

I. ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ

I : 1.	Δύναμις ελληνικού εμπορίου στόλου, επί πλοίων 100 Κ.Ο.Χ. και άνω, κατά κατηγορίας. Έτη 1952-1961.	13
I : 2.	Κατανομή ελληνικών εμπορικών πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. και άνω, κατά λιμάνια όλιμής χωρητικότητας και κατηγορίας, τήν 30ην Ιουνίου 1961.	15
I : 3.	Κατανομή ελληνικών εμπορικών πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. και άνω, κατά περιόδους ναυπήγησης και κατηγορίας, τήν 30ην Ιουνίου 1961.	16

II. ΑΡΓΟΥΝΤΑ ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΠΛΟΙΑ

II : 1.	Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία, 100 Κ.Ο.Χ. και άνω, κατά κατηγορίας. Έτη 1957-1961.	17
II : 2.	Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία, 100 Κ.Ο.Χ. και άνω, εις λιμμένας του έσωτεριου και χώρας του έξωτεριου.	18
II : 3.	Αργούντα υπό ξένας σημαίας εμπορικά πλοία, 100 Κ.Ο.Χ. και άνω, εις λιμμένας του έσωτεριου.	18
II : 4.	Μέση ήμερησία άργήσασα χωρητικότης ελληνικών εμπορικών πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. και άνω, κατά κατηγορίας πλοίων και αττίας άργιας.	20
II : 5.	Κατανομή άργούντων ελληνικών εμπορικών πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. και άνω, κατά λιμάνια όλιμής χωρητικότητας και κατηγορίας, τήν 30ην Ιουνίου 1961.	21
II : 6.	Κατανομή άργούντων ελληνικών εμπορικών πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. και άνω, κατά περιόδους ναυπήγησης και κατηγορίας, τήν 30ην Ιουνίου 1961.	22
II : 7.	Κατανομή άργούντων ελληνικών εμπορικών πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. και άνω, κατά κατηγορίας πλοίων και διάρκειαν άργιας, τήν 30ην Ιουνίου 1961.	23

III. ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΛΙΜΕΝΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

α) Γενική ναυτιλιακή κίνησις

III : 1.	Κατάπλοι πλοίων, κατά σημαίας.	24
III : 2.	Κατάπλοι πλοίων εις ελληνικούς λιμμένας.	26

β) Ναυτιλιακή κίνησις μετά του έξωτεριου

III : 3.	Κατάπλοι και άπόπλοι έμφόρτων και άφόρτων πλοίων υπό ελληνικήν και ξένας σημαίας.	30
III : 4.	Κατάπλοι πλοίων, κατά σημαίας.	32
III : 5.	Κατάπλοι πλοίων, κατά χώρας προελεύσεως.	34
III : 6.	Απόπλοι πλοίων, κατά χώρας προορισμού.	40
III : 7.	Αποβιβασθέντες επιβάται, κατά λιμμένας.	46
III : 8.	Επιβιβασθέντες επιβάται, κατά λιμμένας.	43
III : 9.	Ειφορτωθέντα έμπορεύματα, κατά λιμμένας.	50
III : 10.	Φορτωθέντα έμπορεύματα, κατά λιμμένας.	54

γ) Ναυτιλιακή κίνησις άποπλοίας

III : 11.	Αποβιβασθέντες επιβάται, κατά λιμμένας.	53
III : 12.	Επιβιβασθέντες επιβάται, κατά λιμμένας.	62
III : 13.	Ειφορτωθέντα έμπορεύματα, κατά λιμμένας.	66
III : 14.	Φορτωθέντα έμπορεύματα, κατά λιμμένας.	70
III : 15.	Αποβιβασθέντες και επιβιβασθέντες επιβάται, κατά άποπλοίας γραμμάς και λιμμένας.	74

I- 1-	Γραμμή Πειραιώς-Άνδρου-Τήνου-Σέρου-Μυιδου.	74
2-	Άργοσαρών κοβ.	74
3-	Πειραιώς-Λαδειανήσου.	74
4-	Πειραιώς-Κρήτης-Λαδειανήσου.	74
5-	Πειραιώς-Τονών Νήσων	76
6-	Πειραιώς-Κρήτης.	76
7-	Πειραιώς-Ανατολικών Κυκλάδων.	76
8-	Πειραιώς-Δυτικών Κυκλάδων	76
9-	Πειραιώς-Πελοποννήσου.	78



I0-	Γραμμή Πειραιώς-Μυιδνού-Σάμου.	73
II-	,, Πειραιώς-Χίου-Μυτιλήνης.	73
I2-	,, Πειραιώς-Ίααρνανίας-Πρεβέζης-Κερύθρας.	73
I3-	,, Πειραιώς-Βορείου Ελλάδος.	80
I4-	,, Χαλκίδος-Βόλου και Βορείων Σπόράδων.	80
III :I6.	Πορθμεΐα: Κατάπλοι και Απόπλοι, αποβιβασθέντες και επιβιβασθέντες επιβάται, επιφορτωθέντα και φορτωθέντα τροχοφόρα, κατά γραμμάς και λιμένας.	82
	IV. ΚΙΝΗΣΙΣ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΠΛΟΙΩΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΔΙΩΡΥΓΑΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ ΚΑΙ ΣΟΥΕΖ ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΚΥΡΙΩΤΕΡΟΥΣ ΛΙΜΕΝΑΣ ΤΗΣ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	
IV : I.	Διελεύσεις ελληνικών εμπορικών πλοίων, IOO Κ.Ο.Χ. και άνω, διά τής διώρυγος τής Κορινθού, κατά κατηγορίας πλοίων και φορών διάπλου.	90
IV : 2.	Διελεύσεις εμπορικών πλοίων, IOO Κ.Ο.Χ. και άνω, διά τής διώρυγος τής Κορινθού, κατά σημαίας και φορών διάπλου.	90
IV : 3.	Διελεύσεις ελληνικών εμπορικών πλοίων, IOO Κ.Ο.Χ. και άνω, διά τής διώρυγος του Σουέζ, κατά κατηγορίας πλοίων και φορών διάπλου.	90
IV : 4.	Κατάπλοι ελληνικών εμπορικών πλοίων, IOO Κ.Ο.Χ. και άνω εις τους κυριωτέρους λιμένας τής αλλοδαπής.	92
	V. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ ΚΑΙ ΑΝΕΡΓΙΑ ΕΛΛΗΝΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ	
V : I.	Έλληνες ναυτιολογικοί εργαζόμενοι εις ελληνικά εμπορικά πλοία, κατ' ειδικότητας.	94
V : 2.	Έλληνες ναυτιολογικοί εργαζόμενοι εις πλοία υπό ξένας σημαίας ελληνικής πλοιοκτησίας, κατ' ομάδας ειδικότητας.	96
V : 3.	Άνεργοι Έλληνες ναυτιολογικοί εις λιμένας του έσωτεριου, κατ' ειδικότητας.	97



TABLE OF CONTENTS

	Page
INTRODUCTION	11
Table I. GREEK MERCHANT FLEET	
I : 1. Greek merchant ships, of 100 gross tons and over, by categories. Years 1952-1961.	13
I : 2. Distribution of Greek merchant ships, of 100 gross tons and over by tonnage groups and categories, as at June 30, 1961.	15
I : 3. Distribution of Greek merchant ships, of 100 gross tons and over, by period of construction and categories, as at June 30, 1961.	18
II. LAID UP MERCHANT SHIPS	
II : 1. Laid up Greek merchant ships, of 100 gross tons and over, by categories: Years 1957-1961.	17
II : 2. Greek merchant ships, of 100 gross tons and over, laid up at home ports and foreign countries.	18
II : 3. Merchant ships under foreign flags, of 100 gross tons and over, laid up at home ports.	18
II : 4. Daily average of laid up tonnage, of Greek merchant ships, of 100 gross tons and over, by categories and causes of lay up.	20
II : 5. Distribution, by tonnage groups and categories, of Greek merchant ships, of 100 gross tons and over, laid-up, as at June 30, 1961.	21
II : 6. Distribution, by period of construction and categories, of Greek merchant ships, of 100 gross tons and over, laid-up, as at June 30, 1961.	22
II : 7. Distribution, by categories and duration of lay up, of Greek merchant ships, of 100 gross tons and over, laid-up, as at June 30, 1961.	23
III. SHIPPING TRAFFIC IN GREEK PORTS	
a) <u>Total shipping traffic in Greek ports</u>	
III : 1. Arrivals of ships, by flags.	24
III : 2. Arrivals of ships in Greek ports.	23
b) <u>International shipping</u>	
III : 3. Arrivals and departures of ships under Greek or foreign flag with cargo or in ballast.	30
III : 4. Arrivals of ships, by flags.	32
III : 5. Arrivals of ships, by countries of origin.	34
III : 6. Departures of ships, by countries of destination.	40
III : 7. Passengers disembarked, by ports.	46
III : 8. Passengers embarked, by ports.	48
III : 9. Goods unloaded, by ports.	50
III : 10. Goods loaded, by ports.	54
c) <u>Coastwise traffic</u>	
III : 11. Passengers disembarked, by ports.	53
III : 12. Passengers embarked, by ports.	62
III : 13. Goods unloaded, by ports.	66
III : 14. Goods loaded, by ports.	70
III : 15. Passengers disembarked and embarked, by shipping lines and ports.	74
1- Piraeus-Andros-Tenos-Syros-Myconos.	74
2- Argosaronic line.	74
3- Piraeus-Dodecanesos.	74
4- Piraeus-Crete-Dodecanesos.	74
5- Piraeus-Ionian Islands.	76
6- Piraeus-Crete.	76
7- Piraeus-Eastern Cyclades.	76



Table		Page
	8- Piraeus-West Cyclades.	76
	9- Piraeus-Peloponnesos.	78
	10- Piraeus-Myconos-Samos.	78
	11- Piraeus-Chios-Mytilini.	78
	12- Piraeus-Akarnania-Preveza-Corfu.	78
	13- Piraeus-North Greece.	80
	14- Chalkis-Volos and North Sporades.	80
III : 16.	Ferry-boats: Arrivals and departures, passengers disembarked and embarked, vehicles unloaded and loaded, by shipping lines and ports.	82
IV. SHIPPING TRAFFIC IN FOREIGN PORTS AS WELL AS THE CORINTHIAN AND SUEZ CANALS.		
IV : 1.	The passage of Greek merchant ships, of 100 gross tons and over, through the Corinthian canal, by categories and direction.	90
IV : 2.	The passage of merchant ships, of 100 gross tons and over, through the Corinthian canal, by flags and direction.	90
IV : 3.	The passage of Greek merchant ships, of 100 gross tons and over, through the Suez canal, by categories and direction.	90
IV : 4.	Entrances of Greek merchant ships, of 100 gross tons and over, in the principal foreign ports.	92
V. EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT OF GREEK SEAMEN		
V : 1.	Greek seamen employed in ships under Greek flag, by specialities.	94
V : 2.	Greek seamen employed in Greek ownership ships under <i>foreign</i> flag, by groups of specialities.	96
V : 3.	Greek seamen registered as unemployed at Greek ports, by specialities.	97



Διά τοῦ ἀπό 16/26-3-58 Β.Δ. "περὶ συστάσεως Ὑπηρεσιῶν Στατιστικῆς Ὑπουργείων Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων Ἔργων καὶ Ἐμπορικῆς Ναυτιλλίας, συνστάσῃ ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος (Ε.Σ.Υ.Ε.) Ὑπηρεσία Στατιστικῆς παρὰ τῆ Ὑπουργείῳ Ἐμπορικῆς Ναυτιλλίας, ἥτις ἤρχισε νὰ λειτουργῇ ἀπὸ τοῦ Ἀγούστου 1959.

Ἡ Ὑπηρεσία αὕτη, ἐν συνεργασία μετὰ τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλλίας, κατήρτισε κατ' Ἀπρίλιον 1960 πρόγραμμα, εἰς τὸ ὁποῖον περιελήφθησαν, ἀφ' ἑνὸς μὲν μὴ περιοδικὰ στατιστικὰ ἐργασίαι βραχείας διαρκειας, ἥτοι εἰδικὰ στατιστικὰ ἐρευνᾶ, ἀπογραφικὰ ἢ δειγματοληπτικὰ, καὶ ἀφ' ἑτέρου περιοδικὰ τοιαῦτα μακρᾶς διαρκειας, σχετικὰ πρὸς τὰς ἐπερχομένας μεταβολὰς ἐπὶ τῶν κάτωθι γεγονότων καὶ μεγεθῶν:

- 1 - Τῶν ὁδισιῶν χαρακτηριστικῶν τῶν πλοίων.
- 2 - Τῶν Ἑλλήνων ναυτικῶν τῶν ἐργαζομένων ἐπὶ πλοίων ὑπὸ ἑλληνικὴν ἢ ξένας σημαίας.
- 3 - Τοῦ προσωπικοῦ τῶν τεχνικῶν ἐγκαταστάσεων λιμένων.
- 4 - Τῆς ἐκπαιδευτικῆς δράσεως τῶν ἐπαγγελματιῶν ἐν γένει Σχολῶν ἐκπαιδευσεως ναυτικῶν.
- 5 - Τῆς ἀνεργίας τῶν ναυτικῶν.
- 6 - Τοῦ ἀριθμοῦ καὶ τοῦ εἴδους τῶν συμβαινόντων ἀτυχημάτων καὶ ἀσθενειῶν εἰς τὰ μέλη τῶν πληρωμάτων τῶν πλοίων καὶ τὸ προσωπικὸν τῶν τεχνικῶν ἐγκαταστάσεων λιμένων.
- 7 - Τῆς ναυτικατικῆς κινήσεως τῶν λιμένων ἐσωτερικοῦ.
- 8 - Τῆς ναυτικατικῆς κινήσεως τῆς ἐδώρυος Κορίνθου.
- 9 - Τῆς κινήσεως τῶν ἡμεδαπῶν πλοίων εἰς τοὺς λιμένας τοῦ ἐξωτερικοῦ.
- 10 - Τῆς κινήσεως τῶν ἡμεδαπῶν πλοίων τῶν διαπλεόντων τὴν διώρυγα τοῦ Σουέζ, τοῦ Παναμᾶ, ὡς καὶ ἑτέρους ἀξιολόγους πορθμούς καὶ διώρυγας τοῦ ἐξωτερικοῦ.
- 11 - Τῶν ἀργούντων πλοίων ὑπὸ ἑλληνικὴν καὶ ξέναν σημαίαν ἑλληνικῆς πλοιοκτησίας εἰς λιμένας τῆς ἡμεδαπῆς καὶ ἀλλοδαπῆς.
- 12 - Τῆς κινήσεως τῶν πρὸς τοὺς πλοιοκτῆτας χορηγουμένων δανείων ἐπὶ ὑπόθηκην πλοίων.
- 13 - Τοῦ ὕψους τῶν βεβαλινομένων ναυτικατικῶν τελῶν.
- 14 - Τῆς ἐπισιευαστικῆς καὶ κατασιευαστικῆς δράσεως τῶν ἐν τῇ χώρα ναυπηγείων καὶ δεξαμενῶν, πλωτῶν ἢ μονίμων, ὡς καὶ μηχανουργείων.
- 15 - Τῶν διαμορφουμένων ἐν τῇ ναυλαγορᾷ ναύλων διὰ τὴν διὰ πλοίων μεταφορᾶν ἐμπορευμάτων ἐν τοῦ ἐσωτερικοῦ πρὸς τὴν ἀλλοδαπὴν καὶ τὸν ἄναλιον, ὡς καὶ τῶν ἰσχυόντων ναύλων ἐμπορευμάτων μεταξύ λιμένων τοῦ ἐσωτερικοῦ.
- 16 - Τοῦ ὕψους τῶν τιμῶν τῶν εἰσιτηρίων ἐπιβατῶν διὰ τὰς γραμμάς τοῦ ἐξωτερικοῦ, ὡς καὶ μεταξύ λιμένων ἐσωτερικοῦ.

Ἡ ἐκτέλεσις τοῦ προγράμματος τούτου ἤρχισεν ἀπὸ τοῦ μηνὸς Ἰουλίου 1960, διὰ τῆς συνηεντρώσεως καὶ ἐπεξεργασίας περιοδικῶν στοιχείων τῶν ὡς ἄνω ὑπ' ἀριθ. I, 7, 9, 10, καὶ II στατιστικῶν ἐργασιῶν, αὐτίνες ἐκρίθησαν ἀμεσώτερον ἀναγκαῖαι ὑπὸ τοῦ ἀρμοδίου κατ' ὕλην Ὑπουργείου.

Τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐπεξεργασίας τῶν ὡς ἄνω στοιχείων καταχωροῦνται ἤδη ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ τρέχοντος ἔτους εἰς πλῆρεις περιεχομένους εἰς τὸ παρὸν Δελτίον, τοῦ ὁποῖου ἐξεδόθησαν ἤδη δύο τεύχη.

Ἐνόητον καθίσταται, ὅτι ἡ Ε.Σ.Υ.Ε. ἀποβλέπει εἰς τὴν βαθμιαίαν δολοκλήρωσιν τῆς ἐκτελέσεως τοῦ ὡς ἄνω στατιστικῶν προγράμματος, καὶ κατ' ἀκολουθίαν εἰς τὴν βελτίωσιν καὶ τὴν ἐμπλουτισμὸν τοῦ παρόντος Δελτίου διὰ περισσοτέρων σχετικῶν στατιστικῶν στοιχείων.

Ὅτω πιστεύεται, ὅτι τὸ Δελτίον τούτου θὰ καταστῇ πολὺτιμον βοήθημα τόσο διὰ τὰς ἀρμοδίας Δημοσίας Ὑπηρεσίας καὶ δὴ τὰς τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλλίας, ὥσον καὶ διὰ τοὺς λοιποὺς ἐνδιαφερομένους (πλοιοκτῆτας, ναυτεργατικὰς ὀργανώσεις, ναυτικατικὰς ἐπιχειρήσεις, ἐρευνητὰς, κλπ.).

Τὸ ἄνω χεῖρας εἰδικῶς Δελτίου περιλαμβάνει ἐπὶ τοῦ παρόντος 33 πλῆρεις, εἰς τοὺς ὁποίους περιέχονται τὰ κάτωθι στατιστικὰ στοιχεῖα ἐν ἀναλόσει.

- 1 - Δύναμις ἑλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου.
- 2 - Ἀργούντα ἐμπορικὰ πλοία.
- 3 - Ναυτικατικὴ κίνησις τῶν λιμένων ἐσωτερικοῦ.
- 4 - Κινήσις τῶν ἐμπορικῶν πλοίων εἰς τὰς διώρυγας τῆς Κορίνθου καὶ τοῦ Σουέζ, ὡς καὶ εἰς τοὺς κριωτέρους λιμένας τῆς ἀλλοδαπῆς.

5 - 'Απασχόλησις καὶ ἀνεργία Ἑλλήνων ναυτιῶν.

Τὰ στατιστικὰ ταῦτα στοιχεῖα διὰ τὰς πρῶτας τέσσαρας ομάδας, συγκεντρῶνται βάσει ἐιδιῶν ἐρωτηματολογίων συμπληρουμένων μηνιαίως ὑπὸ τῶν Λιμενιῶν Ἀρχῶν διὰ τὴν ἡμεδαπὴν καὶ τῶν Προξενιῶν Ἀρχῶν διὰ τὴν ἄλλοδαπὴν. Ἐν συνεχείᾳ διενεργεῖται ἡ ἐπεξεργασία αὐτῶν καὶ ἡ κατάρτισις τῶν οἰκείων πινάκων ὑπὸ τῆς Ὑπηρεσίας Στατιστικῆς τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν συγκέντρωσιν καὶ ἐπεξεργασίαν τῶν στοιχείων τοῦ ὑπ' ἀριθ. 5 ἀντικειμένου, αὕτη διενεργεῖται ὑπὸ τῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.



INTRODUCTION

In accordance with the provisions of the Royal Decree 16/26-3-58 regarding "establishment of Statistical Services by the Ministry of Communications and Public Works and the Ministry of Mercantile Marine," the National Statistical Service of Greece proceeded to the establishment of a Statistical Service by the Ministry of Mercantile Marine, which started working in August 1959.

This Service in cooperation with the Ministry of Mercantile Marine prepared in April 1960 a programme, consisting of a number of non-periodic statistical jobs of a short duration (special censuses, samble surveys) on the one hand and some periodic long-term statistical work on the other, aiming at collecting data on the changes of the following events and magnitudes:

- 1- Main ship characteristics.
- 2- Greek personnel employed on ships under Greek or foreign flag.
- 3- Greek personnel of the port plants.
- 4- Educational activities of vocational schools giving merchant marine training in general.
- 5- Unemployment among Greek seamen.
- 6- Number and kind of the accidents and illnesses happening to the personnel of the ships and of the port plants.
- 7- Shipping traffic in Greek ports.
- 8- Corinth canal shipping traffic.
- 9- Shipping data of Greek merchant ships in foreign ports.
- 10- Shipping data of Greek merchant ships, passing through Suez and Panama canals as well as other important foreign canals and channels.
- 11- Laid up merchant ships under Greek flag, at home or foreign ports; also laid up merchant ships of Greek ownership under foreign flag at home ports.
- 12- Loans issued to Greek shipowners on mortgage of ship.
- 13- Amount of collected navigation and port duties.
- 14- Repair and construction activities in Greek shipyards and docks, dry or floating, as well as in revelant machine shops.
- 15- Freights for sea transportation from Greece to foreign countries and vice versa as well as freights for the transportation of goods from and to the various ports of Greece.
- 16- Passenger fares for overseas and home lines.

This programme started to be implemented in July 1960 with the collection and processing of the data referring to the headings 1,7,8,10 and 11 of the above list, which were considered by the Ministry of Mercantile Marine as the most urgent and important. The results are presented in the present issue of the bulletin in the form of a number of tables.

It is obvious that the National Statistical Service of Greece has the intention to proceed to the gradual completion of the already planned statistical work and, consequently, to the improvement and enrichment of this bulletin.

Thus, it is hoped that this publication will soon become a useful aid, not only for the competent public services but also for the other organizations and individuals concerned (shipowners, trade unions, shipping business, research workers etc.).

The present issue of the bulletin includes 33 tables which present in an analytical manner the data regarding:

- 1- Size of Greek merchant fleet.
- 2- Laid up merchant ships.
- 3- Shipping traffic in Greek ports.
- 4- Shipping traffic in foreign ports as well as the Corinthian and Suez canals.
- 5- Employment and unemployment of Greek seamen.

Data referring to the first four groups are collected by means of special questionnaires, filled up once a month by the local port authorities in the case of activities taking place in Greek territory and by competent Consulate authorities in the case of activities developed abroad. Both processing of returns and preparation of tables is made by the

Statistical Service of the Ministry of Mercantile Marine.

Collection and processing of data related with group 5 are made by the services of the Ministry of Mercantile Marine.



I. ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ - GREEK MERCHANT FLEET

I. I. Δύναμις Έλληνικου Έμπορικου στόλου, έκ πλοίων 100 Κ.Ο.Χ. καί άνω, κατά κατηγορίας. Έτη 1952-1961.
Greek merchant ships, of 100 gross tons and over, by categories, years 1952-1961.

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total			Ψορτηγά Dry cargo ships			Δεξαμενόπλοια Tankers			Ύλιβατηγά Passenger ships			Άλλοι Other (I)	
	Αριθμός Number	Χωρητικότητα Tonnage		Αριθμός Number	Χωρητικότητα Tonnage		Αριθμός Number	Χωρητικότητα Tonnage		Αριθμός Number	Χωρητικότητα Tonnage		Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Δείκτης Index
		Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Δείκτης Index		Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Δείκτης Index		Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Δείκτης Index		Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Δείκτης Index		
1952	489	1.270.408	100,0	398	1.093.310	100,0	23	111.345	100,0	38	65.082	100,0	10.671	100,0
1953	461	1.186.877	93,4	364	973.540	89,9	27	127.412	114,0	39	75.379	115,8	10.546	98,8
1954	478	1.262.567	99,4	375	981.144	90,6	33	171.239	153,8	40	100.583	154,5	9.601	90,0
1955	486	1.295.832	102,0	380	998.826	92,2	33	167.554	150,5	43	119.814	184,1	9.538	90,3
1956	516	1.424.525	112,1	404	1.121.922	103,6	33	166.873	149,9	45	125.066	192,9	10.664	99,9
1957	549	1.563.106	123,0	426	1.249.999	115,4	37	193.124	173,4	46	101.875	165,8	12.108	113,5
1958	616	1.905.335	150,0	479	1.537.427	141,9	40	220.920	198,4	49	130.420	200,4	16.568	155,3
1959	827	3.344.333	263,2	628	2.573.167	238,0	67	551.280	493,1	65	190.868	293,2	24.019	225,1
1960: Απρ. - Μάγ.	890	3.917.655	308,4	673	2.980.117	275,1	82	725.850	651,9	64	186.646	286,8	24.412	228,8
Μάγ. - Ιούν.	931	4.289.036	337,6	710	3.287.359	303,5	86	790.589	710,0	64	186.646	286,8	24.412	228,8
Ιούν. - Ιούλ.	959	4.720.405	371,6	721	3.563.266	310,5	103	1.146.081	1029,3	64	186.646	286,8	24.412	229,8
Ιούλ. - Αυγ.	974	4.837.150	380,8	731	3.451.715	318,6	106	1.181.987	1061,6	63	172.430	264,9	31.018	290,7
Αυγ. - Σεπ.	988	4.951.972	389,8	741	3.531.338	326,0	108	1.216.394	1092,5	64	172.556	265,1	31.084	291,3
Σεπ. - Οκτ.	1005	5.153.232	405,6	751	3.614.921	333,7	115	1.334.271	1198,9	64	172.556	265,1	31.084	291,3
Οκτ. - Νοέμ.	1008	5.211.469	410,2	760	3.650.942	337,0	116	1.359.405	1220,9	63	172.223	264,6	28.899	270,8
Νοέμ. - Δεκ.	1020	5.305.435	417,6	772	3.715.585	343,0	117	1.389.177	1247,6	63	172.223	264,6	28.450	266,6

Ι.Ι. Δύναμις ἑλληνικοῦ ἔμπορικοῦ στόλου, ἐκ πλοίων 100 κ.ο.χ. καὶ ἄνω, κατὰ κατηγορίας. Ἔτη 1952-1961 (συνέχεια)
 Greek merchant ships, of 100 gross tons and over, by categories. Years 1952-1961 (continued)

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total			Φορτηγὰ Dry cargo ships			Δεξαμενόπλοια Tankers			Ἐπιβατηγὰ Passenger ships			Λοιπὰ Other		
	Ἀριθμὸς Number	Χωρητικότης Tonnage		Ἀριθμὸς Number	Χωρητικότης Tonnage		Ἀριθμὸς Number	Χωρητικότης Tonnage		Ἀριθμὸς Number	Χωρητικότης Tonnage		Ἀριθμὸς Number	Χωρητικότης Tonnage	
		Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Δεκάτῃς 1952=100 Index		Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Δεκάτῃς 1952=100 Index		Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Δεκάτῃς 1952=100 Index		Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Δεκάτῃς 1952=100 Index		Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Δεκάτῃς 1952=100 Index
Δεκ. - Dec. 1951	043	5.384.348	423,8	789	3.775.099	348,5	118	1.393.124	1251,2	65	185.203	284,6	71	30.922	289,8
Ἰαν. - Jan. 1952	055	5.444.582	428,5	789	3.811.591	351,8	122	1.400.592	1257,8	68	198.201	304,5	76	34.198	320,4
Φεβρ. - Feb. 1952	062	5.516.865	434,2	794	3.856.305	355,9	124	1.428.180	1282,6	68	198.201	304,5	76	34.179	320,2
Μάρτ. - Mar. 1952	066	5.560.798	437,7	797	3.911.336	361,0	123	1.416.405	1272,0	68	198.201	304,5	78	34.856	326,6
Ἀπρ. - Apr. 1952	068	5.574.052	438,8	797	3.916.157	361,5	124	1.424.518	1279,4	68	198.322	304,7	79	35.055	328,5
Μάιος - May 1952	089	5.701.015	448,7	816	4.038.922	372,8	124	1.428.569	1283,0	68	198.504	305,0	81	35.020	328,2
Ἰούν. - June 1952	110	5.839.611	459,7	829	4.124.097	380,7	129	1.480.575	1329,7	68	198.504	305,0	84	36.435	341,4

Πηγή: Διὰ τὰ ἔτη 1952-1959 καὶ τοὺς μῆνας Ἰανουάριον - Σεπτέμβριον 1960, Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

Γενικὴ παρατήρησις: Κατὰ τὰ ἔτη 1959-1961 περιλαμβά-
 νονται καὶ τὰ ἐκωδισμένα διὰ προσωρινῶν ναυτιλιακῶν
 ἐγγράφων πλοία.

(I) Ἦτοι: Πλοία ρυμουλκὰ, ναυαγασωτικά, ἀλιευτικά.
 πορμετα, τοποθετήσως ὑποβρυχίων καλωδίων, κλπ.

Source: Years 1952-1959 and months January-September
 1960, Ministry of Mercantile Marine.

General note: From the year 1959 toward, figures include
 ships supplied with provisional registration papers.
 (i) i.e. Towsage, salvage, cable ships, ferry-boats, fishing
 boats, etc.

I. 2. Κατανομή ελληνικών εμπορικών πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. και άνω, κατά κλιμάκια όλικής χωρητικότητας και κατηγορίας, τήν 30ην Ιουνίου 1961.
 Distribution of Greek merchant ships, of 100 gross tons and over, by tonnage groups and categories, as at June 30, 1961.

Κλιμάκια όλικής χωρητικότητας Tonnage groups	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger ships		Άλλα Other	
	Αριθ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Αριθ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Αριθ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Αριθ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Αριθ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.
Σύνολον-Total	1.110	5.839.611	829	4.124.097	129	1.480.575	68	198.504	84	36.435
100- < 300	245	39.422	179	28.223	9	1.649	13	2.492	44	7.058
300- 500	91	39.009	51	21.954	16	7.112	6	2.535	18	7.408
500- 1.000	60	45.683	26	21.936	7	5.333	11	8.395	16	10.019
1.000- 2.000	73	109.924	49	74.756	3	4.492	16	24.911	5	5.765
2.000- 3.000	43	108.749	36	91.481	1	2.214	6	15.054	-	-
3.000- 4.000	15	54.315	10	36.282	1	3.976	4	14.057	-	-
4.000- 5.000	10	44.492	8	35.431	-	-	2	9.061	-	-
5.000- 6.000	24	129.692	19	102.476	1	5.648	4	21.568	-	-
6.000- 7.000	23	148.958	19	123.327	3	19.446	-	-	1	6.185
7.000- 8.000	268	1.937.101	266	1.921.228	2	15.873	-	-	-	-
8.000- 9.000	54	460.553	51	435.326	3	25.227	-	-	-	-
9.000- < 10.000	48	455.624	43	407.302	4	39.085	1	9.237	-	-
10.000 +	156	2.266.089	72	824.375	79	1.350.520	5	91.194	-	-

General note: See table I.1.

Γενική παρατήρηση: Βλ. πίνακα I.1.

(I) Βλ. πίνακα I.1.

I.3. Κατανομή ελληνικών έμπορικων πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. και άνω, κατά περιόδους
 ναυπηγήσεως και καταγωγής τήν 30ην Ιουνίου 1961.
 Distribution of Greek merchant ships, of 100 gross tons and over, by period of construction and categories,
 as at June 30, 1961

Περίοδος ναυπηγήσεως Period of construction	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Πασηγγιανά Passenger ships		Λοιπά (I) Other	
	Αριθ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Αριθ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Αριθ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Αριθ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Αριθ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.
Σύνολον - Total	1.110	5.839.611	829	4.124.097	129	1.480.575	68	198.504	84	36.435
Άγνωστου έτους και μέχρι 1899 - Unknown and up to 1899	57	15.073	44	10.928	2	605	2	1.029	9	2.511
1900 - 1904	7	6.204	4	5.410	-	-	2	690	1	104
1905 - 1909	16	11.149	10	4.985	-	-	3	5.125	3	1.039
1910 - 1914	17	19.985	7	4.954	-	-	7	14.452	3	579
1915 - 1919	37	42.779	30	31.904	4	7.524	1	2.557	2	794
1920 - 1924	35	78.884	30	54.716	1	6.703	1	16.991	3	474
1925 - 1929	35	94.913	16	27.270	9	23.216	10	44.427	-	-
1930 - 1934	44	118.121	25	52.194	7	18.592	8	44.383	4	2.952
1935 - 1939	65	138.249	47	90.492	7	29.217	9	16.918	2	1.622
1940 - 1944	386	2.190.934	325	2.039.911	24	128.309	10	11.549	27	11.165
1945 - 1949	104	278.695	88	218.169	6	56.545	1	134	9	3.847
1950 - 1954	54	390.949	23	108.775	20	245.120	9	36.663	2	391
1955 - 1959	198	1.966.125	141	1.124.242	41	835.039	4	3.460	12	3.384
1960 και έντείνθεν and later	55	487.551	39	350.147	8	129.705	1	126	7	7.573

General note: See table I.1.

(1) See table I.1.

Γενική παρατήρηση: Βλ. πίνακα I.1.

(1) Βλ. πίνακα I.1.

II. ΑΡΓΟΥΝΤΑ ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΠΛΟΙΑ - LAID UP MERCHANT SHIPS

II. I. Αργούντα ελληνικά έμπορικά πλοία, 100 Κ.Ο.Χ. κατ' άνω, κατά κατηγορίας. Έτη 1957-1961.
Laid up Greek merchant ships, of 100 gross tons and over, by categories. Years 1957-1961

Τέλος περιόδου end of period	Σύνολον Total			Φορτηγά Dry cargo ships			Δεξαμενόπλοια Tankers			Επιβατηγά Passenger ships			Λοιπά Other	
	Αριθμός No.	Χωρητικότητα Tonnage		Αριθμός No.	Χωρητικότητα Tonnage		Αριθμός No.	Χωρητικότητα Tonnage		Αριθμός No.	Χωρητικότητα Tonnage		Αριθμός No.	Χωρητικότητα Tonnage
		Κ.Ο.Χ. G.R.T.	% (2)		Κ.Ο.Χ. G.R.T.	% (2)		Κ.Ο.Χ. G.R.T.	% (2)		Κ.Ο.Χ. G.R.T.	% (2)		
1957	80	288.755	18,5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1958	145	715.001	37,5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1959	107	517.002	15,5	72	378.058	14,7	8	66.632	12,1	25	71.271	37,3	2	1.041
1960.	86	392.906	10,0	64	262.486	8,8	11	87.169	12,0	10	42.811	22,9	1	440
Απρ. - Μάιος	76	382.422	8,9	53	221.177	6,7	13	122.393	15,5	9	38.412	20,6	1	440
Ιουν. - Ιούλι	84	402.682	8,5	59	224.276	6,7	17	139.785	12,2	7	38.181	20,5	1	440
Αυγ. - Σεπτ.	80	369.988	7,6	58	218.680	6,3	14	126.378	10,7	7	24.490	14,2	1	440
Οκτ. - Νοέμ.	77	399.820	8,1	55	227.055	6,4	14	129.225	10,6	7	43.100	25,0	1	440
Δεκ.	88	385.368	7,5	60	245.121	6,8	12	96.054	7,2	14	43.604	25,3	2	589
1961.	84	362.373	7,0	51	221.396	6,1	11	89.760	6,6	20	50.628	29,4	2	589
Ιαν. - Φεβρ.	82	335.927	6,3	47	208.161	5,6	7	56.910	4,1	25	64.083	37,2	3	6.773
Μάρτ. - Απρ.	75	313.042	5,8	42	188.949	5,0	6	56.450	4,0	23	60.409	32,6	4	7.234
Μάιος - Ιούν.	85	331.943	6,1	41	166.104	4,4	9	75.424	5,4	31	82.624	41,7	4	7.791
Ιουλ. - Αυγ.	87	336.125	6,1	40	163.756	4,2	10	84.576	5,9	29	78.166	39,4	4	9.627
Σεπτ. - Οκτ.	79	318.531	5,7	45	177.477	4,5	10	84.575	6,0	16	52.256	26,4	8	4.223
Νοέμ. - Δεκ.	68	277.126	5,0	39	139.282	3,6	10	97.844	6,9	11	37.039	18,7	8	2.961
1961.	60	274.116	4,8	33	91.916	2,3	13	137.764	9,6	8	41.706	21,0	6	2.730
Ιαν. - Φεβρ.	62	279.119	4,8	33	84.213	2,0	13	147.870	10,0	8	42.684	21,5	8	4.352

Source: Years 1957-1959 and months January-June 1960, Ministry of Mercantile Marine.

(1) See table I.1.

(2) Percent on the total tonnage.

Πηγή: Διά τά έτη 1957-1959 καί τούς μήνας 'Ιανουάριον-Ιουνίον 1960, 'Υπουργείον 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας.

(I) Βλ. πίνακα I.1.

(2) Ποσοστόν επί τῆς συνολικῆς χωρητικότητος.

II:2. 'Αργοῦντα ἑλληνικά ἐμπορικά πλοῖα, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, εἰς λιμένας τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ χώρας τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Λιμένες ἐσωτερικοῦ ἢ χῶραι ἐξωτερικοῦ	Τέλος μηνός					
	'Απρίλιος-April				Μάιος	
	1961		1960		1961	
	'Αρ. Νο.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	'Αρ. Νο.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	'Αρ. Νο.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.
Γενικόν σύνολον	68	277.126	36	392.906	60	274.116

Α' Εἰς λιμένας ἐσωτερικοῦ

Σύνολον	62	257.038	75	318.341	58	268.566
'Ελευσίς	1	7.207	6	42.674	3	41.564
Καλαμáτα	-	-	1	7.176	-	-
Μέγαρα	2	20.642	-	-	2	20.642
Πειραιεύς	50	168.625	62	230.330	46	158.209
Πόρος	1	10.195	-	-	1	10.195
Πόλος	1	10.448	-	-	1	10.448
Σύρος	7	39.921	5	30.919	5	27.508
Χίος	-	-	1	7.242	-	-

Β' Εἰς χώρας ἐξωτερικοῦ

Σύνολον	6	20.033	11	74.565	2	5.550
Αἴγυπτος	-	-	1	935	-	-
Βέλγιον	-	-	-	-	-	-
Γερμανία Δυτ.	-	-	-	-	-	-
'Ηνωμ. Βασιλείον	-	-	5	35.610	-	-
Η.Π.Α.	1	7.176	1	7.176	-	-
'Ιαπωνία	-	-	1	7.207	-	-
'Ιταλία	1	5.401	1	5.401	1	5.401
Λίβανος	3	380	-	-	1	149
Νορβηγία	-	-	-	-	-	-
'Ολλανδία	-	-	1	10.954	-	-
Πορτογαλλία	-	-	-	-	-	-
Σουηδία	-	-	1	7.232	-	-
Χόγγι-Κόγγι	1	7.131	-	-	-	-

Πηγή: Διὰ τοὺς μῆνας 'Απρίλιον-'Ιούλιον 1960, 'Υπουργεῖον 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας.

II:3. 'Αργοῦντα ὑπὸ ξένης σημαίας ἐμπορικά πλοῖα 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, εἰς λιμένας τοῦ ἐσωτερικοῦ.

Λιμένες	Τέλος μηνός					
	'Απρίλιος-April				Μάιος-	
	1961		1960		1961	
	'Αρ. Νο.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	'Αρ. Νο.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	'Αρ. Νο.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.
Σύνολον	43	350.149	82	567.034	54	546.020
'Αργοστέλιον	-	-	2	15.014	-	-
'Ελευσίς	11	143.376	12	137.909	13	279.446
Καλαμáτα	-	-	4	35.748	-	-
Κέα	-	-	1	7.472	-	-
Μέγαρα	-	-	-	-	-	-
Πειραιεύς	29	185.282	55	314.956	34	252.266
Πεταλιοί	-	-	1	7.146	-	-
Σπέτσαι	-	-	1	4.966	-	-
Σύρος	1	7.180	1	7.991	1	7.180
Χαλκίς	2	14.311	4	28.650	1	7.134
Χίος	-	-	1	7.232	-	-

Πηγή: 'Απρίλιος-'Ιούλιος 1960, 'Υπουργεῖον 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας.

Παρατήρησης: Τά πλεῖστα τῶν ἐν προκειμένῳ πλοίων εἶναι ἑλληνικῆς πλοιοκτησίας.

Greek merchant ships of 100 gross tons and over, laid up at home ports and foreign countries.

End of month						Home ports or foreign countries
May		*Ιούλιος-June				
1960		1961		1960		
*Ap. No.	K.O.X. G.R.T.	*Ap. No.	K.O.X. G.R.T.	*Ap. No.	K.O.X. G.R.T.	Grand total
76	382,422	62	279,119	34	402,632	

At home ports

At home ports						Total
1960		1961		1960		
*Ap. No.	K.O.X. G.R.T.	*Ap. No.	K.O.X. G.R.T.	*Ap. No.	K.O.X. G.R.T.	
69	336,863	60	273,569	77	357,123	Eleusis
5	40,404	3	41,564	3	27,934	Kalamata
I	7,176	-	-	I	7,176	Megara
-	-	2	20,642	-	-	Piraeus
56	244,094	48	163,212	67	283,357	Poros
-	-	I	10,195	-	-	Fylos
-	-	I	10,443	-	-	Syros
6	37,952	5	27,503	5	30,919	Chios
I	7,242	-	-	I	7,242	

At foreign countries

At foreign countries						Total
1960		1961		1960		
*Ap. No.	K.O.X. G.R.T.	*Ap. No.	K.O.X. G.R.T.	*Ap. No.	K.O.X. G.R.T.	
7	45,554	2	5,550	7	45,554	Egypt
I	935	-	-	I	935	Belgium
-	-	-	-	-	-	Germany West
-	-	-	-	-	-	United Kingdom
2	17,553	-	-	2	17,553	U.S.A.
I	7,176	-	-	I	7,176	Japan
I	7,207	-	-	I	7,207	Italy
I	5,401	I	5,401	I	5,401	Lebanon
-	-	I	149	-	-	Norway
-	-	-	-	-	-	Netherlands
-	-	-	-	-	-	Portugal
-	-	-	-	-	-	Sweden
I	7,232	-	-	I	7,232	Hong-Kong
-	-	-	-	-	-	

Source: Months April-June 1960, Ministry of Mercantile Marine

Merchant ships under foreign flags of 100 gross tons and over, laid up at home ports.

End of month						Port *
May		*Ιούλιος-June				
1960		1961		1960		
*Ap. No.	K.O.X. G.R.T.	*Ap. No.	K.O.X. G.R.T.	*Ap. No.	K.O.X. G.R.T.	
35	621,936	55	522,526	73	510,559	Total
2	15,014	-	-	2	15,014	Angelion
17	216,623	13	251,931	15	177,739	Eleusis
5	47,312	-	-	5	47,312	Kalamata
I	7,472	-	-	-	-	Kea
-	-	-	-	-	-	Megara
52	279,030	35	256,231	44	221,215	Piraeus
I	7,146	-	-	I	7,146	Petalii
I	4,966	-	-	I	4,966	Spetsai
I	7,991	I	7,130	I	7,991	Syros
4	20,650	I	7,134	3	21,444	Chalkis
I	7,232	-	-	I	7,232	Chios

Source: Months April-June 1960, Ministry of Mercantile Marine.

Note: The most of the above ships are of Greek ownership.

II:4. Μέση ημερησία άρρήσασα χωρητιότης έλληνικών έμπορικών πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καί άνω, κατά κατηγορίας πλοίων καί αίτίας άρρήσας.

Daily average of laid up tonnage, of Greek merchant ships, of 100 gross tons and over, by categories and causes of lay up.

Είς υδρους δλιικής χωρητιότης

Gross tons

Κατηγορία πλοίων	Σύνολον Total	*Έλλείψει ναύλου For lack of employment	Άδγφ έπισμευής For repairs	Λοιπά αίτια For other reasons	Ship's category
------------------	------------------	---	-------------------------------------	--	--------------------

*Απρίλιος 1961-April 1961

Σύνολον	296.100	130.353	102.022	63.733	Total
Φορτηγά	144.901	72.237	50.365	22.299	Dry cargo ships
Δεξαμενόπλοια	97.044	36.410	20.149	41.205	Tankers
*Επιβατηγά	50.425	20.811	29.614	-	Passenger ships
Λοιπά (I)	2.938	395	1.894	149	Other (I)

Μάιος 1961-May 1961

Σύνολον	275.047	139.670	78.410	56.967	Total
Φορτηγά	110.791	61.143	34.110	15.533	Dry cargo ships
Δεξαμενόπλοια	125.522	56.816	27.421	41.205	Tankers
*Επιβατηγά	36.004	20.811	15.193	-	Passenger ships
Λοιπά (I)	2.730	395	1.606	149	Other (I)

*Ιούνιος 1961-June 1961

Σύνολον	234.572	140.592	83.623	60.357	Total
Φορτηγά	83.630	39.899	24.308	18.923	Dry cargo ships
Δεξαμενόπλοια	156.563	73.746	41.532	41.285	Tankers
*Επιβατηγά	40.027	24.575	15.452	-	Passenger ships
Λοιπά (I)	4.352	2.372	1.831	149	Other (I)

(I) Βλ. πίνακα I.I.

(I) See table I.I.



11.5. Κατανομή άργούστων ελληνικών έμπορικών πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. και άνω, κατά κλιμάκια όλικής χωρητικότητας και κατηγορίας, την 30ην Ιουνίου 1961.
Distribution, by tonnage groups and categories, of Greek merchant ships, of 100 gross tons and over, laid up as at June 30, 1961

Κλιμάκια όλικής χωρητικότητας Tonnage groups	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger ships		Άλλα Other (1)	
	Αριθ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Αριθ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Αριθ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Αριθ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Αριθ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.
Σύνολον- Total	62	279.119	33	84.213	13	147.870	8	42.684	8	4.352
100- < 300	3	716	1	297	-	-	-	-	2	419
300- 500	9	4.113	5	2.359	-	-	-	-	4	1.754
500- 1.000	11	8.282	8	5.986	-	-	3	2.296	-	-
1.000- 2.000	9	12.582	6	8.814	-	-	1	1.589	2	2.179
2.000- 3.000	4	9.467	3	7.125	-	-	1	2.342	-	-
3.000- 4.000	1	3.553	1	3.553	-	-	-	-	-	-
4.000- 5.000	2	9.354	2	9.354	-	-	-	-	-	-
5.000- 6.000	3	16.152	2	10.901	-	-	1	5.251	-	-
6.000- 7.000	1	6.397	-	-	1	6.397	-	-	-	-
7.000- 8.000	5	35.824	5	35.824	-	-	-	-	-	-
8.000- 9.000	1	8.548	-	-	1	8.548	-	-	-	-
9.000- 10.000	2	19.200	-	-	2	19.200	-	-	-	-
10.000+	11	144.931	-	-	9	113.725	2	31.206	-	-

(1) See table I.1.

(1) Βλ. πίνακα I.1.

II:6. Κατανομή άργούντων ελληνικών έμπορευτικών πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. και άνω, κατά περιόδους ναυπηγήσεως και καταγωγής, την 30ην Ιουνίου 1961.
Distribution, by period of construction and categories, of Greek merchant ships, of 100 gross tons and over, laid up, as at June 30, 1961

Περίοδος ναυπηγήσεως Period of construction	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger ships		Λοιπά Other	
	Αριθ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Αριθ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Αριθ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Αριθ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Αριθ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.
Σύνολον- Total	62	279.119	33	84.213	13	147.870	8	42.684	8	4.352
Άγνωστου έτους και μέχρι 1899-Unknown and up to 1899	2	966	-	-	-	-	1	817	1	149
1900 - 1904	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1905 - 1909	1	297	1	297	-	-	-	-	-	-
1910 - 1914	1	632	1	632	-	-	-	-	-	-
1915 - 1919	4	2.645	4	2.645	-	-	-	-	-	-
1920 - 1924	7	35.987	6	18.997	-	-	1	16.990	-	-
1925 - 1929	7	12.900	4	3.636	1	6.397	2	2.867	-	-
1930 - 1934	5	33.811	1	4.661	1	9.243	2	19.467	1	440
1935 - 1939	7	13.527	4	10.316	-	-	1	1.589	2	1.622
1940 - 1944	16	105.108	8	33.424	7	70.730	1	954	-	-
1945 - 1949	8	20.244	3	8.146	1	9.957	-	-	4	2.141
1950 - 1954	3	33.701	1	1.459	2	32.242	-	-	-	-
1955 - 1959	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 και ύστερα and later	1	19.301	-	-	1	19.301	-	-	-	-

(1) Βλ. πίνακα I.1.

(I) Βλ. πίνακα I.1.

11.7. Κατανομή άρνούτων Έλληνικών έμπορικων πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. και άνω, κατά κατηγορία πλοίων και διάρκειαν άρνας, τήν 30ην Ιουνίου 1961.
 Distribution, by ships' categories and duration of lay up, of Greek merchant ships, of 100 gross tons and over, laid up, as at June 30, 1961.

Κατηγορία πλοίων	Σύνολον Total		Έως 1 μηνός up to 1 month		1-3 μηνών 1-3 months		3-6 μηνών 3-6 months		6-12 μηνών 6-12 months		1-2 έτων 1-2 years		2 έτων + 2 years +		Ship's category
	Αρ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Αρ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Αρ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Αρ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Αρ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Αρ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	Αρ. No.	Κ.Ο.Χ. G.R.T.	
Σύνολον	62	279.119	10	57.574	9	60.105	11	24.676	6	30.367	11	49.974	15	56.423	Total
Φορτηγά	33	84.213	4	9.551	4	9.594	6	7.019	3	9.575	6	14.547	10	33.927	Dry cargo ships
Δεξαμενοπλοία	13	147.870	2	30.876	4	50.112	1	9.957	2	20.643	2	15.640	2	20.642	Tankers
Επιβατηγά	8	42.684	4	17.147	-	-	1	5.251	-	-	2	19.332	1	954	Passenger ships
Λοιπά (1)	8	4.352	-	-	1	399	3	2.449	1	149	1	455	2	900	Other (1)

(1) See table I.1.

(1) Βλ. πίνακα I.1.



III : ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΚΙΝΗΣΗ ΛΙΜΕΝΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

III : I. Γενική ναυτιλιακή κίνησης

Κατάπλοι πλοίων, κατά σημαίας.

Σημαίαι	*Αριθμός πλοίων-Number of ships					Καθαρά χωρητικότητας Tonnage	
	*Έτος 1961-Year 1961				*Έτος 1960 Year 1960	*Έτος 1961-	
	*Απρίλιος April	Μάιος May	*Ιούνιος June	*Απρίλ. *Ιούν. April- June	*Απρίλ. *Ιούν. April- June	*Απρίλιος April	Μάιος May
Σύνολον	10.622	11.298	11.906	33.826	38.392	3.017.247	3.040.061
Βελγική (I)	-	-	-	-	-	-	-
Γαλλική	6	9	4	19	11	5.343	8.995
Γερμανική	80	95	61	236	141	102.662	115.899
Γιουγκοσλαβική	44	43	78	165	221	23.007	30.253
Δανική	6	2	3	11	15	6.161	1.432
Ελληνική	10.164	10.806	11.326	32.296	36.531	2.145.352	2.183.011
Ε.Σ.Σ.Δ.	25	23	36	89	85	43.029	44.640
Ην. Βασιλείου	27	34	31	92	200	53.730	106.713
Η.Π.Α.	21	20	22	63	47	103.706	116.715
Ιαπωνική	2	1	2	5	1	3.867	5.376
Ισραήλ (I)	13	11	12	36	...	25.187	28.019
Ιταλική	100	102	175	377	315	215.253	179.252
Λιβάνου	4	15	12	31	32	4.649	14.030
Λιβερτιανή	7	5	4	16	74	49.349	33.544
Νορβηγική	15	13	16	44	69	49.215	30.672
Ολλανδική	42	31	23	101	124	53.281	17.444
Παναμαϊκή	3	6	8	17	35	3.951	12.439
Σουηδική	11	17	25	53	81	32.902	22.472
Τουρκική	14	16	19	49	102	32.690	37.988
Φιλλανδική (I)	7	8	8	23	...	3.140	3.726
Λοιπαί	31	36	36	103	308	49.393	42.431

Πηγή: Διά τους μήνας 'Απρίλιον-'Ιουλιον 1960, 'Υπουργείον 'Εμπορικῆς Ναυτιλιας.

Γενική παρατήρησης: Τά δεδομένα ἀναφέρονται εἰς τοὺς κατάπλους φορτηγῶν, δεξαμενοπλοίων καὶ ἐπιβατηγῶν πλοίων πάσης ἐθνικότητος εἰς τοὺς ἐλληνικοὺς λιμένας, ἀνεξαρτήτως τῆς προελεύσεως αὐτῶν (ἐν τοῦ ἐσωτερικοῦ ἢ ἐξωτερικοῦ), περιλαμβανομένων καὶ τῶν ἀφόρτων, ἐφ' ὅσον κατέπλευσαν ταῦτα διὰ τὴν παραλαβὴν φορτίου ἢ ἐπιβατῶν. Οὕτω, δὲν περιλαμβάνονται τὰ καταπλεύσαντα δι' ἐπισκευῆν, ἀνεφοδιασμῶν, λόγῳ ἀνωτέρας βίας κ.λ.π. Ἐπίσης δὲν περιλαμβάνονται τὰ τουριστικὰ πλοία καὶ αἱ θαλαμηγοί. Ἐν τῶν πορθμείων περιλαμβάνονται μόνον τὰ ἐν τοῦ ἐξωτερικοῦ προερχόμενα. Διὰ τὴν κίνησιν τῶν λοιπῶν πορθμείων βλ. πίνακα III.16.

Ἐάν ἓν πλοῖον κατὰ τὴν διάρκειαν ἑνὸς ταξιδίου προσήγγισεν εἰς πλείονας τοῦ ἑνὸς λιμένας, ὑπολογίζεται ὁ κατάπλους τοῦτου εἰς ἕναστον λιμένα.

Διὰ τοὺς μήνας 'Απρίλιον-'Ιουλιον 1960, ἡ κίνησις πλοίων ἀναφέρεται εἰς τοὺς 33 σπουδαιότερους λιμένας τῆς Ἑλλάδος. Διὰ τοὺς μήνας 'Απρίλιον-'Ιουλιον 1961, ἡ κίνησις πλοίων ἀναφέρεται εἰς 252 λιμένας.

(I) Διὰ τὴν περίοδον 'Απριλίου-'Ιουλίου 1960, αἱ σημαίαι Βελγίου, Ἰσραήλ καὶ Φιλλανδίας περιελήφθησαν εἰς τὰς λοιπὰς.

SHIPPING TRAFFIC IN GREEK PORTS

Total shipping traffic in Greek ports

Arrivals of ships, by flags

εις κάρους (Net tons)			Αναλογικά επί της χωρητικότητας Percentage distribution of tonnage					Flag	
Year 1961		Έτος 1960 Year 1960	Έτος 1961-Year 1961						Έτος 1960 Year 1960
Ιούνιος June	Απρίλιος- Ιούνιος April- June	Απρίλιος- Ιούνιος April- June	Απρί- λιος April	Μάιος May	Ιού- νιος June	Απρ- Ιούν. April- June	Απρ- Ιούν. April- June		
3.454.141	9.511.449	10.011.000	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total	
-	-	-	-	-	-	-	-	Belgian (I)	
4.338	13.676	37.724	0,2	0,3	0,1	0,2	0,4	French	
37.012	305.573	231.150	3,4	3,8	2,5	3,2	2,4	German (West)	
59.638	113.773	186.329	0,3	1,0	1,7	1,2	1,9	Yugoslavian	
7.326	15.419	13.722	0,2	0,1	0,2	0,2	0,1	Danish	
2.345.479	6.673.042	6.509.318	71,1	71,3	67,9	70,2	65,8	Greek	
53.032	145.751	146.204	1,4	1,5	1,7	1,5	1,5	U.S.S.R.	
89.841	250.234	314.001	1,8	3,5	2,6	2,6	3,1	British	
115.633	336.054	215.869	3,4	3,8	3,3	3,5	2,2	U.S.A.	
9.024	23.267	286	0,3	0,2	0,3	0,3	0,0	Japanese	
17.211	70.417	...	0,3	0,9	0,5	0,7	...	Israelite (I)	
385.608	700.123	599.010	7,1	5,9	11,2	9,2	6,0	Italian	
11.204	29.303	52.729	0,2	0,5	0,3	0,3	0,5	Lebanese	
36.146	119.039	712.644	1,6	1,1	1,1	1,3	7,1	Liberian	
39.812	119.699	149.503	1,6	1,0	1,2	1,3	1,5	Norwegian	
17.264	37.939	91.402	1,0	0,6	0,5	0,9	0,9	Dutch	
14.361	30.751	81.534	0,1	0,4	0,4	0,3	0,3	Panamanian	
42.606	97.930	170.299	1,1	0,7	1,2	1,0	1,7	Swedish	
46.424	117.102	140.417	1,1	1,2	1,3	1,2	1,4	Turkish	
9.374	26.240	...	0,3	0,3	0,3	0,3	...	Finnish (I)	
57.253	149.532	271.353	1,7	1,4	1,7	1,6	2,7	Other	

Source: Months April-June 1960, Ministry of Mercantile Marine.

General note: The data relate to the entrances of all (Greek or foreign) dry cargo ships, tankers and passengers ships in the Greek ports, regardless of where they come from (either Greek or foreign port), including those vessels in ballast that entered in order to take goods or passengers on board. Vessels therefore which have entered for repairs, or for supply, or because of force majeure, etc, are excluded. Cruise ships and yachts are also excluded. Ferry-boats are, in general, not included, except those arriving from abroad. If a vessel has called at more than one port during a single voyage, its entrance in each port is counted. For the months April-June 1960, the numbers refer to the traffic of 88 ports. For the months April-June 1961, the numbers refer to the traffic of 252 ports of the country. (I) For the period April-June 1960, the Belgian, Israelite and Finnish flags are included in the "other".



III : 2. Γενική ναυτιλιακή κίνησης
Κατάπλοι πλοίων εις ελληνικούς λιμένες

Λιμένες	Έτος 1961				
	Απρίλιος-April		Μάιος-May		Ιούνιος-
	Αριθ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αριθ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αριθ. No.
Σύνολον	10.622	3.017.247	11.293	3.040.061	11.906
Αγιος Εδοστράτιος	14	6.406	17	7.404	11
Αγία Εδσημα	6	1.996	5	1.627	9
Αγιος Κήρυκος	47	25.167	54	24.970	34
Αγιος Νικολαος	23	22.691	33	8.504	23
Αγίνα	251	35.450	247	34.715	242
Αγίου	32	8.344	33	4.762	22
Αβδηψός	40	11.715	42	11.752	51
Αλεξανδροπολις	50	9.484	64	10.463	62
Ανδρος	50	4.391	45	3.833	40
Αργασθίου	159	9.902	162	8.656	155
Αντικυρα	15	23.873	16	25.148	7
Ασταβός	58	719	24	631	18
Βαθό Σάμου	71	25.309	79	23.781	63
Βόλος	313	60.152	341	41.591	346
Γερακινή	8	5.807	10	8.113	8
Γόθειον	7	2.224	10	2.253	3
Ελευσίς	322	119.091	358	119.541	360
Ζάκυνθος	64	14.681	62	11.456	74
Ηράκλειον	132	67.590	104	48.973	130
Θεσσαλονίκη	263	117.811	291	114.559	286
Θήρα	68	15.969	79	15.913	92
Ιθάκη	57	22.674	67	21.212	56
Ιος	27	9.062	26	7.463	26
Ισθμία	8	5.641	7	2.041	1
Ιτέα	105	20.103	97	34.249	60
Καβάλα	220	35.042	244	24.249	241
Καλαμάτα	19	9.147	20	9.590	27
Κάλυμνος	114	42.251	104	38.320	114
Καρλόβασι	85	32.108	81	28.209	90
Κάρπαθος	12	3.750	17	4.247	18
Κατάκωλον	9	7.624	7	6.660	7
Κέα	46	8.141	53	9.413	45
Κέρκυρα	215	134.105	235	153.449	240
Κορθίου	23	5.457	19	3.572	14
Κόθνος	24	8.062	24	8.168	30
Κυμβάσιον	4	3.390	5	5.742	3
Κόμη	49	9.939	44	9.461	51
Κως	122	42.497	126	47.883	139
Λάρυμνα	-	-	-	-	-
Λαβρίου	40	4.734	44	6.326	49
Λέρος	72	20.337	63	17.238	72
Λευκάς	125	6.726	124	8.823	129
Ληξοδριον	143	3.571	143	6.274	135
Λιμενάρια	61	5.907	43	7.933	46
Λίμνη	35	11.711	34	11.628	35
Μέγαρα	10	48.458	8	64.568	7
Μήλος	67	10.870	68	12.457	76

Total shipping traffic
Arrivals of ships in Greek ports.

Year 1961			Έτος 1960-Year 1960		Port
June	'Απρίλιος-Ίούλιος April-June		'Απρίλιος-Ίούλιος April-June		
K.K.X. N.R.T.	'Αριθ. No.	K.K.X. N.R.T.	'Αριθ. No.	K.K.X. N.R.T.	
3.454,141	33.026	9.511,449	33.392	10.011,000	Total
4.107	42	17.997	44	13.037	Aghios Evstratios
2.144	20	5.767	26	3.947	Aghia Efimia
44.306	105	94.443	600	97.623	Aghios Kirikos
19.061	34	50.256	136	99.536	Aghios Nicolaos
33.652	740	103.317	1.534	194.974	Aigina
7.163	37	20.269	219	31.930	Aigion
11.090	133	35.357	196	33.360	Edipsos
15.105	176	35.052	203	27.553	Alexandroupolis
4.335	135	12.559	103	29.170	Andros
6.354	476	24.912	1.009	38.254	Argostolion
13.907	33	62.923	36	42.071	Anticyra
330	100	1.680	169	3.391	Astacos
24.866	213	73.956	207	79.590	Vathy Samou
47.677	1.090	149.420	1.049	133.136	Volos
5.974	26	19.394	24	25.402	Yorakini
2.901	25	7.373	51	9.579	Yithion
86.245	1.040	324.377	1.058	601.001	Eleusis
11.030	200	37.217	505	110.497	Zante
61.902	366	173.465	479	318.359	Iraclion
113.704	345	351.154	862	279.424	Salonika
17.533	239	49.420	343	85.905	Thira
23.159	130	67.045	301	97.607	Itlaki
7.969	79	24.494	95	27.355	Ios
153	16	7.335	50	24.323	Isthmia
37.920	262	92.272	411	162.003	Itea
13.619	705	77.910	704	67.476	Kavala
13.940	66	37.677	133	66.149	Kalamata
40.234	332	121.355	792	159.962	Kalyanios
33.304	256	98.701	304	93.532	Karlovassi
4.064	47	12.061	93	13.903	Karpathos
6.246	23	20.530	42	19.316	Katakolon
5.465	144	23.019	154	41.317	Kea
233.730	690	521.234	1.040	303.320	Corfu
3.349	56	12.873	30	16.532	Kerthion
7.611	73	23.841	70	21.260	Kythnos
1.125	12	10.757	19	7.243	Kynassion
9.176	144	23.626	221	31.803	Kyri
49.802	337	140.262	560	137.223	Kos
-	-	-	53	674	Laryma
2.932	133	13.932	360	113.063	Lavrion
22.335	207	59.910	235	49.533	Leros
3.420	373	23.969	746	16.323	Levhas
5.412	426	20.257	911	35.966	Lixotzion
5.741	150	23.531	203	36.272	Limnaria
12.132	104	35.521	91	31.630	Limni
44.049	25	157.075	50	240.330	Megara
11.140	211	34.467	236	48.002	Milos

III : 2. Γενική ναυτιλιακή κίνησης
Κατάπλοι πλοίων εις ελληνικούς λιμένες (συνέχεια)

Λιμένες	*Έτος 1961				
	*Απρίλιος-April		Μάιος-May		*Ιούλιος-
	*Αριθ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	*Αριθ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	*Αριθ. No.
Μονεμβασα	19	7.157	18	7.033	24
Μοΰδρος	34	4.330	27	3.070	30
Μόδιονος	100	40.069	104	30.996	156
Μυρίνα	53	14.031	47	12.273	52
Μότινας	27	4.277	32	3.600	31
Μυτιλήνη	124	33.400	136	30.029	125
Νάξος	79	24.205	86	27.959	92
Ναύπλιον	10	460	5	322	5
Νεάπολις	18	5.630	26	7.500	27
Πάρος	70	25.074	67	31.102	66
Πάτμος	43	10.426	30	7.291	39
Πάτραι	165	169.313	185	163.426	194
Πειραιεύς	2.591	773.114	2.779	805.056	3.090
Πέραμα	30	4.065	25	6.971	19
Πλωμάριον	35	4.452	37	3.720	43
Πολύχυιτος	22	1.115	22	885	27
Πόρος	154	29.055	147	20.459	145
Πόρτο-Λάγος	36	7.039	42	7.205	36
Πρέβεζα	122	16.329	137	12.277	41
Πυθαγόρειον	16	895	17	1.105	19
Πύλος	2	5.042	4	15.043	3
Ραφήνα	93	9.530	97	8.930	160
Ρέθυμνον	69	36.639	63	27.526	70
Ρόδος	140	52.530	190	59.443	104
Σάμη	35	20.560	40	25.758	37
Σέριφος	14	5.027	11	4.606	15
Σίφνος	13	5.020	20	4.013	26
Σιλάθος	46	7.319	77	11.039	72
Σιδιπέλος	34	5.101	36	5.195	32
Σιθρος	51	12.964	55	11.199	20
Σοόδα	32	43.330	72	59.272	81
Σπέτσαι	65	12.915	62	12.034	70
Στρατόνιον	13	9.010	12	0.692	17
Στυλίδς	12	1.030	13	7.900	19
Σύμη	36	7.046	36	5.777	29
Σύρος	107	52.154	212	50.270	200
Τήνος	114	43.210	112	40.442	176
Υδρα	35	17.891	119	23.092	134
Χαλκίδς	93	13.607	126	16.111	101
Χανιά	40	4.027	44	4.332	43
Χίος	177	46.914	185	45.474	192
Λοιποί (I)	1.765	312.362	1.951	311.492	2.111

Πηγή και Γενική παρουσίασις: Βλ. τόνια III: I.

(I) Διά τούς μήνας 'Απρίλιον-'Ιούλιον 1960, τά στοιχεύα αναφέρονται εις τόν λιμένα τής Αιγιάλης μόνον. Διά τας μήνας 'Απρίλιον-'Ιούλιον 1961, τά στοιχεύα αναφέρονται εις 164 μικρούς λιμένας.

Total shipping traffic
Arrivals of ships in Greek ports (continued)

Year 1961			* Έτος 1960-Year 1960		Port
June	* Απρίλιος-Ιούνιος April-June		* Απρίλιος-Ιούνιος April-June		
K.K.X. N.R.T.	* Αριθ. No.	K.K.X. N.R.T.	* Αριθ. No.	K.K.X. N.R.T.	
8.060	61	23.055	93	23.633	Monemvasia
4.033	91	12.233	110	11.844	Moudros
68.834	360	147.899	491	313.580	Myconos
9.128	152	36.282	177	29.632	Mirina
4.299	90	12.264	163	1.860	Myticas
28.720	305	92.949	644	116.283	Mytilini
24.587	257	76.751	426	70.981	Naxos
257	20	1.047	101	9.850	Nauplion
8.119	71	21.257	84	20.786	Neapolis
23.557	203	84.733	299	91.868	Paros
3.818	112	26.535	259	100.071	Patmos
197.086	544	529.325	1.046	459.838	Patras
979.517	3.468	2.558.487	9.025	2.738.492	Piraeus
1.378	74	12.414	...	...	Perama
4.268	115	12.448	177	10.465	Plomarion
1.133	71	3.133	111	5.220	Polykhnitos
25.578	446	83.092	550	88.434	Poros
5.752	114	19.996	100	14.403	Porto-Lagos
7.569	300	36.175	413	16.484	Preveza
1.032	52	3.112	151	10.167	Pythagorion
5.092	9	25.977	33	69.538	Rylos
16.056	363	34.624	640	37.851	Rafina
37.572	211	101.737	239	106.017	Rethymnon
73.766	522	185.797	873	417.065	Rhodes
26.894	112	81.220	182	164.888	Sami
6.059	40	15.772	77	22.499	Serifos
6.425	64	16.258	105	11.786	Sifnos
10.206	195	28.564	305	23.470	Sciathos
5.071	102	15.447	125	23.127	Scopelos
3.243	134	27.406	135	2.461	Skyros
39.128	235	141.780	204	127.107	Souda
12.453	197	37.402	312	33.365	Spetsai
8.727	42	26.429	61	36.771	Stratonion
11.523	44	20.541	116	7.812	Stylis
5.359	101	18.682	175	18.458	Symi
51.000	607	154.024	763	210.336	Syros
75.837	402	159.439	452	149.715	Tenos
25.637	338	66.620	359	36.429	Hydra
13.058	320	42.783	447	43.429	Chalkis
4.490	135	13.649	263	17.969	Canes
46.671	554	139.059	919	165.449	Chios
394.461	5.827	1.018.315	29	18.696	Other (I)

Source and General note: See table III:1.

(I) For the months April-June 1960, the numbers refer to the port of Aiyialí only. For the months April-June 1961, the numbers refer to 184 small ports.

III : 3. Ναυτιλιακή κίνηση μετά του εξωτερικού
Κατάπλοι και απόπλοι εμπορτών και αφορτών πλοίων,
υπό ελληνικήν και ξένας σημαίας.

	Έτος 1961				
	'Απρίλιος-April		Μάιος-May		'Ιούνιος-
	'Αριθ. No.	K.K.X. N.R.T.	'Αριθ. No.	K.K.X. N.R.T.	'Αριθ. No.
<u>I. Κατάπλοι πλοίων</u>	428	365.466	473	386.144	509
α) 'Υπό έλλ. σημαίας	143	220.090	153	240.420	166
*Εμπορτα	110	206.913	133	225.429	141
*Αφορτα	25	13.177	20	14.991	25
β) 'Υπό ξένας σημαίας	285	645.376	325	645.724	343
*Εμπορτα	225	544.394	267	564.316	292
*Αφορτα	60	100.982	58	31.408	51
<u>II. Απόπλοι πλοίων</u>	430	917.263	493	915.253	512
α) 'Υπό έλλ. σημαίας	142	237.040	172	267.447	160
*Εμπορτα	107	142.146	127	173.532	117
*Αφορτα	35	94.894	45	93.915	51
β) 'Υπό ξένας σημαίας	288	680.223	321	647.806	344
*Εμπορτα	225	532.164	259	530.443	260
*Αφορτα	63	148.059	62	117.363	76

Γενική παρατήρησης: Τά στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς τὰ ἐν τοῦ ἐξωτερικοῦ καταπλέοντα καὶ διὰ τὸ ἐξωτερικοῦ ἀποπλέοντα φορτηγά, δεξαμενόπλοια, ἐπιβατηγά καὶ πορθμεῖα πλοῖα. Δέν περιλαμβάνονται πλοῖα καταπλέοντα δι' ἐπισκευήν, ἀνεφοδιασμόν, λόγῳ ἀνωτέρας βίας κλπ. Ἐπίσης δέν περιλαμβάνονται τὰ τουριστικὰ πλοῖα καὶ αἱ θαλαμηγοί. Ἐάν ἕν πλοῖον καταπλεῖσῃ εἰς πλεονας τοῦ ἑνὸς ἐλληνικοῦ λιμένας κατὰ τὴν διάρκειαν ἑνὸς ταξιδίου, τότε καταγράφεται κατὰ μὲν τὸν κατάπλου εἰς τὸν πρῶτον λιμένα προσεγγίσεως, κατὰ δέ τὸν ἀπόπλου εἰς τὸν τελευταῖον.



International shipping
Arrivals and departures of ships, under Greek and
foreign flag, with cargo or in ballast.

Year 1961			Έτος 1960-Year 1960		
June	'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June		'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June		
K.K.X. N.R.T.	'Αριθ. No.	K.K.X. N.R.T.	'Αριθ. No.	K.K.X. N.R.T.	
940.335	1.415	2.691.945	...	...	<u>I. Arrivals of ships</u>
233.734	462	694.244	...	...	<u>Under Greek flag</u>
221.443	392	653.785	...	...	With cargo
12.291	70	40.459	...	...	In ballast
706.601	953	1.997.701	...	...	<u>Under foreign flag</u>
624.313	704	1.733.023	...	...	With cargo
82.288	169	264.678	...	...	In ballast
950.606	1.435	2.783.122	...	...	<u>II. Departures of ships</u>
256.856	482	761.343	...	...	<u>Under Greek flag</u>
159.093	351	474.771	...	...	With cargo
97.763	131	206.572	...	...	In ballast
693.750	953	2.021.779	...	...	<u>Under foreign flag</u>
512.945	752	1.575.552	...	...	With cargo
130.805	201	446.227	...	...	In ballast

General note: The data relate to dry cargo ships, tankers, passenger ships and ferry-boats, entering from or clearing for abroad. Vessels entering for repairs, or supplies or because of force majeure, etc, are excluded. Cruise ships and yachts are also excluded. If a vessel has called at more than one port during a single voyage, it is recorded at the first Greek port of call and at the final Greek port of departure only.



III : 4. Ναυτιλιακή κίνηση μετά τοῦ ἐξωτερικοῦ
Κατάπλοι πλοίων, κατά σημαίας.

Σημαῖα	Ἀριθμὸς πλοίων Number of ships					Χωρητικότης καθαρά Tonnage	
	Ἔτος 1961-Year 1961				Ἔτος 1960 Year 1960	Ἔτος 1961-	
	Ἀπρ- λιος April	Μάιος May	Ἰούνιος June	Ἀπρ- Ἰούν. April- June	Ἀπρ. ... Ἰούνιος April- June	Ἀπρίλιος April	Μάιος May
Σύνολον	428	478	509	1.415	...	865.466	886.144
Βελγική	-	-	-	-	...	-	-
Γαλλική	4	7	3	14	...	3.558	6.940
Γερμανική	29	30	33	100	...	38.719	47.727
Γιουγκοσλαβική	24	32	28	84	...	17.212	31.245
Δανική	6	2	3	11	...	6.161	1.432
Ἑλληνική	143	153	166	462	...	220.090	240.420
Ε.Σ.Σ.Δ.	17	24	30	71	...	35.643	42.303
Ἡν. Βασιλείου	17	21	17	55	...	38.351	84.517
Η.Π.Α.	17	15	18	50	...	86.617	89.133
Ἰαπωνική	2	1	2	5	...	8.867	5.376
Ἰσραήλ	11	10	9	30	...	23.447	26.901
Ἰταλική	66	71	91	228	...	163.036	132.621
Λιβάνου	3	12	6	21	...	4.112	10.544
Λιβερικανή	7	5	3	15	...	49.349	33.544
Νορβηγική	12	12	15	39	...	37.636	28.144
Ὀλλανδική	22	18	17	57	...	35.432	9.534
Παναμαϊκή	2	6	5	13	...	3.819	12.439
Σουηδική	8	9	15	32	...	27.574	12.461
Τουρκική	13	16	18	47	...	29.229	37.988
Φιλλανδική	4	3	5	12	...	3.505	3.782
Λοιπαί	21	23	25	69	...	33.059	28.920

Γενική παράτησις: Βλ. πίνακα III.3.



International shipping
Arrivals of ships, by flags

εις κίβρους (Net tons)		Αναλογίαι % επί της χωρητικότητος - Percentage distribution of tonnage						Flag
Year 1961		Έτος 1960 Year 1960	Έτος 1961-Year 1961				Έτος 1960 Year 1960	
Ιούνιος June	Απρίλ-Ιούνιος April-June	Απρίλ-Ιούνιος April-June	Απρίλιος April	Μάϊος May	Ιούνιος June	Απρίλ-Ιούν. April-June	Απρίλ-Ιούν. April-June	
940.335	2.691.945	...	100,0	100,0	100,0	100,0	...	Total
-	-	...	-	-	-	-	...	Belgian
3.306	13.812	...	0,4	0,8	0,4	0,5	...	French
48.607	135.053	...	4,5	5,4	5,2	5,0	...	German (West)
32.310	80.767	...	2,0	3,5	3,4	3,0	...	Yugoslavian
7.826	15.419	...	0,7	0,2	0,8	0,6	...	Danish
233.734	694.244	...	25,4	27,1	24,8	25,3	...	Greek
54.631	132.657	...	4,1	4,8	5,0	4,9	...	U.S.S.R.
58.326	181.194	...	4,4	9,5	6,2	6,7	...	British
89.188	264.943	...	10,0	10,0	9,5	9,3	...	U.S.A.
9.024	23.267	...	1,0	0,6	1,0	0,9	...	Japanese
15.277	65.705	...	2,7	3,0	1,6	2,4	...	Israelite
182.657	478.314	...	13,9	15,0	19,4	17,8	...	Italian
5.490	20.146	...	0,5	1,2	0,6	0,8	...	Lebanese
21.674	104.567	...	5,7	3,8	2,3	3,9	...	Liberian
37.610	103.440	...	4,4	3,2	4,0	3,9	...	Norwegian
12.310	57.276	...	4,1	1,1	1,3	2,1	...	Dutch
9.859	26.117	...	0,4	1,4	1,1	1,0	...	Panamanean
30.388	70.423	...	3,2	1,4	3,2	2,6	...	Swedish
46.412	113.629	...	3,4	4,3	4,9	4,2	...	Turkish
4.513	11.300	...	0,4	0,4	0,5	0,4	...	Finnish
37.193	99.172	...	3,8	3,3	4,0	3,7	...	Other

General note: See table III:3.



III : 5. Ναυτιλιακή κίνηση μετά τοῦ ἐξωτερικοῦ
Κατάπλοι πλοίων, κατὰ χώρας προελεύσεως.

Χῶραι προελεύσεως	Ἔτος 1961									
	Ἀπρίλιος-April				Μάιος-May				Ἰούνιος-	
	Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total		Ἑλλ. μόνον πλοῖα Greek ships only		Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total		Ἑλλ. μόνον πλοῖα Greek ships only		Πλοῖα πάσης ἐθνικότητος Total	
	Ἀρ. Νο	Κ.Κ.Χ. Ν.Ρ.Τ.	Ἀρ. Νο	Κ.Κ.Χ. Ν.Ρ.Τ.	Ἀρ. Νο	Κ.Κ.Χ. Ν.Ρ.Τ.	Ἀρ. Νο	Κ.Κ.Χ. Ν.Ρ.Τ.	Ἀρ. Νο	Κ.Κ.Χ. Ν.Ρ.Τ.
Γεν. σύνολον	428	865.466	143	220.090	473	836.144	153	240.420	509	940.335
<u>ΒΟΡ. ΚΑΙ ΚΕΝΤΡ.</u>										
<u>ΑΜΕΡΙΚΗ</u>										
Η.Π.Α.	37	192.156	4	19.619	34	164.439	6	24.627	37	174.924
Καναδάς	1	2.751	-	-	3	6.806	-	-	2	6.474
Κούβα	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Μεξικόν	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Λοιπαί (1)	-	-	-	-	3	19.618	-	-	2	10.033
<u>ΝΟΤ. ΑΜΕΡΙΚΗ</u>	2	3.161	1	2.069	3	16.204	1	1.493	4	9.120
Ἀργεντινή	1	1.092	-	-	1	1.493	1	1.493	1	1.521
Βραζιλία	1	2.069	1	2.069	1	918	-	-	-	-
Ούραγουάη	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Λοιπαί (2)	-	-	-	-	1	13.873	-	-	3	7.599
<u>ΔΥΤ. ΑΣΙΑ</u>	35	38.714	15	30.576	46	106.945	17	48.339	45	76.245
Ἄδεν	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ἰράκ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ἰράν	1	6.976	-	-	2	13.218	-	-	1	6.973
Ἰσραήλ	18	29.149	7	4.216	20	39.082	4	2.125	18	19.952
Κύπρος	7	10.235	2	2.702	7	11.252	5	9.329	7	10.721
Λίβανος	4	2.630	4	2.630	7	3.771	4	1.645	8	8.162
Σαουδ. Ἀραβία	3	35.345	2	28.978	3	34.399	3	34.399	2	12.862
Ευρά	2	4.279	-	-	7	5.223	1	841	9	9.575
Λοιπαί (3)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>ΝΟΤ. ΑΣΙΑ</u>	3	14.822	-	-	-	-	-	-	-	-
Ἰνδία	2	8.805	-	-	-	-	-	-	-	-
Μαλδίβη Ὀμοσπ.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Πακιστάν	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ταϊλάνδη	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Λοιπαί (4)	1	6.017	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>ΑΝΑΤ. ΑΣΙΑ</u>	3	10.936	-	-	3	10.410	-	-	3	18.470
Ἰαπωνία	2	7.805	-	-	3	10.410	-	-	3	18.470
Λοιπαί (5)	1	3.131	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>ΩΚΕΑΝΙΑ</u>	1	10.467	1	10.467	1	13.158	-	-	2	9.262
Ἀυστραλία	1	10.467	1	10.467	1	13.158	-	-	1	4.329
Ν. Ζηλανδία	-	-	-	-	-	-	-	-	1	4.933

International shipping
Arrivals of ships, by countries of origin

Year 1961						Έτος 1960-Year 1960				Country of origin
June		'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June				'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June				
'Ελλ. μόνον πλοία Greek ships only		Πλοία πάσης έθνικότητας Total		'Ελλ. μόνον πλοία Greek ships only		Πλοία πάσης έθνικότητας Total		'Ελλ. μόνον πλοία Greek ships only		
'Αρ. No.	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No.	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No.	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No.	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No.	K.K.X. N.R.T.	
I 66	233.734	I 415	2.691.945	462	694.244	...	...	...	...	Grand total
6	35.725	II 9	577.206	I 6	79.971	...	...	...	...	<u>NORTH AND CENTR. AMERICA</u>
6	35.725	I 08	531.519	I 6	79.971	...	...	...	...	U.S.A.
-	-	6	16.031	-	-	...	...	...	...	Canada
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Cuba
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Mexico
-	-	5	29.656	-	-	...	...	...	...	Other (1)
-	-	9	20.565	2	3.562	...	...	...	...	<u>SOUTH AMERICA</u>
-	-	3	4.106	I	1.493	...	...	...	...	Argentina
-	-	2	2.937	I	2.069	...	...	...	...	Brazil
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Uruguay
-	-	4	21.472	-	-	...	...	...	...	Other (2)
II	14.071	I 26	271.904	43	100.936	...	...	...	...	<u>WEST ASIA</u>
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Aden
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Irac
-	-	4	27.167	-	-	...	...	...	...	Iran
4	2.612	56	30.133	16	3.953	...	...	...	...	Israel
5	10.690	21	40.250	12	22.721	...	...	...	...	Cyprus
I	541	I 9	14.613	9	4.366	...	...	...	...	Lebanon
-	-	3	32.606	5	63.377	...	...	...	...	Soudi Arabia
I	223	I 0	19.077	2	1.069	...	...	...	...	Syria
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Other (3)
-	-	3	14.822	-	-	...	...	...	...	<u>SOUTH ASIA</u>
-	-	2	3.805	-	-	...	...	...	...	India
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Fed. of Malaya
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Pakistan
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Thailand
-	-	I	6.017	-	-	...	...	...	...	Other (4)
I	10.466	9	39.316	I	10.466	...	...	...	...	<u>EASTERN ASIA</u>
I	10.466	0	36.605	I	10.466	...	...	...	...	Japan
-	-	I	3.131	-	-	...	...	...	...	Other (5)
-	-	4	32.307	I	10.467	...	...	...	...	<u>OCEANIA</u>
-	-	3	27.954	I	10.467	...	...	...	...	Australia
-	-	I	4.933	-	-	...	...	...	...	New Zealand

III : 5. Ναυτιλιακή κίνηση μετά του εξωτερικού
Κατάλοιποι πλοίων, κατά χώρας προελεύσεως. (συνέχεια)

Χώρα προελεύσεως	Έτος 1961									
	Απρίλιος-April				Μάιος-May				Ιούνιος	
	Πλοία πάσης έθνικότητας Total		Έλλ. μόνον πλοία Greek ships only		Πλοία πάσης έθνικότητας Total		Έλλ. μόνον πλοία Greek ships only		Πλοία πάσης έθνικότητας Total	
	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.
Λοιπά (6)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>ΒΟΡ. ΑΦΡΙΚΗ</u>	34	40.222	15	11.843	38	32.453	18	11.248	37	53.429
Αίγυπτος	21	31.113	5	6.734	18	20.308	7	6.054	24	36.635
Αλγερία	-	-	-	-	10	3.704	8	2.644	-	-
Λιβύη	8	3.678	6	1.142	-	-	-	-	7	10.173
Μαρόκιο	1	1.464	-	-	3	2.365	-	-	4	5.159
Τυνησία	4	3.967	4	3.967	7	6.076	3	2.550	2	1.462
<u>ΔΥΤ. ΑΦΡΙΚΗ</u>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ΒελγιοδουΚογιό	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Νιγηρία	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Λοιπά (7)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>ΑΝΑΤ. ΑΦΡΙΚΗ</u>	3	7.201	-	-	2	2.118	-	-	-	-
Ερυθραία	-	-	-	-	1	978	-	-	-	-
Κένυα	1	4.122	-	-	-	-	-	-	-	-
Σουδάν	1	1.653	-	-	1	1.140	-	-	-	-
Λοιπά (8)	1	1.426	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>ΝΟΤ. ΑΦΡΙΚΗ</u>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Νοτιοαφρ. Ένωσις	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Λοιπά (9)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>ΕΥΡΩΠΗ</u>	309	495.036	107	137.516	344	512.685	111	154.713	376	582.177
Αλβανία	3	5.743	-	-	2	8.052	-	-	1	2.061
Βέλγιο	10	14.517	-	-	9	13.211	2	2.093	5	4.966
Βουλγαρία	5	5.273	5	5.273	2	434	-	-	4	855
Γαλλία	16	27.059	2	2.696	25	25.306	5	6.916	17	25.569
α) Λιμ. Μεσογείου	13	12.265	2	2.696	22	22.028	5	6.916	17	25.569
β) Λοιποί λιμένες	3	14.794	-	-	3	3.358	-	-	-	-
Γερμανία Ανατ.	-	-	-	-	-	-	-	-	1	390
Γερμανία Δυτ.	15	26.129	1	152	26	31.660	4	2.920	14	21.727
Γιβραλτάρ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γιουγκοσλαβία	11	7.450	1	253	19	21.648	3	2.650	15	6.954
Δανία	3	5.961	-	-	-	-	-	-	2	1.791
Ε.Σ.Σ.Δ.	17	42.686	11	28.522	23	29.952	6	4.946	36	67.843
α) Λιμ. Εξ. Πόντου	17	42.686	11	28.522	22	29.732	6	4.946	34	66.066
β) Λοιποί λιμένες	-	-	-	-	1	220	-	-	2	1.777
Ιρλανδία	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1.203

International shipping
Arrivals of ships, by countries of origin (continued)

Year 1961						Έτος 1960-Year 1960				Country of origin
June		'Απρίλιος-Ιούνιος April-June				'Απρίλιος-Ιούνιος April-June				
'Ελλ. μόνον πλοία Greek ships only		Πλοία πάσης έθνικότητας Total		'Ελλ. μόνον πλοία Greek ships only		Πλοία πάσης έθνικότητας Total		'Ελλ. μόνον πλοία Greek ships only		
'Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Other (6)
19	26.011	109	126.104	52	49.102	...	...	...	...	<u>NORTE AFRICA</u>
10	13.371	63	38.056	22	26.159	...	...	...	...	Egypt
-	-	10	3.704	3	2.644	...	...	...	...	Algeria
6	9.914	15	13.051	12	11.056	...	...	...	...	Libya
1	1.264	3	3.938	1	1.264	...	...	...	...	Marocco
2	1.462	13	11.505	9	7.979	...	...	...	...	Tunisia
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	<u>WEST AFRICA</u>
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Belgian Congo
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Nigeria
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Other (7)
-	-	5	9.319	-	-	...	...	...	...	<u>EAST AFRICA</u>
-	-	1	973	-	-	...	...	...	...	Eritrea
-	-	1	4.122	-	-	...	...	...	...	Kenya
-	-	2	2.793	-	-	...	...	...	...	Soudan
-	-	1	1.426	-	-	...	...	...	...	Other (8)
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	<u>SOUTH AFRICA</u>
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Union of South Africa
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Other (9)
123	147.209	1029	1.509.042	346	439.433	...	...	...	...	<u>EUROPE</u>
-	-	6	15.356	-	-	...	...	...	...	Albania
-	-	24	32.694	2	2.893	...	...	...	...	Belgium
2	533	11	6.562	7	5.356	...	...	...	...	Bulgaria
7	5.342	53	78.014	14	15.454	...	...	...	...	<u>France</u>
7	5.342	52	59.862	14	15.454	...	...	...	...	a) Mediterranean ports
-	-	6	18.152	-	-	...	...	...	...	b) Other ports
-	-	1	890	-	-	...	...	...	...	Germany East
-	-	55	79.516	5	3.072	...	...	...	...	Germany West
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Gibraltar
4	1.439	45	36.052	3	4.392	...	...	...	...	Yugoslavia
-	-	5	7.752	-	-	...	...	...	...	Denmark
9	12.290	76	140.481	26	45.753	...	...	...	...	<u>U.S.S.R.</u>
3	10.961	73	133.404	25	44.429	...	...	...	...	a) Ports of Black Sea
1	1.329	3	1.997	1	1.329	...	...	...	...	b) Other ports
-	-	2	1.203	-	-	...	...	...	...	Ireland

III : 5. Ναυτιλιακή κίνηση μετά του εξωτερικού
Κατάπλοι πλοίων, κατά χώρας προελεύσεως. (συνέχεια)

Χώρα προελεύσεως	Έτος 1961									
	Άπριλιος-April				Μάιος-May				Ίουλιος-	
	Πλοία πάσης έθνικότητας Total		Έλλ. μόνον πλοία Greek ships only		Πλοία πάσης έθνικότητας Total		Έλλ. μόνον πλοία Greek ships only		Πλοία πάσης έθνικότητας Total	
	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.
Ίσλανδία	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ισπανία	3	5.467	-	-	5	14.707	-	-	6	10.041
Ιταλία	126	224.500	61	86.153	120	220.715	60	99.825	152	265.618
Μάλτα	1	15	1	15	1	498	-	-	3	4.869
Μεγ. Βρεταννία	11	14.162	3	3.194	17	40.536	4	18.602	16	39.908
Νορβηγία	1	1.923	-	-	2	3.064	-	-	4	9.170
Όλλανδία	13	16.135	1	1.960	14	19.679	-	-	12	11.577
Ουγγαρία	-	-	-	-	4	2.564	-	-	8	5.171
Πολωνία	7	16.321	-	-	2	2.934	-	-	6	17.217
Πορτογαλλία	2	2.416	-	-	5	10.403	-	-	1	1.913
Ρουμανία	12	16.193	4	4.843	9	6.442	5	4.472	10	7.009
Σουηδία	8	9.913	3	1.257	4	5.385	-	-	11	14.638
Τουρκία	42	49.885	14	3.193	43	49.653	22	11.439	46	55.709
α) Λιμένες Εδέσ- σου Πόντου και θαλάσσης Μαρμαρά	12	20.878	-	-	17	28.177	4	1.994	14	27.563
β) Λιμ. Μεσογείου	30	29.007	14	3.193	26	21.476	13	9.495	32	28.146
Φινλανδία	3	3.288	-	-	4	5.712	-	-	4	5.417
ΑΓΝΩΣΤΟΙ	-	-	-	-	1	1.228	-	-	1	252

Γενική παρατήρησης: Βλ. πίνακα III:3.

Χώρα προελεύσεως του πλοίου θεωρείται η χώρα εις ην εφορτώθησαν τα εις τους ελληνικούς λιμένες εφορτωθέντα έμ/τα ή η χώρα εις ην επιβιβάσθησαν οι εις τους ελληνικούς λιμένες αποβιβάσθέντες επιβάται. Όταν τα εις ελληνικούς λιμένες εφορτωθέντα έμ/τα ή οι αποβιβάσθέντες επιβάται παρελήφθησαν από πλειονας της μιας χώρας, τότε χώρα προελεύσεως θεωρείται η χώρα της πρώτης φορτώσεως ή επιβιβάσεως. Διά τα καταπλεούσαντα πλοία χωρίς να διενεργήσουν εφορτώσων έμ/των ή αποβιβάσων επιβατών εις Ελλάδα, χώρα προελεύσεως αυτών θεωρείται η χώρα, εις ην τελευταίως προσήγγισαν.

- (1) Αϊτή, Γουατεμάλα, Γροινλανδία, Δομινικανή Δημοκρατία, Ζαμπίνια, Κόστα-Ρίκα, Μπαχάμα, Νιουάρκονα, Παναμάς, Όνδορα, Σαλβαδόρ.
- (2) Βενεζουέλα, Γουάνα, Ίσημερινός, Κολομβία, Περού, Χιλή.
- (3) Κορέιτ, Όμάν, Τρασιάλ Όμάν, Υεμένη, Μπαχρέιν.
- (4) Βιετνάμ, Βιρμανία, Βρεταννική Βόρνεο, Ίνδουήσια, Καμπόζη, Πορτογαλική Τιμόρ, Σιγκαπούρη, Φιλιππίναι, Κεϋλάνη.
- (5) Λαϊκή Δημοκρατία Κίνας, Βόρειος Κορέα, Νότιος Κορέα, Μαυάο, Φορμόζα, Χόνγκ-Κόνγκ.
- (6) Νέα Γουίνεα, Νέα Καληδονία.
- (7) Βρετανν. Καμερόν, Γαλλική Γουίνεα, Γαλλ. Δυτ. Αφρική, Γαλλ. Ίσημερινή Αφρική, Γαλλ. Καμερόν, Γαμβία, Ίσπανική Γουίνεα, Ίσπανική Σαχάρα, Λιβερία, Πορτογαλική Γουίνεα, Σιέρα-Λεόνε, Τόγκο, Γιάνα.
- (8) Βρετανν. Σομαλία, Γαλλική Σομαλία, Σομαλία, Ταγκανίκα.
- (9) Αγγόλα, Μαδαγασκάρη, Μοζαμβίκη, Νοτιοδυτική Αφρική.

International shipping
Arrivals of ships, by countries of origin (continued)

Year 1961						Έτος 1960 - Year 1960				Country of origin
June		'Απρίλιος-Ιούνιος April-June				'Απρίλιος-Ιούνιος April-June				
'Ελλ. μόνον πλοία Greek ships only		Πλοία πάσης 'Εθνικότητας Total		'Ελλ. μόνον πλοία Greek ships only		Πλοία πάσης 'Εθνικότητας Total		'Ελλ. μόνον πλοία Greek ships only		
'Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	'Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Iceland
-	-	14	30.215	-	-	...	...	...	...	Spain
68	103.733	406	710.833	109	209.711	...	...	...	...	Italy
1	4.146	5	5.302	2	4.161	...	...	...	...	Malta
3	3.283	44	94.606	10	25.084	...	...	...	...	Unit. Kingdom
-	-	7	14.157	-	-	...	...	...	...	Norway
-	-	39	47.391	1	1.960	...	...	...	...	Netherlands
-	-	12	7.735	-	-	...	...	...	...	Hungary
-	-	15	36.522	-	-	...	...	...	...	Poland
-	-	3	14.737	-	-	...	...	...	...	Portugal
6	4.126	31	29.644	15	13.446	...	...	...	...	Rumania
2	1.632	23	29.936	5	2.889	...	...	...	...	Sweden
26	10.030	131	155.247	62	24.762	...	...	...	...	Turkey
2	269	43	76.618	6	2.263	...	...	...	...	a) Ports of Black Sea and Marmara Sea
24	9.311	83	78.629	56	22.499	...	...	...	...	b) Mediterranean ports
-	-	11	14.417	-	-	...	...	...	...	Finland
1	252	2	1.400	1	252	...	...	...	...	<u>UNKNOWN</u>

General note: See table III.3.

As country of origin of a ship is considered the one, in which the unloaded cargo in Greek ports has been loaded or the disembarked passengers in Greek ports have been embarked. When the unloaded cargo has been loaded or the disembarked passengers have been embarked in more than one countries, as country of origin is considered the country in which cargo was loaded or passengers were embarked first. In the case of ships without passengers or cargo, as country of origin is considered the country of the previous port of call.

- (1) Haiti, Guatemala, Greenland, Dominican Rep., Jamaica, Costa-Rica, Bahamas, Nicaragua, Panama, Honduras, El. Salvador.
- (2) Venezuela, Guiana, Ecuador, Columbia, Peru, Chile.
- (3) Kuwait, Bahrain, Oman, Tracial Oman, Yemen.
- (4) Vietnam, Burma, British Borneo, Indonesia, Cambodia, Ceylon, Port. Timor., Singapore, Philippines.
- (5) China, North Korea, South Korea, Macao, Formosa, Hong-Kong.
- (6) New Guinea, New Caledonia.
- (7) British Cameroons, Fr. Guinea, Fr. West Africa, Fr. Eq. Africa, Fr. Cameroons, Gambia, Ghana, Spanish Guinea, Spanish Sahara, Liberia, Port. Guinea, Sierra-Leone, Togo.
- (8) British Somaliland, Fr. Somaliland, Somaliland, Taganyika.
- (9) Angola, Madagascar, Mozambique, South-West Africa.

International shipping
Departures of ships, by countries of destination.

Year 1961						Έτος 1960-Year 1960				Country of destination
June		'Απρίλιος-Ιούνιος April-June				'Απρίλιος-Ιούνιος April-June				
'Ελλ. μόνον πλοία Greek ships only		Πλοία πάσης έθνικότητας Total		'Ελλ. μόνον πλοία Greek ships only		Πλοία πάσης έθνικότητας Total		'Ελλ. μόνον πλοία Greek ships only		
Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. Ν.Ρ.Τ.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. Ν.Ρ.Τ.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. Ν.Ρ.Τ.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. Ν.Ρ.Τ.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. Ν.Ρ.Τ.	
I68	256.856	I435	2.733.122	432	761.343	...	...	...	...	Grand total
6	25.269	31	428.717	15	76.618	...	...	...	...	<u>NORTH AND CENTR. AMERICA</u>
4	22.419	69	303.048	11	68.173	...	...	...	...	U.S.A.
2	2.350	0	19.366	3	4.139	...	...	...	...	Canada
-	-	1	4.306	1	4.306	...	...	...	...	Cuba
-	-	1	11.592	-	-	...	...	...	...	Mexico
-	-	2	10.405	-	-	...	...	...	...	Other (1)
I	1.405	3	18.430	2	2.898	...	...	...	...	<u>SOUTH AMERICA</u>
I	1.405	5	8.445	1	1.405	...	...	...	...	Argentina
-	-	2	5.858	1	1.493	...	...	...	...	Brazil
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Uruguay
-	-	1	4.127	-	-	...	...	...	...	Other (2)
5	2.466	I48	303.058	25	42.632	...	...	...	...	<u>WEST ASIA</u>
-	-	1	5.924	-	-	...	...	...	...	Aden
-	-	1	3.823	-	-	...	...	...	...	Iraq
-	-	7	48.288	2	21.838	...	...	...	...	Iran
I	253	54	112.612	7	4.306	...	...	...	...	Israel
3	1.959	30	53.735	6	4.308	...	...	...	...	Cyprus
-	-	39	64.346	6	10.852	...	...	...	...	Lebanon
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Saudi Arabia
I	254	16	14.330	4	1.328	...	...	...	...	Syria
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Other (3)
-	-	8	36.349	1	4.380	...	...	...	...	<u>SOUTH ASIA</u>
-	-	4	16.266	-	-	...	...	...	...	India
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Fed. of Malaya
-	-	1	5.564	-	-	...	...	...	...	Pakistan
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Thailand
-	-	3	15.019	1	4.380	...	...	...	...	Other (4)
I	10.466	4	25.457	1	10.466	...	...	...	...	<u>EASTERN ASIA</u>
I	10.466	4	25.457	1	10.466	...	...	...	...	Japan
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Other (5)
-	-	5	41.263	1	10.467	...	...	...	...	<u>OCEANIA</u>
-	-	5	41.263	1	10.467	...	...	...	...	Australia
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	New Zealand

International shipping
Departures of ships, by countries of destination. (continued)

Year 1961						Έτος 1960-Year 1960				Country of destination
June		'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June				'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June				
'Ελλ. μόνον πλοία Greek ships only		Πλοία πάσης έθνικότητας Total		'Ελλ. μόνον πλοία Greek ships only		Πλοία πάσης έθνικότητας Total		'Ελλ. μόνον πλοία Greek ships only		
Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Other (6)
20	19.701	124	161.570	64	60.843	...	...	...	...	<u>NORTH AFRICA</u>
10	12.720	69	106.729	24	33.251	...	...	...	...	Egypt
1	265	7	21.451	2	3.350	...	...	...	...	Algeria
7	1.692	35	17.530	33	16.551	...	...	...	...	Libya
-	-	3	2.023	-	-	...	...	...	...	Marocco
2	5.024	10	13.737	5	7.696	...	...	...	...	Tunisia
1	2.154	1	2.154	1	2.154	...	...	...	...	<u>WEST AFRICA</u>
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Belgian Congo
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Nigeria
1	2.154	1	2.154	1	2.154	...	...	...	...	Other (7)
-	-	3	2.166	-	-	...	...	...	...	<u>EASTERN AFRICA</u>
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Eritrea
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Kenya
-	-	2	1.133	-	-	...	...	...	...	Sudan
-	-	1	973	-	-	...	...	...	...	Other (8)
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	<u>SCUTE AFRICA</u>
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Union of South Africa
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Other (9)
134	195.395	1045	1.747.576	371	550.640	...	...	...	...	<u>EUROPE</u>
-	-	7	11.459	1	1.557	...	...	...	...	Albania
1	766	11	10.946	2	1.701	...	...	...	...	Belgium
1	65	9	4.993	3	713	...	...	...	...	Bulgaria
7	6.310	54	64.175	17	17.620	...	...	...	...	France
5	5.795	46	58.039	15	17.105	...	...	...	...	a) Mediterranean ports
2	515	8	6.086	2	515	...	...	...	...	Other ports
-	-	5	3.762	-	-	...	...	...	...	Germany East
-	-	62	79.462	2	1.830	...	...	...	...	Germany West
-	-	1	678	-	-	...	...	...	...	Gibraltar
3	359	27	32.454	6	2.731	...	...	...	...	Yugoslavia
-	-	3	2.357	-	-	...	...	...	...	Denmark
15	67.532	107	313.896	42	163.496	...	...	...	...	<u>U.S.S.R.</u>
15	67.532	104	311.026	42	163.496	...	...	...	...	a) Ports of Black Sea
-	-	3	2.370	-	-	...	...	...	...	b) Other ports
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Ireland

III : 6. Ναυτιλιακή κίνησης μετά του εξωτερικού
 *Απόπλοι πλοίων, κατά χώρας προορισμού. (συνέχεια)

Χώροι προορισμού	Έτος 1961									
	Άπριλιος-April				Μάιος-May				Ιούνιος--	
	Πλοία πάσης έθνικότητας Total		Έλλ. μόνον πλοία Greek ships only		Πλοία πάσης έθνικότητας Total		Έλλ. μόνον πλοία Greek ships only		Πλοία πάσης έθνικότητας Total	
Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	
Ίσλανδία	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ίσπανία	5	5.209	2	1.250	4	11.006	1	1.264	6	15.907
Ιταλία	101	197.306	54	75.527	116	113.337	64	102.334	150	274.430
Μάλτα	2	7.506	-	-	1	263	-	-	3	7.927
Μ. Βρεταννία	14	22.453	4	7.157	13	33.204	1	1.505	21	23.527
Νορβηγία	1	2.202	-	-	3	4.961	-	-	4	10.507
Όλλανδία	13	30.245	1	1.961	14	15.219	2	1.856	16	15.672
Ούγγαρια	-	-	-	-	2	1.282	-	-	6	3.495
Πολωνία	6	3.625	-	-	3	3.929	-	-	2	2.393
Πορτογαλλία	2	3.127	-	-	1	341	1	341	-	-
Ρουμανία	9	13.475	5	6.363	10	14.510	11	5.012	17	15.965
Σουηδία	1	1.603	-	-	4	5.333	-	-	5	7.908
Τσεχοσλαβανία	1	1.773	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>Τουρκία</u>	52	73.259	16	4.635	60	94.900	29	25.766	53	79.006
α) Διμ. Εξωτερικού Πόντου και Θαλασ- σης Παρμαρά	21	47.613	1	341	35	65.390	7	13.054	22	37.097
β) Διμ. Μεσογείου	31	30.641	15	3.337	33	29.090	22	12.712	36	41.909
Φινλανδία	4	5.319	-	-	4	3.792	-	-	4	5.171
<u>ΑΓΝΩΣΤΟΙ</u>	2	11.049	-	-	5	4.335	1	240	1	44

Γενική παρατήρησης: Βλ. πίνακα III:3.

Χώρα προορισμού του πλοίου θεωρείται ή χώρα εις ην θά εφορτωθούν τὰ εις τούς ελληνικούς λιμένας φορτωθέντα έμ/τα ή ή χώρα εις ην θά αποβιβάσθουν οί εις τούς ελληνικούς λιμένας έπιβιβάσθέντες έπιβάται. Όταν τὰ εις τούς ελληνικούς λιμένας φορτωθέντα έμ/τα ή οί έπιβιβάσθέντες έπιβάται προρίζονται διά πλειονας τής μιάς χώρας του έξωτερικού, τότε χώρα προορισμού του πλοίου θεωρείται ή χώρα τής τελευταίας εφορτώσεως ή αποβίβασης. Διά τὰ αποπεδυσαντα πλοία χωρίς νά παραλάβουν έμ/τα ή έπιβάτας από ελληνικούς λιμένας, χώρα προορισμού θεωρείται ή πρώτη χώρα εις ην ταύτα κατευθύνονται.

- (1) Αΐτή, Γουατεμάλα, Γροινλανδία, Δομινικανική Δημοκρατία, Ζαμπίνα, Κόστα-Ρίγια, Μπαχάμα, Νικαράγουα, Παναμάς, Ουδούρα, Σαλβαδόρ.
- (2) Βενεζουέλα, Ρουάνα, Ίσημερινός, Κολομβία, Περού, Χιλή.
- (3) Κορέιτ, Μπαχρέιν, Ομάν, Τρασιάλ Ομάν, Υεμένη.
- (4) Βιετνάμ, Βιρμανία, Βρετανν. Βόρνεο, Ίνδουνησία, Καμπότζη, Κεϋλάνη, Πορτογαλική Τιμόρ, Σιγκαπούρη, Φιλιππίναι.
- (5) Λαϊκή Δημ. Κίνας, Βορ. Κορέα, Νότ. Κορέα, Μαϊάο, Φορμόζα, Χόνγκι-Κόνγκι.
- (6) Νέα Γουινέα, Νέα Καληδονία.
- (7) Βρετανν. Καμερόν, Γαλλ. Γουινέα, Γαλλ. Δ.π. Αφρική, Γαλλ. Ίσημερινή Αφρική, Γαλλ. Καμερόν, Γαμβία, Γιάνα, Ίσπανική Γουινέα, Ίσπανική Σαχάρα, Λιβερία, Πορτογαλική Γουινέα, Σιέρρα-Λεόνε, Τόγκο.
- (8) Βρεταννική Σομαλία, Γαλλική Σομαλία, Σομαλία, Ταγιαντία.
- (9) Αγγόλα, Μαδαγασκάρη, Μοζαμβίκη, Νοτιοδυτική Αφρική.

International shipping

Departures of ships, by countries of destination. (continued)

Year 1961						Έτος 1960-Year 1960				Country of destination
June		'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June				'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June				
'Ελλ. μόνον πλοία Greek ships only		Πλοία πάσης έθνικότητας Total		'Ελλ. μόνον πλοία Greek ships only		Πλοία πάσης έθνικότητας Total		'Ελλ. μόνον πλοία Greek ships only		
'Αρ. No.	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No.	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No.	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No.	K.K.X. N.R.T.	'Αρ. No.	K.K.X. N.R.T.	
-	-	-	-	-	-	...	...	...	...	Iceland
I	810	15	32.202	4	3.332	...	...	...	...	Spain
63	92.922	367	656.123	101	270.733	...	...	...	...	Italy
-	-	6	15.701	-	-	...	...	...	...	Malta
3	2.634	40	84.184	8	11.296	...	...	...	...	Unit. Kingdom
-	-	8	17.670	-	-	...	...	...	...	Norway
-	-	43	61.136	3	3.817	...	...	...	...	Netherlands
-	-	8	4.777	-	-	...	...	...	...	Hungary
-	-	11	15.447	-	-	...	...	...	...	Poland
-	-	3	3.963	1	841	...	...	...	...	Portugal
13	7.324	44	48.950	29	19.699	...	...	...	...	Rumania
-	-	10	14.924	-	-	...	...	...	...	Sweden
-	-	1	1.778	-	-	...	...	...	...	Czechoslovakia
27	15.673	178	252.245	72	46.124	...	...	...	...	Turkey
4	3.021	78	150.605	12	16.923	...	...	...	...	a) Ports of Black Sea and Marmara Sea
23	12.652	100	101.640	60	29.201	...	...	...	...	b) Mediterranean ports
-	-	12	14.209	-	-	...	...	...	...	Finland
-	-	8	15.882	1	240	...	...	...	...	UNKNOWN

General note: See table III:3.

As country of destination of a ship is considered the one, in which the loaded cargo in Greek ports will be unloaded or the embarked passengers in Greek ports will be disembarked. In case that, the loaded cargo will be unloaded or the embarked passengers will be disembarked in more than one countries, as country of destination is considered the country in which the last part of the cargo will be unloaded or the last passengers will be disembarked. In the case of ships cleared without cargo or passengers, as country of destination is considered the country of next port of call.

- (1) Haiti, Guatemala, Greenland, Dominican Rep., Jamaica, Costa-Rica, Bahamas, Nicaragua, Panama, Honduras, El Salvador.
- (2) Venezuela, Guiana, Ecuador, Columbia, Peru, Chile.
- (3) Kuwait, Bahrain, Oman, Tracial Oman, Yemor.
- (4) Vietnam, Burma, British Borneo, Indonesia, Cambodia, Ceylon, Port. Timor, Singapore, Philippines.
- (5) China, North Korea, South Korea, Macao, Formosa, Hong-Kong.
- (6) New Guinea, New Caledonia.
- (7) British Cameroons, Fr. Guinea, Fr. West Africa, Fr. Eq. Africa, Fr. Cameroons, Gambia, Ghana, Spanish Guinea, Spanish Sahara, Liberia, Port. Guinea, Sierra-Leone, Togo.
- (8) British Somaliland, Fr. Somaliland, Somaliland, Taganyka.
- (9) Angola, Madagascar, Mozambique, South-West Africa.

III : 7. Ναυτιλιακή κίνηση μετά του εξωτερικού

*Αποβιβασθέντες επιβάται, κατά λιμένες.

Λιμένες	*Έτος 1961				
	*Απρίλιος-April		Μάϊος-May		*Ιούνιος-
	'Από πλοῖα πάσης ἐθνικότητας Total	'Από ἑλληνικά μόνον πλοῖα From Greek ships only	'Από πλοῖα πάσης ἐθνικότητας Total	'Από ἑλληνικά μόνον πλοῖα From Greek ships only	'Από πλοῖα πάσης ἐθνικότητας Total
Σύνολον	14.695	10.559	14.231	9.726	23.331
Βαθὸ Σάμου	-	-	-	-	-
*Ηγουμένεσσα	705	705	817	797	1.234
*Ηράκλειον	406	-	577	-	464
Θεσσαλονίκη	2	-	-	-	-
*Ιτέα	235	-	525	90	514
Καλαμάτα	-	-	2	-	-
Κέρκυρα	526	479	1.823	937	2.831
Κως	-	-	-	-	45
Μόριονος	-	-	-	-	-
Μυτιλήνη	-	-	-	-	14
Πάτραι	2.047	1.884	1.873	1.758	2.940
Πειραιεύς	9.471	7.247	8.077	5.939	13.977
Πρέβεζα	-	-	-	-	-
Ρυθαγδρείον	-	-	-	-	-
Ρόδος	-	-	4	4	-
Ρόδος	1.120	211	329	7	1.244
Χίος	31	31	56	56	66
Λοιποὶ λιμένες	152	2	138	138	2

Πηγή: *Απρίλιος-Ιούνιος 1960, *Υπουργεῖον *Ἐμπορικῆς Ναυτιλιας.



International shipping
Passengers disembarked, by ports

Year 1961			Έτος 1960-Year 1960		Port
June	'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June		'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June		
From Greek ships only	Total	From Greek ships only	Total	From Greek ships only	
13.295	52.257	33.530	33.333	22.272	Total
-	-	-	32	-	Vathy Samou
616	2.756	2.118	-	-	Igoumenitsa
-	1.447	-	-	-	Iraclion
-	2	-	2	-	Salonika
-	1.274	90	-	-	Itea
-	2	-	-	-	Kalamata
360	5.105	2.276	1.314	1.203	Corfu
-	45	-	1.576	1.000	Kos
-	-	-	1.022	1.022	Myconos
-	14	-	62	58	Mytilini
1.407	6.865	5.043	341	-	Patras
10.266	31.525	23.452	25.034	13.327	Piraeus
-	-	-	-	-	Preveza
-	-	-	169	6	Pythagorion
-	4	4	6	-	Pylos
73	2.693	296	1.509	-	Rhodes
66	153	153	145	141	Chios
2	292	142	2.121	510	Other ports

Source: April-June 1960, Ministry of Mercantile Marine.



III : Β. Ναυτιλιακή κίνηση μετά τοῦ ἔξωτερικοῦ
 Ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, κατὰ λιμένας

Λιμένες	Ἔτος 1961				
	Ἀπρίλιος-April		Μάιος-May		Ἰούνιος-
	Ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνι- κότητος Total	Ἐπὶ ἑλλη- νικῶν μόνον πλοίων En Greek ships only	Ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνι- κότητος Total	Ἐπὶ ἑλλη- νικῶν μόνον πλοίων On Greek ships only	Ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνι- κότητος Total
Σύνολον	14.079	10.372	15.767	10.520	18.640
Βαθὸ Σάμου	-	-	-	-	-
Ἡγουμενίτσα	584	584	555	540	396
Ἡράκλειον	394	-	577	-	410
Θεσσαλονίκη	3	-	-	-	2
Ἰτέα	231	-	430	-	326
Καλαμάτα	-	-	-	-	-
Κέρκυρα	710	520	1.406	886	2.361
Κῶς	-	-	-	-	45
Μόδιμος	-	-	-	-	-
Μυτιλήνη	-	-	-	-	12
Πάτραι	2.923	2.841	1.617	1.448	2.695
Πειραιεύς	8.032	5.902	10.851	7.581	10.939
Πρέβεζα	-	-	-	-	-
Πυθαγόρειον	-	-	-	-	-
Ρόδος	-	-	106	2	-
Ρόδος	1.104	435	162	-	399
Κίος	90	90	63	63	55
Λοιποὶ λιμένες	8	-	-	-	-

Πηγή: Ἀπρίλιος-Ἰούνιος 1960, Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.



International shipping
Passengers embarked, by ports

Year 1961			Έτος 1960-Year 1960			Port
June	'Απρίλιος-Ιούνιος April-June		'Απρίλιος-Ιούνιος April-June			
Επί ελληνικών μόνον πλοίων On Greek ships only	Επί πλοίων πάσης έθνικότητας Total	Επί ελληνικών μόνον πλοίων On Greek ships only	Επί πλοίων πάσης έθνικότητας Total	Επί ελληνικών μόνον πλοίων On Greek ships only		
II.307	40.406	32.279	32.323	19.603	Total	
-	-	-	32	-	Vathy Samou	
605	2.035	1.729	-	-	Igoumenitssa	
-	1.381	-	-	-	Iraclion	
-	5	-	I	I	Salonika	
I	907	I	-	-	Itea	
-	-	-	8	I	Kalamata	
358	4.477	2.264	1.174	1.109	Corfu	
-	45	-	1.408	970	Kos	
-	-	-	1.021	1.021	Myconos	
-	12	-	55	54	Mytilini	
1.199	7.235	5.400	205	-	Patras	
3.490	29.322	21.901	24.170	15.811	Piraeus	
-	-	-	-	-	Preveza	
-	-	-	169	6	Pythagorion	
-	106	2	146	-	Pylos	
171	2.165	606	1.542	-	Rhodes	
55	203	203	210	203	Chios	
-	8	-	2.102	507	Other ports	

Source: April-June 1960, Ministry of Mercantile Marine.



III : 9. Ναυτιλιακή κίνησης μετά του εξωτερικού

*Εμπορευθέντα εμπορεύματα, κατά λιμένας

Είς μετριοὺς τόνους

Λιμένες	*Έτος 1961				
	*Απρίλιος-April		Μάιος-May		*Ιούνιος-
	*Από πλοῦα πάσης ἐθνικότητος Total	*Από ἑλλ. μόνον πλοῦα From Greek ships only	*Από πλοῦα πάσης ἐθνικότητος Total	*Από ἑλλ. μόνον πλοῦα From Greek ships only	*Από πλοῦα πάσης ἐθνικότητος Total
Σύνολον	427.147	196.418	472.502	240.097	424.393
*Άγία Γαλήνη	-	-	-	-	-
*Άγιος Νικόλαος	24.939	19.497	-	-	16.471
Αἴγιον	1.190	-	632	-	1.175
*Αλεξανδροπολις	3.497	257	2.326	247	4.760
*Αντινῶρα	6.024	-	5.603	-	7.000
*Αργοστόλιον	72	72	-	-	-
*Ασπιδος	-	-	-	-	-
*Αταλάντη	-	-	-	-	6
Βαθὸ Ἐξμου	-	-	-	-	-
Βόλος	6.636	1.023	1.916	563	4.871
Γερακινή	11	1	900	-	450
Γόρθειον	-	-	-	-	-
*Ἐλευσίς	37.182	21.625	50.009	33.257	17.566
Ζάνυθος	-	-	-	-	74
*Ἡράκλειον	6.863	308	332	72	5.814
Θεσσαλονίκη	30.930	3.125	23.332	11.065	43.205
θήρα	-	-	-	-	-
Ισθμία	87	-	123	-	320
Ιτέα	-	-	-	-	-
Καβάλα	6.354	766	900	743	2.183
Κελαμιάτα	930	306	235	53	7.327
Κάλυμνος	50	50	-	-	1
Καρλόβασι	2	-	2	-	-
Κάρπαθος	-	-	-	-	-
Κατάκωλον	-	-	53	53	765
Κεραμωτή	-	-	-	-	-
Κέρκυρα	372	11	156	35	177
Κιάτον	-	-	-	-	-
Κίμωλος	-	-	-	-	-
Κόρινθος	-	-	-	-	-
Κυμάσιον	-	-	-	-	-
Κόμη	-	-	-	-	-
Κιάς	-	-	-	-	-
Λάρυμνα	-	-	-	-	-
Λαύριον	-	-	-	-	-
Λέρος	-	-	-	-	-
Λευκάς	144	144	72	-	13
Ληξοῦριον	-	-	-	-	-
Λιμενάρια	-	-	-	-	-
Λίμνη	-	-	-	-	-
Μέγαρα	24.491	107.461	162.525	162.525	101.025
Μεσολόγγιον	132	-	-	-	335
Μήλος	-	-	-	-	-
Μόμιος	-	-	-	-	-
Μυρίνα	-	-	-	-	-
Μυτιλήνη	56	-	215	-	150
Νάξος	-	-	-	-	-
Ναύπλιον	-	-	-	-	-
Ν. Μουδανιά	-	-	-	-	-
Πάρος	-	-	-	-	-

International shipping
Goods unloaded, by ports

Metric tons

Year 1961			Έτος 1960-Year 1960		Port
June	'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June		'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June		
'Από έλλ. μόνον πλοία From Greek ships only	'Από πλοία πάσης έθνικότητας Total	'Από έλλ. μόνον πλοία From Greek ships only	'Από πλοία πάσης έθνικότητας Total	'Από έλλ. μόνον πλοία From Greek ships only	
137,217	1,324,547	573,732	1,073,457	607,317	Total
-	-	-	-	-	Aghia Galini
5,013	41,460	24,515	-	-	Aghios Nicolaos
-	2,997	-	5,959	101	Aigion
86	11,091	590	4,201	4,112	Alexandroupolis
-	13,632	-	3,300	3,300	Anticyra
-	72	72	-	-	Argostolion
-	-	-	-	-	Astacos
-	6	-	...	...	Atalanti
-	-	-	-	-	Vathy Samou
-	13,473	1,591	3,334	1,734	Volos
450	1,361	451	20	20	Yerakini
-	-	-	-	-	Yithion
2,270	104,757	57,152	89,731	46,311	Eleusis
74	74	74	-	-	Zante
338	13,009	1,213	2,454	1,033	Iraclion
6,630	102,517	25,320	53,533	23,407	Salonika
-	-	-	-	-	Thira
320	530	320	639	400	Isthmia
-	-	-	-	-	Itea
156	9,937	1,665	7,624	5,622	Kavala
273	3,592	637	2,350	346	Kalamata
I	51	51	-	-	Kalyrnos
-	4	-	52	52	Karlovassi
-	-	-	-	-	Karpathos
-	313	53	-	-	Katakolon
-	-	-	-	-	Keramoti
14	705	60	236	45	Corfu
-	-	-	...	...	Kiaton
-	-	-	...	...	Kimolos
-	-	-	...	...	Korinth
-	-	-	-	-	Kymassion
-	-	-	-	-	Kymi
-	-	-	-	-	Kos
-	-	-	-	-	Larymna
-	-	-	-	-	Lavrion
-	-	-	-	-	Leros
13	234	162	163	81	Levkas
-	-	-	-	-	Lixourion
-	-	-	-	-	Limenaria
-	-	-	-	-	Limni
34,263	333,041	354,249	414,112	414,112	Megara
-	1,017	-	...	...	Messologion
-	-	-	-	-	Milos
-	-	-	-	-	Myconos
-	-	-	-	-	Myrina
-	421	-	320	-	Mytilini
-	-	-	-	-	Naxos
-	-	-	-	-	Nauplion
-	-	-	...	...	N. Moudania
-	-	-	-	-	Paros

III : 9. Ναυτιλιακή κίνηση μετά τοῦ ἐξωτερικοῦ

Ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα, κατὰ λιμένας (συνέχεια)

Εἰς μετρικοὺς τόνους

Λιμένες	Ἔτος 1961				
	Ἀπρίλιος-April		Μάϊος-May		Ἰούνιος-
	Ἀπὸ πλοῦα πάσης ἐθνικότητος Total	Ἀπὸ ἑλλ. μόνον πλοῦα From Greek ships only	Ἀπὸ πλοῦα πάσης ἐθνικότητος Total	Ἀπὸ ἑλλ. μόνον πλοῦα From Greek ships only	Ἀπὸ πλοῦα πάσης ἐθνικότητος Total
Πάτραι	3.008	-	6.942	393	8.250
Πειραιεὺς	159.488	35.500	175.540	30.938	183.485
Πέραμα	-	-	-	-	-
Πέτρα	-	-	-	-	-
Πλότρα	-	-	-	-	-
Πόρτο-Λάγος	320	320	-	-	-
Πρέβεζα	250	250	-	-	-
Πυθαγορείον	-	-	-	-	-
Ρόδος	12.059	-	-	-	7.513
Ρέθυμνον	-	-	-	-	-
Ρόδος	283	50	318	-	647
Σέριφος	-	-	-	-	-
Σητεία	-	-	-	-	-
Σοῦδα	194	-	36.261	138	547
Στρατάνιον	-	-	-	-	-
Στυλίδ	-	-	2.000	-	1.906
Σύρος	-	-	-	-	-
Χαλκίδ	619	-	1.439	-	2.836
Χανιά	-	-	-	-	141
Χίος	264	72	116	5	272
Ἔρεος	-	-	-	-	-
Ἔρωπος	-	-	-	-	-

Πηγή: Ἀπρίλιος-Ἰούνιος 1960, Ἰνστιτούτο Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.



International shipping
Goods unloaded, by ports (continued)

Metric tons

Year 1961			"Ετος 1960 Year 1960		Port
June	'Απρίλιος-Ιούνιος April-June		'Απρίλιος-Ιούνιος April-June		
Από έλλ. μόνον πλοῖα From Greek ships only	'Από πλοῖα πᾶσης ἐθνικότητας Total	'Από έλλ. μόνον πλοῖα From Greek ships only	'Από πλοῖα πᾶσης ἐθνικότητας Total	'Από έλλ. μόνον πλοῖα From Greek ships only	
803	18.200	1.201	19.865	1.966	Fatras
35.332	518.513	102.350	458.628	103.334	Firaeus
-	-	-	...	...	Perama
-	-	-	...	...	Petra
-	-	-	...	...	Flytra
-	320	320	-	-	Porto-Lagos
-	250	250	187	-	Preveza
-	-	-	4	4	Pythagorion
-	19.572	-	-	-	Pylos
-	-	-	-	-	Rethymnon
-	1.248	50	2.105	-	Rhodes
-	-	-	...	...	Serifos
-	-	-	...	...	Sitia
89	37.002	227	858	578	Soude
-	-	-	-	-	Stratonion
406	3.906	406	-	-	Stylis
-	-	-	-	-	Syros
-	4.944	-	1.769	350	Chalkis
-	141	-	-	-	Canea
171	652	248	958	-	Chios
-	-	-	...	...	Orei
-	-	-	...	...	Oropos

Source: April-June 1960, Ministry of Mercantile Marine.



III : ΙΟ. Ναυτιλιακή κίνησης μετά του εξωτερικού
Φορτωθέντα έμπορεύματα, κατά λιμένες

Είς μετρικούς τόνους

Λιμένες	*Έτος 1961				
	*Απρίλιος-April		Μάϊος - May		*Ιούνιος-
	*Επί πλοίων πάσης έθνικότητας Total	*Επί έλλ. πλοίων On Greek ships only	*Επί πλοίων πάσης έθνικότητας Total	*Επί έλλ. μονον πλοίων On Greek ships only	*Επί πλοίων πάσης έθνικότητας Total
Σύνολον	147.691	22.333	183.655	20.531	183.567
*Άγλα Γαλήνη	-	-	-	-	-
*Άγιος Νικολάος	-	-	559	-	762
Άγιον	1.177	-	299	-	277
*Αλεξανδροπολις	-	-	3	3	-
*Αντιόχεια	28.342	-	19.654	-	29.010
*Αργοςόλιον	-	-	-	-	-
*Ασταύς	123	-	-	-	-
*Αταλάντη	-	-	-	-	200
Βαθύ Σάμου	262	-	322	45	130
Βόλος	947	-	1.270	-	15
Γερακινή	4.130	1.530	3.094	1.250	3.045
Γόθειον	-	-	-	-	-
*Ελευσίς	23.031	6.777	42.316	4.274	16.000
Ζάκυνθος	-	-	-	-	-
*Ηράκλειον	2.060	-	1.267	213	1.459
Θεσσαλονίκη	11.810	1.513	6.575	432	13.129
Θήρα	-	-	573	-	-
*Ισθμία	270	-	1.125	796	-
Ιτέα	13.750	-	49.662	6.775	70.930
Καβάλα	2.232	-	5.555	577	291
Καλαμάτα	1.307	331	1.262	450	995
Κάλυμνος	-	-	-	-	-
Καρλόβασι	116	-	745	-	120
Κάρπαθος	-	-	-	-	-
Κατάκλιον	372	59	1.170	-	777
Κεραμική	-	-	-	7	796
Κέρκυρα	-	-	11	-	-
Κιάτο	-	-	-	-	-
Κίμωλος	-	-	340	-	300
Κόρινθος	-	-	-	-	143
Κυμάσιον	1.740	500	2.400	300	1.725
Κόμη	-	-	-	-	-
Κός	-	-	-	-	-
Λάρυμνα	-	-	-	-	-
Λαβριον	-	-	2.102	522	-
Λέρος	-	-	-	-	-
Λευιάς	771	635	113	118	-
Ληξοόριον	-	-	-	-	-
Λιμενάρια	20.450	-	17.700	-	10.700
Λίμνη	15	-	-	-	130
Μέγαροι	304	304	-	-	-
Μεσολόγγιον	100	-	-	-	-
Μήλος	1.235	600	6.025	-	1.650
Μόδιονος	-	-	-	-	-
Μυρίνα	255	-	202	-	-
Μυτιλήνη	60	60	-	-	-
Νάξος	-	-	300	-	-
Ναύπλιον	-	-	-	-	730
Ν. Μουδανιά	-	-	-	-	-
Πάρος	-	-	150	-	-

International shipping
Goods loaded, by ports

Metric tons

Year 1961			Έτος 1960-Year 1960		Port
June	'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June		'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June		
'Επί Έλλ. μόνον πλοίων On Greek ships only	'Επί πλοίων πάρσης ξθνικότητας Total	'Επί Έλλ. μόνον πλοίων On Greek ships only	'Επί πλοίων πάρσης ξθνικότητας Total	'Επί Έλλ. μόνον πλοίων On Greek ships only	
19.127	514.913	62.041	705.326	141.399	Total
-	-	-	-	-	Aghia Galini
-	1.321	-	1.655	1.261	Aghios Nicolaos
-	1.753	-	3.567	-	Aigion
-	8	8	558	-	Alexandroupolis
-	77.006	-	77.190	3.200	Anticyra
-	-	-	-	-	Argostolion
-	128	-	202	202	Astacos
-	200	-	...	...	Atalanti
130	714	175	671	70	Vathy Samou
-	2.240	-	4.051	965	Volos
740	10.269	3.570	11.312	3.375	Yerakini
-	-	-	-	-	Yithion
3.753	81.355	14.304	149.746	49.953	Eleusis
-	-	-	348	70	Zante
-	4.706	213	11.198	3.531	Iraclion
2.752	38.514	4.747	24.664	3.140	Salonika
-	573	-	2.400	2.400	Thira
-	1.395	796	2.908	2.071	Isthmia
3.137	139.392	9.912	160.946	5.732	Itea
-	8.128	577	10.600	109	Kavala
590	3.564	1.371	9.452	169	Kalamata
-	-	-	-	-	Kalymnos
30	481	30	729	324	Karlovassi
-	-	-	-	-	Karpathos
105	2.819	164	3.068	481	Katakolon
-	-	-	...	...	Keramoti
II	807	18	33	33	Corfu
-	-	-	...	...	Kiaton
-	1.640	-	...	...	Kimolos
-	148	-	...	...	Korinth
-	5.865	300	3.663	700	Kymassion
-	-	-	-	-	Kymi
-	-	-	-	-	Kos
-	-	-	-	-	Larymnas
-	2.102	522	5.652	4.452	Lavrion
-	-	-	-	-	Leros
-	889	753	507	117	Levkas
-	-	-	-	-	Lixouria
-	43.850	-	74.265	4.660	Limnaria
-	195	-	80	-	Limni
-	304	304	70	-	Megara
-	100	-	...	...	Messolongion
750	8.910	1.350	10.740	2.355	Milos
-	-	-	10.400	10.400	Myconos
-	457	-	-	-	Mirina
-	60	60	8.442	3.070	Mytilini
-	1.030	-	1.038	-	Naxos
-	-	-	-	-	Nauplion
-	-	-	...	...	N. Moudania
-	150	-	-	-	Paros

III : IO. Ναυτιλιακή κίνησης μετά τοῦ ἔξωτερικοῦ
Φορτωθέντα ἔμπορεύματα, κατὰ λιμένας (συνέχεια)

Εἰς μετριοῦς τόνους

Λιμένες	Ἔτος 1961				
	Ἀπρίλιος-April		Μάιος-May		Ἰούνιος-
	Ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος Total	Ἐπὶ ἑλλ. μόνον πλοίων On Greek ships only	Ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος Total	Ἐπὶ ἑλλ. μόνον πλοίων On Greek ships only	Ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος Total
Πάτρα	1.729	5	1.505	-	2.463
Πειραιεὺς	15.530	5.697	9.022	2.444	14.122
Πέραμα	-	-	-	-	-
Πέτρα	-	-	320	-	-
Πλότρα	-	-	-	-	-
Πόρτο-Λάγος	-	-	-	-	-
Πρέβεζα	223	-	-	-	-
Πυθαγόρειον	-	-	-	-	-
Ρόλος	-	-	2	-	-
Ρέθυμνον	361	-	261	-	444
Ρόδος	125	-	23	-	-
Σέριφος	-	-	-	-	-
Σητεία	235	235	76	-	-
Σοῦδα	3.437	-	134	-	45
Στρατώνιον	4.036	4.036	4.370	2.270	5.365
Στυλίδες	641	-	-	-	2.000
Σύρος	120	-	-	-	-
Χαλκίς	104	-	125	-	150
Ξανιά	-	-	-	-	-
Χίος	1	1	-	-	1
Ἦρειοί	-	-	-	-	-
Ἦρειοί	-	-	-	-	-

Πηγή: Ἀπρίλιος-Ἰούνιος 1960, Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.



International shipping
Goods loaded, by ports (continued)

Metric tons

Year 1961			Έτος 1960-Year 1960		Port
June	'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June		'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June		
'Επί έλλ. μόνον πλοίων On Greek ships only	'Επί πλοίων πάσης έθνικότητας Total	'Επί έλλ. μόνον πλοίων On Greek ships only	Επί πλοίων πάσης έθνικότητας Total	'Επί έλλ. μόνον πλοίων On Greek ships only	
40	5.697	45	9.557	656	Patras
1.678	33.724	9.819	46.239	12.671	Piraeus
-	-	-	...	...	Perama
-	820	-	...	...	Petra
-	-	-	...	...	Plytra
-	-	-	-	-	Porto-Lagos
-	228	-	261	-	Preveza
-	-	-	1	1	Pythagorion
-	2	-	1	1	Fylos
-	1.566	-	833	633	Rethymnon
-	153	-	23	-	Rhodes
-	-	-	27.710	-	Serifos
-	361	285	...	...	Sitia
45	3.666	45	40	40	Souda
5.365	13.771	11.671	26.831	19.021	Stratonion
-	2.641	-	2.334	-	Stylys
-	120	-	80	-	Syros
-	459	-	1.105	430	Chalkis
-	-	-	-	-	Canea
I	2	2	I	I	Chios
-	-	-	...	...	Orei
-	-	-	...	...	Oropos

Source: April-June 1960, Ministry of Mercantile Marine.



III : II. Ναυτιλιακή κίνησης αυτοπολάας
 *Αποβιβασθέντες επιβάται, κατά λιμένες.

Λιμένες	*Έτος 1961				
	*Απρίλιος-April		Μάιος-May		*Ιούλιος
	*Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	*Από Π/Κ From wooden M/S	*Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	*Από Π/Κ From wooden M/S	*Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S
Σύνολον	204.303	71.759	180.209	77.056	193.073
*Άγιος Εδσράτιος	118	-	149	-	103
*Άγια Εφσημία	10	-	16	-	13
*Άγιος Κήρυκος	706	-	653	-	1.481
*Άγιος Νικδλαος	55	-	114	-	90
Άγινα	21.635	-	20.435	-	19.742
Άγιον	-	499	-	405	-
Άιδηφόος	649	67	521	108	931
*Άλεξανδροπολις	453	34	456	104	270
*Άνδρος	664	-	396	-	572
*Άντινύρα	-	-	-	-	-
*Άργοστόλιον	306	3.277	346	3.000	425
*Άσταϊός	-	527	-	29	-
Βαθό Σάμου	1.210	-	1.767	-	1.237
Βόλος	1.356	1.191	1.484	850	1.275
Γερακινή	-	-	-	-	-
Γόθειον	21	-	17	-	20
*Έλευσις	-	100	-	100	-
Ζάκυνθος	1.096	-	644	-	676
*Ηράκλειον	6.297	-	3.844	-	5.244
Θεσσαλονίκη	29	16	24	12	20
Θήρα	746	-	543	-	554
*Ιθάκη	534	112	481	91	305
*Ιος	164	-	107	6	132
*Ισθμία	-	-	55	-	-
*Ιτέα	-	517	-	617	-
Καβάλα	1.256	4.883	972	5.111	93
Καλαμάτα	-	-	-	-	-
Κάλυμνος	1.912	-	1.175	-	1.466
Καρλόβασι	793	-	593	-	804
Κάρπαθος	323	-	400	-	308
Κατάκωλον	-	-	-	-	-
Κέα	177	593	181	405	176
Κέρκυρα	1.939	580	1.752	754	2.088
Κόρθιον	334	-	152	-	206
Κόρινθος	421	-	310	-	356
Κυμβσίον	-	-	-	-	-
Κόμη	488	219	269	149	417
Κως	1.707	15	1.570	-	1.307
Λάρυμνα	-	-	-	-	-
Λαύριον	-	580	-	437	-
Λέρος	912	35	533	33	964
Λευκάς	174	1.369	241	1.056	227
Ληξοβριον	312	3.047	129	2.935	182
Λιμενάρια	565	74	565	717	1.093
Λίμνη	654	-	369	-	525
Μέγαρα	-	-	-	-	-
Μήλος	661	-	364	-	438
Μονεμβασιά	544	0	351	-	391
Μοϋδρος	82	-	24	-	40

Coastwise traffic
Passengers disembarked, by ports

Year 1961			Έτος 1960-Year 1960		Port
June	'Απρίλιος-Ιούνιος April-June		'Απρίλιος-Ιούνιος April-June		
'Από Π/Κ From wooden M/S	'Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	'Από Π/Κ From wooden M/S	'Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	'Από Π/Κ From wooden M/S	
36.505	577.670	235.320	579.342	257.909	Total
-	370	-	503	-	Aghios Evstratios
-	39	-	III	-	Aghia Efimia
6	2.040	6	2.912	2.327	Aghios Kirikos
-	267	-	189	-	Aghios Nicolaos
-	61.812	-	57.304	253	Aigina
235	-	I.139	-	2.652	Aiyion
I4I	2.101	316	I.693	I.116	Edipsos
I3I	I.179	319	876	274	Alexandroupolis
-	I.632	-	2.274	170	Andros
-	-	-	-	-	Anticyra
2.696	I.577	3.973	2.105	13.573	Argostolion
47	-	603	-	133	Astacos
-	4.214	-	3.089	-	Vathy Samou
I.062	4.113	3.103	3.603	3.074	Volos
-	-	-	-	-	Yerakini
-	64	-	469	134	Yithion
210	-	410	-	-	Eleusis
25	2.416	25	12.247	60	Zante
-	15.335	-	14.039	-	Iraclion
II	73	39	36	18	Salonika
-	I.843	-	3.245	I.197	Thira
33	I.318	206	2.331	437	Ithaki
28	403	34	414	-	Ios
-	55	-	-	75	Isthmia
557	-	I.691	-	2.171	Itea
5.096	2.321	15.090	592	16.472	Kavala
-	-	-	-	302	Kalamata
I2	4.553	I2	3.936	443	Kalymnos
-	2.190	-	2.292	570	Karlovassi
-	I.031	-	I.045	777	Karpathos
-	-	-	-	-	Katakolon
493	534	I.496	452	I.446	Kea
611	5.779	I.945	6.635	19.539	Corfu
-	692	-	721	310	Korthion
-	I.087	-	I.123	-	Kythnos
-	-	-	-	138	Kynassion
119	I.174	487	874	413	Kyni
I2	5.164	27	5.001	719	Kos
-	-	-	-	522	Larymna
269	-	I.286	-	I.292	Lavrion
82	2.409	150	2.299	164	Leros
356	642	3.281	691	6.694	Levkas
2.666	623	3.643	763	11.635	Lixourion
I.221	2.223	2.722	-	2.490	Linaria
-	I.548	-	I.473	143	Linni
-	-	-	-	-	Megara
-	I.463	-	I.511	-	Milos
-	I.286	10	2.063	19	Monemvasia
-	I46	-	100	-	Moudros

III : II. Ναυτιλιακή κίνησης αυτοπλοίας
 'Αποβιβασθέντες επιβάται, κατά λιμένας. (συνέχεια)

Λιμένες	*Έτος 1961				
	'Απρίλιος-April		Μάιος-May		'Ιούνιος-
	'Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	'Από Π/Κ From wooden M/S	'Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	'Από Π/Κ From wooden M/S	'Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S
Μόδιμος	2.015	-	2.235	3	2.760
Μυρίνα	675	-	463	-	608
Μότικας	63	57	35	79	107
Μυτιλήνη	3.022	-	3.117	12	3.647
Νάξος	1.556	24	1.107	23	1.229
Ναύπλιον	-	-	-	-	-
Νεάπολις	341	-	293	-	346
Πάρος	1.491	-	1.321	-	1.392
Πάτμος	436	45	234	31	233
Πάτραι	1.197	-	1.162	-	785
Πειραιεύς	31.331	30.469	71.743	45.361	76.417
Πέραμα	-	-	-	43	-
Πλωμαρίου	5	-	5	-	5
Πολύχνιτος	-	-	-	-	-
Πόρος	11.349	-	11.370	70	10.521
Πόρτο-Λάγος	15	-	26	-	13
Πρέβεζα	143	366	105	307	202
Πυθαγορείον	-	13	63	26	-
Ρόδος	-	-	-	-	-
Ραφήνα	2.774	2.014	1.947	1.660	2.271
Ρέθυμνον	1.292	-	711	-	351
Ρόδος	4.369	251	6.416	310	6.129
Σάμη	1.260	-	771	-	539
Σέριφος	342	36	242	-	295
Σίφνος	221	-	325	-	265
Σιάδος	345	163	770	127	627
Σιδάπελος	212	60	253	78	237
Σκύρος	636	140	309	133	427
Σοόδα	4.915	-	4.167	-	3.671
Σπέτσαι	3.790	10	3.205	22	3.022
Στρατώνιον	-	-	-	-	-
Στυλίδες	-	13	-	12	-
Σόμη	297	260	264	177	197
Σύρος	4.170	13	3.590	-	3.797
Τήνος	2.390	-	2.705	-	3.354
*Υδρα	4.997	10	5.295	33	6.564
Χαλκίδες	1.566	-	797	-	1.133
Χανιά	-	-	-	-	-
Χίος	5.262	430	4.143	430	4.602
Λοιποί (I)	10.193	10.375	3.393	10.090	11.411

Πηγή: 'Απρίλιος-'Ιούνιος 1960, 'Υπουργείον 'Εμπορίου Ναυτιλίας.

Παρατήρησης: Δεν περιλαμβάνονται οι αποβιβασθέντες επιβάται από πορθμεία, τουριστικά πλοία και θαλαμηγούς.

(I) Διά τους μήνας 'Απριλίου-'Ιουνίου 1960, τά στοιχεία αναφέρονται εις τόν λιμένα τής Αιγιάλης μόνον. Διά τους μήνας 'Απριλίου-'Ιουνίου 1961, τά στοιχεία αναφέρονται εις 164 μικρούς λιμένας.

Coastwise traffic
Passengers disembarked, by ports. (continued)

Year 1961			Έτος 1960-Year 1960		Port
June	'Απρίλιος-Ιούνιος April-June		'Απρίλιος-Ιούνιος April-June		
'Από Π/Κ From wooden M/S	'Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	'Από Π/Κ From wooden M/S	'Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	'Από Π/Κ From wooden M/S	
143	7.060	146	10.574	280	Myconos
-	1.751	-	1.626	21	Mirina
65	260	201	139	500	Myticas
-	10.586	12	9.761	84	Mytilini
41	3.892	88	3.709	282	Naxos
-	-	-	-	83	Nauplion
-	935	-	1.026	-	Neapolis
51	4.204	51	3.940	643	Paros
64	1.003	140	6.123	433	Patmos
-	3.144	-	6.339	17.429	Patras
53.772	229.541	138.102	254.164	128.558	Piraeus
-	-	48	...	...	Perama
-	15	-	5	-	Plonarion
-	-	-	-	-	Polykhnitos
55	33.740	125	31.375	941	Poros
-	54	-	21	1	Porto-Lagos
818	455	2.491	501	2.243	Preveza
24	63	63	317	93	Pythagorion
-	-	-	-	-	Pylos
1.327	6.992	5.001	7.617	4.933	Rafina
-	2.954	-	2.506	-	Rethymnon
257	17.414	318	15.502	1.996	Rhodes
-	2.570	-	5.475	25	Sani
-	879	36	934	14	Serifos
-	811	-	1.130	30	Sifnos
167	1.742	457	1.050	337	Sciathos
83	702	221	559	1.057	Scopelos
120	1.372	393	843	476	Skyros
-	12.753	-	12.479	-	Soude
11	10.017	43	10.693	644	Spetsai
-	-	-	-	-	Stratonion
19	-	44	-	165	Stylis
219	758	656	626	664	Syni
40	11.557	58	11.930	63	Syros
-	3.949	-	8.382	240	Tenos
22	16.856	115	12.303	-	Hydra
-	3.496	-	4.573	381	Chalkis
-	-	-	-	-	Canea
362	14.012	1.772	12.524	2.061	Chios
10.871	30.507	31.336	105	-	Other (1)

Source: April-June 1960, Ministry of Mercantile Marine.

Note: Passengers disembarked from ferry-boats, cruise ships and yachts are not included.

(1) For the months April-June 1960, the numbers refer to the port of Aiyiali only. For the months April-June 1961, the numbers refer to 134 small ports.

III : I2. Ναυτιλιακή κίνησης εμπορικής
 *Επιβιβασθέντες επιβάται, κατά λιμένες.

Λιμένες	*Έτος 1961				
	*Απρίλιος-April		Μάιος-May		*Ιούνιος-
	*Επί Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	*Επί Π/Κ On wooden M/S	*Επί Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	*Επί Π/Κ On wooden M/S	*Επί Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S
Σύνολον	205.243	70.911	175.799	77.268	191.032
*Άγιος Εδσράτιος	162	-	144	2	84
*Άγλα Εδσημία	20	-	12	-	15
*Άγιος Κήρυκος	609	-	553	-	932
*Άγιος Νικόλαος	57	-	113	-	93
Αγγίνα	21.044	-	21.741	-	19.224
Αγγιον	-	671	-	7	-
Αβδηφόσ	475	67	404	426	-
*Αλεξανδροπολις	210	163	126	136	437
*Ανδρος	349	-	231	245	118
*Αντικίθρα	-	-	-	-	265
*Αργοστόλιον	606	-	-	-	-
*Αστακός	-	3.047	272	2.935	211
Βαθύ Σάμου	-	530	-	35	-
Βόλος	1.217	-	1.712	-	1.209
Γεραινή	1.520	1.090	1.610	931	1.625
Γόθειον	-	-	-	-	-
*Ελευσίς	20	-	9	-	14
Ζάκυνθος	-	100	-	100	-
*Ηράκλειον	811	-	479	-	375
Θεσσαλονίκη	6.222	-	3.799	-	4.829
Θήρα	11	8	9	15	56
*Ιθάκη	841	-	424	-	421
*Ιος	502	100	317	96	246
*Ισθμία	153	-	123	-	129
*Ιτέα	115	-	-	-	-
Καβάλα	-	746	-	607	-
Καλαμάτα	1.010	4.152	951	4.933	153
Κάλυμνος	-	-	-	-	-
Καρλόβασι	1.754	-	1.476	13	1.436
Κάρπαθος	605	-	639	-	916
Κατάκωλον	347	-	352	-	269
Κέα	-	-	-	-	-
Κέρκυρα	364	500	84	437	101
Κόρινθος	2.501	609	1.611	735	1.897
Κόρινθος	439	-	179	-	192
Κυθήσιον	573	-	235	-	241
Κόμη	-	-	-	-	-
Κως	706	140	441	143	662
Λάρυμνα	1.661	-	1.543	-	1.612
Λαβριον	-	-	-	-	-
Λέρος	-	593	-	405	-
Λευκάς	1.026	44	570	41	636
Ληξοβριον	131	1.266	190	919	264
Λιμενάρια	246	3.277	93	3.000	155
Λίμνη	403	681	615	674	867
Μέγαρα	513	-	305	-	458
Μήλος	-	-	-	-	-
Μονεμβασία	666	-	352	-	204
	499	10	200	-	377

Coastwise traffic
Passengers embarked, by ports

Year 1961			Έτος 1960-Year 1960		Port
June	'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June		'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June		
'Επὶ Π/Κ On wooden M/S	'Επὶ Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	'Επὶ Π/Κ On wooden M/S	'Επὶ Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	'Επὶ Π/Κ On wooden M/S	
35.411	572.079	233.590	564.055	254.360	Total
-	390	2	445	-	Aghios Evstratios
-	47	-	93	-	Aghia Efinia
6	2.094	6	1.839	2.352	Aghios Kirikos
-	263	-	305	-	Aghios Nicolaos
-	62.809	7	55.391	142	Aigina
278	-	1.375	-	2.363	Aigion
129	1.316	332	1.362	1.130	Edipsos
267	454	675	309	434	Alexandreupolis
4	345	4	1.341	162	Andros
-	-	-	-	2	Anticyra
2.666	1.089	3.643	1.901	13.243	Argostolion
34	-	593	-	196	Astacos
-	4.133	-	3.470	-	Vathy Samou
933	4.755	3.009	5.239	2.932	Volos
-	-	-	-	-	Yerakini
-	43	-	417	152	Yithion
221	-	421	-	-	Eleusis
17	1.665	17	11.383	55	Zante
4	14.850	4	13.906	-	Iracion
11	76	34	50	15	Salonika
-	1.636	-	2.002	2.025	Thira
131	1.065	327	2.202	535	Ithaki
23	405	23	456	-	Ios
-	115	-	-	75	Isthmia
796	-	2.149	-	2.229	Itea
5.125	2.114	14.260	592	15.345	Kavala
1	-	1	-	349	Kalamata
65	4.666	73	4.297	544	Kalymnos
-	2.160	-	2.336	563	Karlovassi
-	963	-	920	321	Karpathos
-	-	-	-	-	Katakolon
269	549	1.236	226	1.412	Kea
601	6.009	1.945	6.377	13.449	Corfu
-	810	-	356	310	Korthis
-	1.049	-	976	-	Kythnos
-	-	-	-	34	Kynassion
120	1.309	403	302	463	Kymi
3	4.816	0	3.922	645	Kos
-	-	-	-	519	Larymna
493	-	1.496	-	1.237	Lavrion
31	2.232	166	1.664	219	Leros
723	635	2.913	716	7.116	Levkas
2.696	494	3.973	727	12.670	Lixourion
953	1.390	2.313	-	2.754	Limnaria
-	1.361	-	1.393	133	Linni
-	-	-	-	-	Megara
-	1.302	-	1.302	-	Milos
-	1.076	10	1.771	19	Menenvasia

III : 12. Ναυτιλιακή κίνησης άποπολιτάς
 'Επιβιβασθέντες επιβάται, κατά λιμένας. (συνέχεια)

Λιμένες	Έτος 1961				
	'Απρίλιος-April		Μάιος-May		'Ιούνιος-
	'Επί Α/Π-Δ/Π	'Επί Π/Κ	'Επί Α/Π-Δ/Π	'Επί Π/Κ	'Επί Α/Π-Δ/Π
	On S/S-M/S	On wooden M/S	On S/S-M/S	On wooden M/S	On S/S-M/S
Μοσδρος	28	-	8	-	24
Μόκνος	2.031	3	2.039	-	2.251
Μυρίνα	707	13	403	-	436
Μότικας	73	73	87	95	109
Μυτιλήνη	4.215	-	3.898	-	3.510
Νάξος	1.637	26	994	24	1.046
Ναύπλιον	-	-	-	-	-
Νεάπολις	466	-	312	-	327
Πάρος	1.435	-	1.044	-	1.105
Πάτρας	547	417	229	128	360
Πάτραι	1.253	-	1.139	-	1.097
Πειραιεύς	85.844	38.274	70.631	46.295	84.045
Πέραμα	-	-	-	-	-
Πλωμάριον	5	-	17	-	7
Πολύχνιτος	-	-	-	-	-
Πόρος	10.100	-	11.436	70	10.102
Πόρτο-Λάγος	14	-	14	-	47
Πρέβεζα	135	909	145	397	335
Πυθαγόρειον	-	23	63	29	2
Ρόλος	-	-	-	-	-
Ραφήνα	2.931	2.316	1.871	1.357	2.553
Ρέθυμνον	1.549	-	754	-	874
Ρόδος	3.349	221	4.454	209	4.678
Σάμη	1.023	-	436	-	532
Σέριφος	400	36	206	-	254
Σίφνος	330	-	333	-	201
Σικάδος	398	204	720	140	512
Σκόπελος	223	47	195	52	236
Σιδυρος	423	213	197	199	136
Σοφδα	4.805	-	3.348	-	3.482
Σπέτσαι	2.866	-	3.115	-	3.167
Στρατάνιον	-	-	-	-	-
Στυλίδς	-	7	-	-	-
Σύμη	310	260	167	265	250
Σύρος	3.916	26	3.426	-	3.343
Τήνος	2.454	-	2.436	104	3.205
Υδρα	4.723	5	5.716	-	6.251
Χαλκίδς	1.405	-	760	-	1.112
Χανιά	-	-	2	-	-
Χίος	4.925	548	3.359	455	4.113
Λοιποί (I)	10.375	9.416	9.201	9.979	10.422

Πηγή: 'Απρίλιος-'Ιούνιος 1960, 'Υπουργείον 'Εμπορικῆς Ναυτιλιας.

Παρατήρησις: Δέν περιλαμβάνονται οί επιβιβασθέντες επιβάται εις πορθμετα, τουριστικά πλοτα καί θαλαμηγοδς.

(I) Διά τούδς μήνας 'Απρίλιον-'Ιούνιον 1960, τά στοιχεῖτα ἀναφέρονται εις τόν λιμένα τῆς Αιγιάλης μόνον. Διά τούδς μήνας 'Απρίλιον-'Ιούνιον 1961, τά στοιχεῖτα ἀναφέρονται εις 164 μικροδς λιμένας.

Coastwise traffic
Passengers embarked, by ports. (continued)

Year 1961			Έτος 1960-Year 1960		Port
June	'Απρίλιος-Ιούνιος April-June		'Απρίλιος-Ιούνιος April-June		
'Επὶ Π/Κ On wooden M/S	'Επὶ Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	'Επὶ Π/Κ On wooden M/S	'Επὶ Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	'Επὶ Π/Κ On wooden M/S	
-	60	-	43	-	Moudros
I6I	6.371	I64	10.217	280	Myconos
I7	I.546	30	I.396	I4	Mirina
II3	269	28I	I58	647	Mytikas
-	II.623	-	10.763	64	Mytilini
34	3.727	84	3.449	30I	Naxos
-	-	-	-	37	Nauplion
-	I.I05	-	I.I5I	-	Neapolis
-	3.534	-	3.245	627	Paros
78	I.I36	623	6.I30	505	Patmos
-	3.539	-	5.785	16.090	Patras
53.602	240.520	130.17I	259.023	124.390	Piraeus
-	-	-	-	-	Perana
-	29	-	I	-	Plomarion
-	-	-	-	-	Polykhnitos
-	3I.633	70	30.437	I.019	Poros
-	75	-	38	6	Porto-Lagos
873	615	2.679	530	2.400	Preveza
4	65	56	317	94	Pythagorion
-	-	-	-	-	Rylos
I.449	7.405	5.122	8.129	5.534	Rafina
-	3.177	-	3.173	-	Rethymon
217	12.90I	647	10.939	I.703	Rhodes
-	I.99I	-	4.55I	29	Sami
-	360	36	384	23	Serifos
-	364	-	I.012	45	Sifnos
I39	I.630	403	I.025	85I	Sciathos
56	654	I55	678	I,087	Scopelos
I32	8II	544	66I	407	Skyros
-	II.635	-	II.240	-	Souda
5	9.143	5	9.439	I.096	Spetsai
-	-	-	-	-	Stratonion
I6	-	23	-	I54	Stylis
235	727	760	723	709	Syni
45	10.685	7I	II.173	105	Syros
-	8.145	104	7.375	240	Tenos
25	16.690	II0	12.447	-	Hydra
-	3.277	-	4.350	I.050	Chalkis
-	2	-	-	-	Canea
689	12.902	I.692	II.402	I.654	Chios
10.79I	30.493	30.136	II2	-	Other (I)

Source: April-June 1960, Ministry of Mercantile Marine.

Note: Passengers embarked on ferry-boats, cruise ships and yachts are not included.

(I) For the months April-June 1960, the numbers refer to the port of Aiyiali only. For the months April-June 1961, the numbers refer to I64 small ports.

III : ΙΒ. Ναυτιλιακή κίνησης αυτοπλοίας
 *Εκφορτωθέντα έμπρεψματα, κατά λιμένας.

Είς μετρήσιμους τόνους

Λιμένες	Έτος 1961				
	Απρίλιος-April		Μάιος-May		Ιούνιος
	Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	Από Π/Κ From wooden M/S	Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	Από Π/Κ From wooden M/S	Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S
Σύνολον	174.604	92.156	126.525	90.511	195.875
*Άγιος Εδοστράτιος	29	-	30	10	23
*Άγια Εφρημιά	20	-	15	-	22
*Άγιος Κήρυκος	157	2	152	256	194
*Άγιος Νικολάος	767	100	1.305	100	988
Άγινα	-	362	-	1.035	-
Άγιον	-	645	-	452	-
Αϊδηψός	-	60	-	75	-
*Αλεξανδροπολις	1.481	1.457	1.809	2.313	2.835
*Ανδρος	7	881	12	342	54
*Αργοστόλιον	160	935	119	756	105
*Αντινύρα	20	-	2.500	-	30
*Αστακός	-	103	-	223	-
Βαθύ Σάμου	851	877	1.200	939	750
Βόλος	14.825	3.512	11.000	3.031	16.953
Γερακινή	-	-	-	-	145
Γόθειον	170	150	125	488	145
*Έλευσας	14.130	3.210	12.563	4.315	14.134
Ζάκυνθος	-	1.519	20	1.433	300
*Ηράκλειον	8.730	976	10.269	1.515	10.271
Θεσσαλονίκη	34.474	17.315	32.727	17.707	32.352
Θήρα	48	216	25	314	1.387
*Ιθάκη	4	174	4	203	8
*Ισθμία	-	210	-	175	-
*Ιος	15	32	8	138	13
*Ιτέα	26	710	160	1.315	295
Καβάλα	5.200	2.557	4.423	2.963	5.339
Καλαμάτα	1.549	410	1.662	80	3.335
Κάλυμνος	109	556	404	463	461
Καρλοβάσιον	492	1.14	993	134	669
Κάρπαθος	49	312	54	291	47
Κατένιων	-	-	-	-	-
Κέα	-	73	16	55	-
Κέρκυρα	2.012	3.361	3.032	2.669	2.119
Κόρθιον	3	128	-	146	-
Κόθος	1	23	-	23	-
Κυμάσιον	-	-	-	-	-
Κύμη	29	802	-	520	-
Κως	542	458	326	658	690
Λάρυμνα	-	-	-	-	-
Λαδριον	5.050	200	5.260	923	5.526
Λέρος	180	180	81	164	241
Λευιάς	-	514	13	367	-
Ληξοδριον	52	77	35	400	50
Λιμενάρια	12	103	12	179	12
Λίμνη	-	-	-	-	-
Μέγαρα	-	-	-	-	-
Μήλος	153	327	19	333	14
Μονεμβασιά	86	86	-	37	-

Coastwise traffic
Goods unloaded, by ports.

Metric tons

Year 1961			Ετος 1960-Year 1960		Port
June	Απρίλιος-Ιούνιος April-June		Απρίλιος-Ιούνιος April-June		
Από Π/Κ From wooden M/S	Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	Από Π/Κ From wooden M/S	Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	Από Π/Κ From wooden M/S	
94.727	567.034	206.637	453.205	290.774	Total
7	90	17	33	46	Aghios Eustratios
3	57	5	1	132	Aghia Efimia
125	503	303	43	717	Aghios Kirikos
-	3.560	200	41	3.062	Aghios Nicolaos
958	-	2.355	-	2.783	Aigina
655	-	1.752	-	1.633	Aiiyon
105	-	240	-	242	Edipsos
1.731	6.125	5.551	3.912	1.426	Alexandroupolis
751	73	2.474	44	2.142	Andros
820	334	2.511	1.339	2.011	Argostolion
-	2.550	-	3.000	-	Anticyra
57	-	460	-	579	Astacos
503	2.809	2.319	445	2.883	Vathy Samou
4.209	42.736	10.752	35.569	8.933	Volos
-	-	-	-	-	Yerakini
104	440	742	567	635	Yithion
3.043	40.327	10.574	23.792	10.646	Eleusis
1.496	320	4.498	2.416	1.346	Zante
1.931	29.370	4.472	25.888	3.552	Iraclion
16.631	104.553	51.703	30.854	54.534	Salonika
913	1.958	1.443	59	1.123	Thira
157	16	614	18	819	Ithaki
-	-	385	-	-	Isthmia
56	36	276	25	190	Ios
812	431	2.337	723	1.932	Itea
2.960	14.962	8.480	9.591	10.910	Kavala
590	6.546	1.080	-	1.945	Kalamata
290	1.054	1.309	332	2.213	Kalymnos
143	2.154	476	120	1.746	Karlovassi
304	130	907	146	1.473	Karpathos
-	-	-	-	-	Katakolon
135	16	268	-	255	Kea
1.787	7.163	7.317	207	12.301	Corfu
71	3	345	13	335	Korinthion
44	1	90	-	155	Kythnos
-	-	-	-	-	Kymassion
593	29	1.915	-	1.296	Kyni
395	2.058	2.011	95	2.835	Kos
-	-	-	-	101	Larynna
275	15.836	1.393	11.700	9.020	Lavrion
86	502	430	247	593	Leros
453	18	1.339	83	1.031	Levkas
107	137	534	375	247	Lixourion
131	36	418	-	417	Limenaria
-	-	-	-	150	Limni
40	-	40	-	509	Megara
319	136	979	33	740	Milos
30	86	153	-	145	Monemvasia

III : 13. Ναυτιλιακή κίνησης άποπλοίας

*Ειφορτωθέντα έμπορεύματα, κατά λιμένας. (συνέχεια)

Είς μετριούς τόννους

Λιμένες	*Έτος 1961				
	*Απρίλιος-April		Μάιος-May		*Ιούνιος-
	*Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	*Από Π/Κ From wooden M/S	*Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	*Από Π/Κ From wooden M/S	*Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S
Μοΰδος	34	306	22	149	24
Μυτιλήνη	474	549	1.123	543	912
Μορνα	132	423	140	445	144
Μόρφιας	1	59	1	135	2
Μυτιλήνη	1.450	1.332	1.361	2.408	1.314
Νάξος	245	1.035	230	1.114	94
Ναύπλιον	-	608	-	604	140
Νεάπολις	6	163	4	276	3
Πάρος	10	446	16	222	-
Πάτρας	45	120	45	33	42
Πάτρα	6.315	1.030	2.712	1.741	6.117
Πειραιεύς	45.539	16.632	47.660	16.976	49.237
Πέραμα	1.022	55	11.102	145	215
Πλωμάριον	15	163	17	253	57
Πολύχνιτος	-	261	3	155	-
Πόρος	-	264	-	230	3
Πόρτο-Λάγος	1.482	949	1.917	762	1.261
Πρέβεζα	756	1.250	766	1.792	1.697
Πυθαγόρειον	567	15	513	-	339
Ρέλος	-	100	200	100	225
Ραφήνα	63	212	70	163	9
Ρέθυμνον	1.024	-	2.338	-	1.794
Ρόδος	3.923	1.490	4.046	1.649	5.308
Σάμη	43	37	36	37	27
Σέριφος	-	-	-	-	-
Σίφνος	3	113	-	132	-
Σικιάθος	-	120	-	373	-
Σιδπελος	-	142	-	103	-
Σιθώρος	2	60	2	123	-
Σοόδα	3.230	1.373	3.514	753	7.757
Επέσαι	600	39	1.950	273	717
Στρατώνιον	520	-	-	-	230
Στυλίσ	-	151	3	686	193
Σύμη	3	95	3	98	29
Σύρος	269	2.005	284	1.083	760
Τήνος	-	763	4	520	-
*Υδρα	-	55	-	145	-
Χαλκίς	1.672	714	2.504	914	3.227
Χανιά	2.551	1.047	2.308	1.169	3.094
Χίος	1.393	1.618	2.632	1.573	2.967
Λοιποί (I)	3.450	11.900	11.14	12.717	7.335

Πηγή: *Απρίλιος-Ιούνιος 1960, *Υπουργείον *Εμπορικής Ναυτιλίας.

(I) Διά τούς μήνας *Απρίλιον-Ιούνιον 1960, τά στοιχεύα άναφέρονται είς τόν λιμένα τής Αιγιάλης μόνον. Διά τούς μήνας *Απρίλιον-Ιούνιον 1961, τά στοιχεύα άναφέρονται είς 164 μικρούς λιμένας.

Coastwise traffic
Goods unloaded, by ports (continued)

Metric tons

Year 1961			Έτος 1960-Year 1960		Port
June	Απρίλιος-Ιούνιος April-June		Απρίλιος-Ιούνιος April-June		
Από Π/Κ From wooden M/S	Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	Από Π/Κ From wooden M/S	Από Α/Π-Δ/Π From S/S-M/S	Από Π/Κ From wooden M/S	
373	80	833	40	1.124	Moudros
I.722	2.509	2.819	160	454	Myconos
352	424	1.220	235	1.257	Mirina
40	4	234	9	277	Myticas
820	4.125	4.640	2.736	5.732	Mytilini
I.338	577	3.437	24	3.823	Naxos
I75	140	1.467	-	1.719	Nauplion
315	18	754	4	905	Neapolis
260	26	923	9	526	Paros
277	132	430	39	93	Patmos
875	15.144	3.646	15.504	3.796	Patras
I7.893	142.436	51.506	207.372	53.256	Piraeus
100	13.139	300	...	...	Perama
I19	89	535	-	994	Plomariou
I88	3	604	-	320	Polykhnitos
326	8	370	-	1.533	Poros
391	4.660	2.102	22	5.611	Porto-Lagos
666	3.219	3.716	2.438	1.757	Preveza
260	1.419	275	-	970	Pythagorion
100	425	300	350	199	Pylos
I88	142	568	57	2.414	Rafina
57	5.156	57	28	4.940	Rethymnon
I.149	14.162	4.283	733	17.257	Rhodes
59	156	133	73	640	Sami
-	-	-	-	375	Serifos
I58	3	403	-	195	Sifnos
340	-	833	-	544	Sciathos
I20	-	365	-	371	Scopelos
I29	4	317	I	134	Skyros
I.799	14.509	3.930	2.009	10.064	Souda
704	3.267	1.071	-	783	Spetsai
5	750	5	1.047	30	Stratonion
667	196	1.504	25	936	Stylis
75	45	268	23	402	Syni
I.641	1.313	5.529	937	4.225	Syros
564	4	1.847	5	1.886	Tenos
659	-	859	-	386	Hydra
533	7.403	2.066	5.251	2.161	Chalkis
416	8.453	2.632	-	12.303	Canea
I.522	7.547	4.713	7.226	3.477	Chios
I2.351	26.992	37.463	7	2	Other

Source: April-June 1960, Ministry of Mercantile Marine.

(1) For the months April-June 1960, the numbers refer to the port of Aiyiali only. For the months April-June 1961, the numbers refer to 164 small ports.

III : I4. Ναυτιλιακή κίνηση εμπορεύματων

Είς μετρικούς τόνους φορτωθέντα εμπορεύματα, κατά λιμένας.

Λιμένες	Έτος 1961				
	'Απρίλιος-April		Μάιος-May		'Ιούνιος-
	'Επί Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	'Επί Π/Κ On wooden M/S	'Επί Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	'Επί Π/Κ On wooden M/S	'Επί Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S
Εύβοιον	138.256	36.740	214.051	104.950	194.624
* Άγιος Εδσράτιος	50	-	20	1	2
* Άγια Εδφημια	-	-	15	-	-
* Άγιος Κήρυκος	1	-	5	-	34
* Άγιος Νικόλαος	139	-	253	-	140
Άγινα	-	71	-	39	-
Άγιου	-	-	-	-	-
Αίδηφδς	-	-	-	-	-
* Αλεξανδροπολις	746	205	1.450	2.025	1.944
* Ανδρος	-	550	-	550	3
* Αντικύρα	5.002	-	5.380	-	1.500
* Αργοστέλιον	2.339	233	346	1.391	959
* Αστανός	-	36	-	230	-
Βαθθ Σάμου	545	54	297	159	165
Βόλος	2.967	13.004	2.732	11.933	2.631
Γερακινή	-	-	-	-	-
Γόθειον	20	-	25	-	25
* Ελευσίς	64.143	9.916	63.573	10.925	61.100
Ζάκυνθος	3	2.553	-	3.246	-
* Ηράκλειον	4.002	642	3.233	65	2.604
Θεσσαλονίκη	6.049	3.602	7.243	11.665	9.574
Θήρα	21.133	3.235	20.463	3.319	21.324
* Ιθάκη	1	13	-	17	-
* Ιος	32	-	23	44	27
* Ισθμια	250	-	-	-	-
* Ιτέα	271	39	200	9	73
Καβάλα	248	277	223	210	354
Καλαμάτα	-	300	-	539	300
Κάλυμνος	18	54	21	16	44
Καρλόβασι	33	75	154	171	155
Κάρπαθος	1	5	-	38	7
Κατάκωλον	107	440	-	-	-
Κέα	-	204	2	31	-
Κέρκυρα	259	512	323	900	356
Κόρθιον	9	19	14	5	3
Κόθνος	-	3	-	60	1
Κυμάσιον	-	-	-	-	-
Κύμη	3.110	691	3.195	416	7.461
Κως	33	18	100	19	61
Λάρυμνα	-	-	-	-	-
Λαβριον	630	15	-	10	1.500
Λέρος	3	232	4	46	9
Λευκάς	-	345	-	424	-
Ληξοθριον	36	22	22	31	46
Λιμενάρια	2	274	5	115	6
Λίμνη	-	-	-	-	-
Μέγαρα	-	66	-	6	-
Μήλος	1.177	3.959	1.767	4.335	2.961
Μονεμβασιά	-	4	-	-	-

Coastwise traffic

Goods loaded, by ports

Metric tons

Year 1961			Έτος 1960-Year 1960		Port
June	'Απρίλιος-Ιούνιος April-June		'Απρίλιος-Ιούνιος April-June		
'Επὶ Π/Κ On wooden M/S	'Επὶ Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	Επὶ Π/Κ On wooden M/S	'Επὶ Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	'Επὶ Π/Κ On wooden M/S	
108.718	596.931	300.408	425.591	269.453	Total
-	72	1	56	4	Aghios Evstratios
14	15	14	1	100	Aghios Efimia
21	40	21	28	47	Aghios Kirikos
-	532	-	49	1.033	Aghios Nicolaos
72	-	232	-	807	Aigina
-	-	-	-	340	Aigion
15	-	15	359	6	Edipsos
1.144	4.140	3.374	9.598	1.371	Alexandroupolis
292	3	1.392	3	1.005	Andros
-	12.382	-	-	2	Anticyra
353	4.194	1.977	3.957	1.894	Argostolion
26	-	292	1	261	Astacoe
115	1.007	328	111	1.339	Vathy Samou
12.261	8.380	37.203	5.812	37.224	Velos
-	-	-	-	-	Yerakini
-	70	-	42	257	Yithion
12.410	193.816	33.251	173.109	27.973	Eleusis
2.558	3	8.362	2.896	4.779	Zante
181	9.894	888	7.305	1.262	Iraclion
12.935	22.866	33.202	12.522	10.266	Salonika
3.718	62.925	10.272	23.180	30.496	Thira
12	1	42	3	79	Ithaki
-	82	44	57	30	Ios
-	250	-	-	-	Isthmia
30	624	78	756	144	Itea
262	830	749	733	903	Kavala
273	300	1.112	-	693	Kalamata
16	83	86	102	73	Kalyrnos
103	392	349	285	545	Karlovassi
6	8	49	4	155	Karpathos
240	107	680	-	-	Katakolon
157	2	442	-	367	Kea
745	1.438	2.157	320	3.291	Corfu
5	26	29	33	70	Korthison
28	1	96	-	291	Zythnos
-	-	-	-	30	Kymassion
1.309	23.766	2.916	32.554	1.758	Kyrii
19	249	56	33	1.185	Kos
-	-	-	-	176	Larynna
11	2.180	36	-	167	Lavrion
19	21	297	10	249	Leros
523	-	1.292	37	924	Leykas
61	104	164	252	125	Lixourion
164	13	553	-	488	Limenaria
-	-	-	206	219	Limni
7	-	79	-	103	Megara
6.464	5.905	15.258	319	12.695	Milos
13	-	17	-	19	Monemvasia

III : I4. Ναυτιλιακή κίνησης άποπλοτας

Φορτωθέντα έμπορευματα, κατά λιμένας. (συνέχεια)
 Είς μετρομικός τόννους

Λιμένες	Έτος 1961				
	Άπρίλιος-April		Μάιος-May		Ιούλιος-
	Έπι Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	Έπι Π/Κ On wooden M/S	Έπι Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	Έπι Π/Κ On wooden M/S	Έπι Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S
Μοδδρος	23	97	18	53	23
Μόδιονος	32	1.008	377	552	574
Μυρλίνα	105	409	234	33	43
Μότινας	4	9	-	20	-
Μυτιλήνη	829	363	1.088	693	820
Νάξος	203	505	192	857	55
Ναόπλιον	-	-	-	-	-
Νεάπολις	3	12	2	110	49
Πάρος	35	77	-	22	15
Πάτρας	6	-	4	10	3
Πάτραι	100	703	73	719	276
Πειραιεύς	28.244	16.454	39.234	20.930	30.350
Πέραμα	5.925	1.496	2.500	1.510	7.235
Πλωμάριον	11	23	-	41	7
Πολύχνιτος	-	429	-	255	-
Πόρος	-	160	-	26	-
Πόρτο-Λάγος	584	-	1.424	923	1.306
Πρέβεζα	48	192	100	95	163
Πυθαγόρειον	50	97	99	39	45
Πόλος	-	-	899	-	-
Ραφήνα	37	93	51	124	47
Ρέθυμνον	448	-	743	-	532
Ρόδος	1.121	954	5.302	1.173	1.590
Σάμη	9	-	16	-	7
Σέριφος	-	-	-	-	-
Σίφνος	1	4	-	15	-
Σιλιάθος	-	3	-	17	-
Σιδπελος	-	53	-	49	-
Σιθρος	1	274	-	209	-
Σοόδα	2.294	4	2.208	52	676
Σπέτσαι	-	21	-	15	-
Στρατόνιον	15.380	-	15.350	-	16.030
Στυλς	4	63	27	-	-
Σύμη	3	6	1	4	-
Σύρος	8	639	97	1.531	100
Τήνος	22	271	25	337	22
Υδρα	-	40	-	65	-
Χαλκίς	1.360	4.777	2.245	6.915	2.403
Χανιά	2.061	4	1.755	24	1.379
Χίος	354	650	333	271	404
Λοιποί (I)	10.327	10.109	16.866	13.537	15.070

Πηγή: Άπρίλιος-Ιούλιος 1960, Υπουργείον Έμπορικης Ναυτιλιας.

(I) Διά τούς μήνας Άπριλιον-Ιουλιον 1960, τά στοιχεα αναφέρονται εις τόν λιμένα της Αιγιάλης μόνον. Διά τούς μήνας Άπριλιον-Ιουλιον 1961, τά στοιχεα αναφέρονται εις 164 μικρούς λιμένας.

Coastwise traffic
Goods loaded, by ports. (continued)

Metric tons

Year 1961			Έτος 1960-Year 1960		Port
June	'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June		'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June		
'Επ/Κ Π/Κ On wooden M/S	'Επ/Κ Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	'Επ/Κ Π/Κ On wooden M/S	'Επ/Κ Α/Π-Δ/Π On S/S-M/S	'Επ/Κ Π/Κ On wooden M/S	
66	64	221	45	373	Moudros
121	1.033	1.631	90	203	Myconos
126	387	568	323	498	Mirina
23	4	52	17	190	Myticas
476	2.737	1.537	1.133	1.389	Mytilini
1.263	450	2.625	177	3.741	Naxos
35	-	35	-	212	Nauplion
137	54	259	33	705	Neapolis
18	50	117	6	126	Paros
9	13	19	12	3	Patmos
411	449	1.833	240	2.145	Patras
22.645	97.828	60.029	76.045	52.452	Piraeus
1.047	15.660	4.853	-	-	Perama
49	18	113	-	351	Plomarion
363	-	1.052	-	9.627	Polykhnitos
12	-	198	-	547	Poros
34	3.314	957	-	1.089	Porto-Lagos
91	316	378	321	502	Preveza
23	194	164	-	294	Pythagorion
-	899	-	-	-	Fylos
115	135	332	6	974	Rafina
-	1.723	-	147	2.619	Rethymnon
1.219	8.013	3.346	1.376	11.636	Rhodes
-	32	-	159	58	Sani
-	-	-	-	54	Serifos
10	1	29	16	128	Sifnos
14	-	39	-	370	Sciathos
50	-	152	-	658	Scopelos
289	1	852	-	575	Skyros
-	5.178	56	1.502	5.398	Souda
36	-	72	-	44	Spetsai
-	46.768	-	56.294	175	Stratonion
-	31	63	1.787	1.470	Stylis
5	4	15	19	68	Syni
1.316	205	3.536	256	4.389	Syros
562	69	1.170	65	341	Tenos
143	-	248	-	101	Hydra
4.479	6.013	16.171	4.523	12.808	Chalkis
5	5.195	33	-	6.147	Canea
301	1.096	1.219	1.216	721	Chios
15.333	42.271	38.979	55	37	Other (1)

Source: April-June 1960, Ministry of Mercantile Marine.

(1) For the months April-June 1960, the numbers refer to the port of Aiyiali only. For the months April-June 1961, the numbers refer to 164 small ports.

III : 15. Ναυτιλιακή κίνησης λιτοπολιτών
 'Αποβιβασθέντες και επιβιβασθέντες επιβάται, κατ'
 λιτοπολιτικές γραμμές και λιμένες.

I. Γραμμή Πειραιώς-Ανδρου-Τήνου-Σύρου-Μυκόνου

Λιμένες	Έτος 1961				
	'Απρίλιος-April		Μάιος-May		'Ιούνιος-
	'Αποβιβ. Disembarked	'Επιβιβ. Embarked	'Αποβιβ. Disembarked	'Επιβιβ. Embarked	'Αποβιβ. Disembarked
Σύνολον	3.519	3.403	2.343	2.043	1.933
Πειραιεύς	1.365	1.403	1.335	310	779
Ανδρος	664	339	396	231	572
Κόρθιον	237	336	103	149	191
Τήνος	136	456	147	343	125
Σύρος	292	333	173	309	147
Μύκονος	275	431	104	196	119

2. Γραμμή 'Αργοσαρωνικού

Σύνολον	31.350	32.353	31.497	31.139	35.206
Πειραιεύς	34.907	33.441	36.917	35.142	39.114
Αίγινα	21.635	21.344	20.435	21.741	19.742
Μέθανα	2.039	1.969	1.597	1.575	3.771
Πόρος	11.349	10.100	11.370	11.436	10.521
'Υδρα	4.997	4.729	5.295	5.716	6.564
Σπέτσαι	3.790	2.371	3.205	3.049	3.152
'Ερμιόνη	1.602	1.303	2.325	2.247	2.123
Λεωνόδειον	531	596	353	233	214

3. Γραμμή Πειραιώς-Δωδεκανήσου

Σύνολον	14.543	14.445	15.164	13.945	16.235
Πειραιεύς	4.435	5.719	4.635	5.340	5.117
Τήνος	616	242	201	103	272
Μύκονος	339	131	193	96	319
Σύρος	-	-	-	-	-
Πάτμος	271	271	194	105	234
Λέρος	616	949	409	524	393
Κάλυμνος	1.734	1.606	1.113	1.435	1.399
Κως	1.576	1.539	1.400	1.526	1.749
'Αστυπάλαια	123	134	169	166	120
Νάξος	346	173	597	207	613
Πάρος	139	137	632	242	597
Νίσυρος	44	53	60	56	37
Τήλος	54	41	33	31	33
Σόμη	225	203	153	144	149
Ρόδος	3.920	3.232	5.155	3.305	4.645

4. Γραμμή Πειραιώς-Κρήτης-Δωδεκανήσου

Σύνολον	1.247	1.311	1.423	1.209	1.259
Πειραιεύς	294	331	210	265	305
'Αγ. Νικολάος	55	57	114	113	93
Σητεία	115	147	95	101	145
Κάσος	176	159	120	176	176
Κάρπαθος	323	347	400	352	303
Χάλκη	17	12	33	32	4
Ρόδος	267	253	451	170	223

Coastwise traffic
 Passengers disembarked and embarked,
 by shipping lines and ports.
 Piraeus-Andros-Tenos-Syros-Mycenae

Year 1961			Έτος 1960 - Year 1960		Port
June	'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June		'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June		
'Επιβιβ. Embarked	'Αποβιβ. Disembarked	'Επιβιβ. Embarked	'Αποβιβ. Disembarked	'Επιβιβ. Embarked	
2,006	7,795	7,452	12,400	...	Total
935	3,979	3,153	5,936	...	Piraeus
265	1,632	885	2,274	...	Andros
131	536	666	721	...	Korthis
217	403	1,021	1,215	...	Tenos
243	612	935	1,363	...	Syros
165	573	792	891	...	Mycenae

Argosaronic line

36,720	243,053	250,262	249,456	...	Total
42,069	110,933	115,652	123,613	...	Piraeus
19,224	61,812	62,309	57,304	...	Aegina
2,356	7,407	6,400	6,745	...	Methana
10,102	33,740	31,633	31,375	...	Poros
6,251	16,956	16,696	12,183	...	Hydra
3,167	10,147	9,037	10,092	...	Spetsai
2,693	6,055	6,743	6,340	...	Ermioni
353	1,093	1,232	1,294	...	Leonidion

Piraeus-Dodecanesos

14,812	45,942	43,202	43,713	47,634	Total
6,279	14,237	17,830	17,220	23,032	Piraeus
97	1,039	447	2,225	1,273	Tenos
456	851	633	1,302	1,979	Mycenae
-	-	-	-	-	Syros
276	699	732	727	1,210	Patmos
573	1,993	2,051	2,073	1,433	Leros
1,296	4,251	4,337	3,807	4,115	Kalymnos
1,567	4,305	4,632	4,637	3,716	Kos
131	425	431	333	279	Astypalea
361	1,556	826	351	480	Naxos
264	1,413	643	900	303	Paros
75	191	109	173	134	Misyros
23	125	100	105	173	Telos
140	527	492	438	549	Symi
3,264	13,720	9,801	13,317	9,900	Rhodes

Piraeus-Crete-Dodecanesos

1,219	3,934	3,739	3,526	3,449	Total
293	309	839	731	733	Piraeus
93	267	263	153	230	Aghios Nicolaos
146	355	394	235	315	Sitia
123	472	453	309	371	Cassos
269	1,031	963	1,045	911	Kerpathos
6	59	50	43	35	Chalki
239	941	717	950	804	Rhodes

III : 15. Ναυτιλιακή κίνησης λιτοπλοϊάς
 'Αποβιβασθέντες και επιβιβασθέντες επιβάται, και
 λιτοπλοϊϊκιάς γραμμιάς και λιμμένας, (συνέχεια)

5. Γραμμή Πειραιώς-Ίουών Νήσων

Λιμμένες	*Έτος 1961				
	*Απρίλιος-April		Μάϊος-May		*Ιούνιος-
	*Αποβιβ. Disembarked	*Επιβιβ. Embarked	*Αποβιβ. Disembarked	*Επιβιβ. Embarked	*Αποβιβ. Disembarked
Σύνολον	10.239	10.707	7.280	6.237	7.513
Πειραιεύς	3.086	4.597	2.546	2.279	3.104
Πάτραι	927	1.017	929	976	581
Ζάκυνθος	1.096	811	644	479	676
Αηξούριον	312	246	129	93	182
*Αργοστόλιον	806	606	346	272	425
Σάμη	1.032	813	721	374	412
*Ιθάκη	300	350	313	200	172
Κέρκυρα	1.750	2.267	1.652	1.534	1.966

6. Γραμμή Πειραιώς-Κρήτης

Σύνολον	24.251	24.369	16.500	16.311	13.496
Πειραιεύς	11.747	12.222	7.776	8.410	8.759
Μήλος	-	-	-	-	-
Σοδά	4.915	4.305	4.169	3.343	3.671
Ρέθυμνον	1.292	1.549	711	754	951
*Ηράκλειον	6.297	6.293	3.344	3.799	5.115

7. Γραμμή *Ανατολιών Κυκλάδων

Σύνολον	9.303	9.741	5.500	5.089	5.032
Πειραιεύς	4.142	4.134	2.227	1.930	1.347
Κέα	114	214	74	30	9
Σύρος	1.411	1.194	1.202	927	1.168
Πάρος	1.255	1.250	573	651	503
Νάξος	1.210	1.509	510	707	593
*Ιος	164	153	107	123	132
Σέρινος	41	41	10	32	16
Φολέγανδρος	20	23	37	34	28
Οέα	112	123	66	71	67
Θήρα	719	341	543	424	411
*Ανάφη	4	15	20	26	22
*Αμοργός	66	76	81	54	71
Κατάπολα	30	66	81	34	61
Κουφονήσια	10	13	25	20	13
Σχοινούσα	5	15	24	23	11
*Ηράκλεια	-	14	-	3	-

8. Γραμμή Πειραιώς-Δυτικιών Κυκλάδων

Σύνολον	3.587	4.304	2.833	2.739	3.099
Πειραιεύς	1.676	1.981	1.327	1.422	1.297
Κέα	55	142	107	54	167
Κύθνος	421	573	310	235	356
Σέριφος	342	400	242	206	295
Σίφνος	221	330	305	333	265
Κίμωλος	143	155	124	137	95
Μήλος	661	666	364	352	431
Σύρος	63	57	54	50	43
Θήρα	-	-	-	-	143

Coastwise traffic

Passengers disembarked and embarked, by shipping lines and ports. (continued)

Piraeus-Ionian Islands

Year 1961			Έτος 1960 - Year 1960		Port
June	'Απρίλιος-Ίούλιος April-June		'Απρίλιος-Ίούλιος April-June		
'Επιβιβ. Embarked	'Αποβιβ. Disembarked	'Επιβιβ. Embarked	'Αποβιβ. Disembarked	'Επιβιβ. Embarked	
7.227	25.037	24.221	36.223	36.271	Total
3.306	9.536	10.132	13.526	15.642	Piraeus
793	2.437	2.786	5.300	5.257	Patras
375	2.416	1.665	1.963	1.526	Zanto
155	623	494	763	727	Lixourion
211	1.577	1.039	2.105	1.931	Argostolion
396	2.215	1.583	4.204	3.203	Sami
170	865	800	1.934	1.820	Ithaki
1.821	5.363	5.622	6.373	6.110	Corfu

Piraeus-Crete

10.525	59.247	59.705	58.622	59.364	Total
9.340	28.202	29.972	29.613	31.232	Piraeus
-	-	-	-	-	Milos
3.482	12.755	11.635	12.479	11.240	Souda
374	2.954	3.177	2.506	3.173	Rethymnon
4.829	15.256	14.921	14.024	15.669	Iraclion

Piraeus-Eastern Cyclades

4.923	19.915	19.753	22.033	23.111	Total
2.120	8.216	8.234	8.814	9.293	Piraeus
4	197	240	-	-	Kea
653	3.781	2.779	3.911	3.852	Syros
733	2.411	2.634	2.909	2.942	Paros
685	2.313	2.901	2.729	2.930	Naxos
129	403	405	401	422	Ios
10	67	83	72	96	Sikinos
25	85	87	89	89	Folegandros
55	245	254	236	271	Ja
369	1.673	1.634	3.245	2.773	Thira
10	46	51	49	52	Anafi
47	218	177	105	112	Amorgos
32	172	132	308	227	Katapola
24	43	57	8	21	Coufonisia
19	40	57	7	9	Skinousa
3	-	20	-	22	Iraklia

Piraeus-West Cyclades

2.995	9.519	10.038	10.075	10.037	Total
1.608	4.300	5.011	4.133	5.127	Piraeus
97	329	293	442	213	Kea
241	1.037	1.049	1.203	976	Kythnos
254	879	860	932	833	Serifos
201	791	864	1.130	1.015	Sifnos
119	367	411	303	376	Kimolos
234	1.463	1.302	1.509	1.302	Milos
139	160	246	238	145	Syros
52	143	52	-	-	Thira

III : 15. Ναυτιλιακή κίνησης αεροπορίας
 'Αποβιβασθέντες και επιβιβασθέντες επιβάται, και
 αεροπολικής γραμμής και λιμένας. (συνέχεια)

9. Γραμμή Πειραιώς-Πελοποννήσου

Λιμένες	Έτος 1961				
	'Απρίλιος-April		Μάιος-May		'Ιούνιος-
	'Αποβιβ. Disembarked	'Επιβιβ. Embarked	'Αποβιβ. Disembarked	'Επιβιβ. Embarked	'Αποβιβ. Disembarked
Σύνολον	2.471	2.796	2.170	1.833	2.309
Πειραιεύς	1.154	1.423	1.036	947	1.103
Κυπαρισσιον	-	-	44	62	-
'Ιέραξ	-	-	98	56	70
Μονεμβασιά	544	499	351	200	391
Ναύπολις	341	466	293	312	346
'Αγ. Πελαγία	309	230	173	197	235
'Ελαφώνησος	30	29	25	25	16
Γερολιμνή	17	6	1	-	15
Πόρτο Κάγιο	14	24	22	10	11
Σολοτέριον	31	32	43	13	30
Κότρωνας	10	17	12	2	16
Γόθειον	21	20	17	9	26

10. Γραμμή Πειραιώς-Μυκόνου-Σάμου

Σύνολον	15.769	14.609	15.910	15.614	19.796
Πειραιεύς	7.537	6.320	6.345	6.501	7.888
Σύρος	2.401	2.302	2.154	2.129	2.430
Πάρος	47	43	116	151	156
Τήνος	1.595	1.733	2.313	1.964	3.410
Μύκονος	1.394	1.509	1.903	1.797	2.322
'Αγ. Κήρυκος	706	609	653	553	1.473
Εύδηλον	137	301	100	203	141
Καρλόβασι	731	602	530	613	730
Βαθ Σάμου	1.171	1.190	1.741	1.703	1.196

11. Γραμμή Πειραιώς-Χίου-Μυτιλήνης

Σύνολον	17.305	17.004	14.044	13.329	14.621
Πειραιεύς	7.952	7.383	6.631	6.024	6.064
Χίος	5.200	4.331	4.032	3.738	4.554
Μυτιλήνη	3.772	3.056	3.073	3.329	3.576
Κάστρον	375	334	253	188	427

12. Γραμμή Πειραιώς-'Αιαννανίας-Πρεβέζης-Κερκύρας

Σύνολον	2.047	2.134	1.436	1.303	1.973
Πειραιεύς	638	660	330	401	501
Πάτραι	276	236	233	213	204
'Ιθάκη	154	132	163	37	131
Σάμη	162	210	50	62	127
'Αγ. Εύφημια	10	20	16	10	13
Φιλιπάρδον	19	23	15	32	34
Βασιλειή	70	59	36	30	85
Μεγαλήσιον	82	93	37	23	67
Κάλαμος	-	-	-	-	59
Μότινας	63	73	15	37	107
Λευιάς	174	181	241	190	227
Πρέβεζα	143	135	105	145	202
Πάργα	14	21	23	25	56
Παξοί	43	47	42	46	43
Κέρκυρα	135	234	100	77	122

Coastwise traffic

Passengers disembarked and embarked, by shipping lines and ports. (continued)

Piraeus-Peloponnesos

Year 1961		*Έτος 1960-Year 1960			Port
June	'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June		'Απρίλιος-'Ιούνιος April-June		
'Επιβιβ. Embarked	'Αποβιβ. Disembarked	'Επιβιβ. Embarked	'Αποβιβ. Disembarked	'Επιβιβ. Embarked	
2.221	6.950	6.855	8.270	8.628	Total
1.133	3.343	3.503	3.479	4.461	Piraeus
-	44	62	264	221	Kyperission
71	160	127	219	169	Lerax
377	1.236	1.076	1.861	1.209	Monemvasia
327	985	1.105	1.026	1.123	Neapolis
240	767	717	726	723	Aghia Pelagia
22	71	76	61	60	Elaphoneos
I	33	7	46	44	Yerolimia
19	47	53	55	46	Porto-Kayio
11	104	61	123	103	Soloterion
6	33	25	43	37	Kotronas
14	64	43	362	417	Zithion

Piraeus-Mycenae-Samos

19.352	51.475	49.414	41.615	41.850	Total
9.113	21.770	22.034	16.677	19.026	Piraeus
2.296	6.935	6.727	6.567	5.535	Syzos
58	319	283	-	-	Paros
2.792	7.313	6.439	5.234	4.520	Tenos
1.630	5.624	4.936	3.616	3.657	Mycenae
931	2.032	2.093	2.908	1.839	Aghia Kirikos
173	373	632	543	576	Evdilon
880	2.141	2.095	2.204	2.384	Karlovassi
1.132	4.108	4.075	3.866	3.463	Vathy Samou

Piraeus-Chios-Myttilini

14.899	45.970	45.732	43.445	43.562	Total
7.003	20.647	20.915	20.456	20.313	Piraeus
4.058	13.336	12.727	12.435	11.411	Chios
3.510	10.427	11.195	9.669	10.632	Myttilini
323	1.060	895	835	656	Kastron

Piraeus-Akarnania-Preveza-Corfu

2.126	5.511	5.643	5.771	5.456	Total
508	1.469	1.569	1.273	1.259	Piraeus
304	713	753	1.039	521	Patras
76	453	245	347	332	Ithaki
136	339	403	419	475	Sani
15	39	45	111	99	Aghia Efimia
38	63	93	165	175	Fiscardon
46	191	135	207	186	Vassiliki
32	136	208	204	236	Meganision
69	59	69	133	130	Kalamas
109	260	269	205	163	Mytilas
264	642	635	666	630	Evkos
335	455	615	459	513	Preveza
33	93	79	155	162	Parga
35	123	123	126	160	Paxi
76	411	337	262	267	Corfu

III : 15. Ναυτιλιακή κίνησης λιτοπλοίας
 'Αποβιβασθέντες και έπιβιβασθέντες επιβάται, κατ'
 λιτοπλοιαίχς γραμμάς και λιμένας. (συνέχεια)

13. Γραμμή Πειραιώς-Βορ. 'Ελλάδος. (I)

Λιμένες	*Έτος 1961				
	'Απρίλιος-April		Μάιος-May		'Ιούλιος-
	'Αποβιβ. Disembarked	'Επιβιβ. Embarked	'Αποβιβ. Disembarked	'Επιβιβ. Embarked	'Αποβιβ. Disembarked
Σύνολον	1.381	1.346	1.156	1.040	553
Πειραιεύς	455	381	291	275	149
Σιθώρος	27	17	13	9	13
*Άγιος Εδστρούτιος	111	146	137	136	62
Κάστρον	242	307	183	195	104
Μοϋδρος	69	13	14	2	8
Σαμοθράκη	26	243	26	306	10
*Άλεξανδροπούλις	360	117	393	72	151
Πόρτο-Άγιος	6	8	7	4	5
Καβάλα	34	109	87	49	51
Κόμη	1	-	5	-	-

14. Γραμμή Χαλιίδος-Βόλου-Βορ. Σπορδάωι:

Σύνολον	6.398	6.233	5.156	5.247	5.879
Χαλιίδς	1.566	1.405	345	760	1.133
Άζμνη	654	518	369	385	525
Άιδηψός	649	475	521	404	931
*Άρσοι	246	363	237	424	177
Βόλος	1.331	1.450	1.401	1.533	1.104
Σιταδος	345	398	770	720	627
Σιόπελος	212	223	253	195	237
*Άλδωνησος	52	68	30	41	55
Γλώσσα	247	216	170	156	179
Ζηθώρος	609	411	296	188	414
Κόμη	487	706	264	441	417

(I) Δέν περιλαμβάνονται οι επιβάται οι διακινηθέντες διά τοϋ Μ/Σ Γεώργιος Φ.

Πηγή: 'Απρίλιος-'Ιούλιος 1960, 'Υπουργετον 'Εμπορικίης Ναυτιλίης.



Coastwise traffic

Passengers disembarked and embarked, by shipping lines and ports. (continued)

Piraeus-North Greece (I)

Year 1961			Έτος 1960-Year 1960		Port
June	Ἀπρίλιος-Ιούνιος April-June		Ἀπρίλιος-Ιούνιος April-June		
Ἐπιβιβ. Embarked	Ἀποβιβ. Disembarked	Ἐπιβιβ. Embarked	Ἀποβιβ. Disembarked	Ἐπιβιβ. Embarked	
457	3.090	2.851	4.095	4.204	Total
37	395	743	1.163	1.569	Piraeus
4	53	30	77	18	Seyros
62	310	344	473	439	Aghios Evstratios
98	529	600	366	724	Kastron
2	91	17	37	20	Moudros
103	62	657	108	551	Samothraki
11	904	200	310	302	Alexandroupolis
4	18	16	17	20	Porto-Lagos
66	222	244	460	553	Kavala
-	6	-	34	8	Kymi

Chalkis-Volos-North Sporades

5.437	17.433	16.967	...	...	Total
1.112	3.544	3.277	...	...	Chalkis
453	1.543	1.361	...	...	Limni
437	2.101	1.316	...	...	Edipsos
165	660	952	...	...	Grei.
1.531	3.916	4.514	...	...	Volos
512	1.742	1.630	...	...	Sciathos
236	702	654	...	...	Scopelos
54	137	163	...	...	Alonnesos
138	596	510	...	...	Glossa
182	1.319	781	...	...	Seyros
662	1.168	1.809	...	...	Kymi

(I) Passengers transported by the M/S Georgios F. are not included.

Source: April-June 1960, Ministry of Mercantile Marine.



III : I6. Ναυτιλιακή κίνησης άεροπλοίας

Πορόμενα: Κατάπλοι και άποπλοι, άποβιβασθέντες και έπιβιβασθέντες έπιβάται, έφορτωθέντα και φορτωθέντα τροχοφόρα, κατά γραμμάς και λιμένας.

Έτος και μήν	Κατάπλοι-Arrivals					
	Αριθμός κατάπλων Number of arrivals	Άποβιβασθέντες έπιβάται Passengers disembarked	Έφορτωθέντα τροχοφόρα-Vehicles unloaded			
			Φορτηγά άδτουίμητα Trucks	Έπιβατηγά άδτουίμητα Passenger vehicles		Δύο και τρία-τρούμα Two and three-wheel cycles
			Μεγάλα Buses	Μικρά Cars		

I Γραμμή Πατρών-Ήγουμενίτσας-Κεριθρας-Βρινησιου Πάτραι

I960	Ίαν.-Ίουν.	...	...	...	...	...	...
I96I	Άπρίλιος	13	1.649	II	I	316	6
	Μάιος	14	1.799	I	2	419	9
	Ίουλιος	26	3.157	3	7	413	12
	Ίαν.-Ίουν.	60	7.527	16	II	1.275	28

Ήγουμενίτσα

I960	Ίαν.-Ίουν.	...	...	...	...	...	...
I96I	Άπρίλιος	26	860	-	3	181	2
	Μάιος	23	903	-	I	246	4
	Ίουλιος	52	1.314	-	6	244	-
	Ίαν.-Ίουν.	120	3.507	-	10	775	8

Κέριμρα

I960	Ίαν.-Ίουν.	...	...	...	...	...	...
I96I	Άπρίλιος	26	498	-	2	94	-
	Μάιος	23	867	-	2	151	7
	Ίουλιος	52	2.984	-	-	256	5
	Ίαν.-Ίουν.	122	4.597	-	4	527	15

Βρινησιου (1)

I960	Ίαν.-Ίουν.	...	...	...	...	...	...
I96I	Άπρίλιος	13	3.796	-	2	501	2
	Μάιος	14	2.760	3	4	662	12
	Ίουλιος	26	5.520	-	7	771	25
	Ίαν.-Ίουν.	60	12.803	4	14	2.140	40

2 Γραμμή Κεριθρας-Ήγουμενίτσας*
Κέριμρα

I960	Ίαν.-Ίουν.	...	...	...	...	...	...
I96I	Άπρίλιος	101	7.178	237	106	469	28
	Μάιος	96	7.797	300	164	199	44
	Ίουλιος	90	4.620	233	30	240	53
	Ίαν.-Ίουν.	418	25.831	1.709	452	1.179	165

3 Γραμμή Ρλου-Άντιρρλου*
Ρλου

I960	Ίαν.-Ίουν.	...	...	...	...	...	...
I96I	Άπρίλιος	896	56.332	3.639	1.511	2.775	304
	Μάιος	875	49.496	4.075	1.298	2.030	311
	Ίουλιος	840	40.870	3.853	1.049	1.714	260
	Ίαν.-Ίουν.	5.204	248.546	22.599	6.638	11.117	1.503

Coastwise traffic

Ferry-boats: Arrivals and departures, passengers disembarked and embarked, vehicles unloaded and loaded, by shipping lines and ports.

'Απόπλοι-Departures.							Year and month
'Αριθμός Απόπλων Number of departures	'Επιβρα- σθέντες Επιβάται Passengers embarked	Φορτωθέντα τροχοφόρα-Vehicles loaded					
		Φορτηγά αυτοκί- νητα Trucks	'Επιβατηγά αυτοκίνητα Passenger vehicles:		Δίκυκλα- Τρικύκλα Two and three-wheel cycles		
			Μεγάλα Buses	Μικρά Cars			

1. Patras-Corfu-Igoumenitza-Brindisi
Patras

...	...	...	...	...	...	1960 Jan.-June
13	2.336	-	1	375	2	1961 April
14	1.794	3	5	410	6	May
26	3.426	-	2	497	7	June
61	8.533	4	9	1.355	16	Jan.-June

Igoumenitza

...	...	...	...	...	...	1960 Jan.-June
26	685	-	-	165	-	1961 April
28	683	-	-	209	-	May
52	921	-	4	311	4	June
120	2.451	-	4	719	4	Jan.-June

Corfu

...	...	...	...	...	...	1960 Jan.-June
26	581	-	3	104	1	1961 April
28	942	-	1	174	9	May
52	2.904	-	1	239	9	June
122	4.525	-	5	536	19	Jan.-June

Brindisi (1)

...	...	...	...	...	...	1960 Jan.-June
13	2.100	1	3	368	32	1961 April
14	2.936	1	2	692	17	May
26	5.724	3	13	718	24	June
60	12.410	6	19	2.030	79	Jan.-June

2. Corfu-Igoumenitza*
Corfu

...	...	...	...	...	...	1960 Jan.-June
101	6.567	205	101	462	39	1961 April
96	7.422	296	162	135	47	May
90	4.517	286	74	225	59	June
413	25.109	1.699	441	1.132	172	Jan.-June

3. Dion-Antirrhion*
Dion

...	...	...	...	...	...	1960 Jan.-June
896	57.536	3.632	1.526	3.095	347	1961 April
875	45.615	4.035	1.303	1.954	304	May
840	33.521	4.023	1.067	1.741	301	June
5.204	239.755	22.349	6.638	11.559	1.430	Jan.-June

III : 16. Ναυτιλιακή κίνησης αυτοπλοίας
 Πορθμευτα: Κατάπλοι και απόπλοι, αποβιβασθέντες και επιβιβασθέντες επιβάται, επιφορτωθέντα και φορτωθέντα τροχοφόρα, κατά γραμμάς και λιμένας, (συνέχεια)

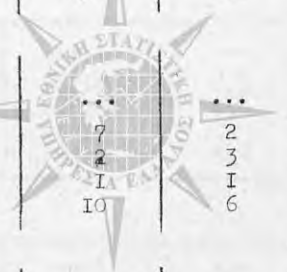
Έτος και μήν	Κατάπλοι-Arrivals					
	Αριθμός κατάπλων Number of arrivals	Αποβιβασθέντες επιβάται Passengers disembarked	Επιφορτωθέντα τροχοφόρα-Vehicles unloaded			
			Φορτηγά αυτοκίνητα Trucks	Επιβατηγά αυτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα-Τρικυκλα Two and three-wheel cycles
			Μεγάλα Buses	Μικρά Cars		

4. Γραμμή Πατρών-Σάμης-Ιθάκης
 Πάτραι

1960	Ιαν.-Ιούν	...	...	...	...	...	...
1961	Απρίλιος	25	1.627	45	26	118	6
	Μάιος	33	2.040	73	37	146	17
	Ιούνιος	30	1.701	84	31	170	13
	Ιαν.-Ιούν	88	5.368	202	94	434	36
Σάμη							
1960	Ιαν.-Ιούν	...	...	...	...	...	...
1961	Απρίλιος	27	1.750	42	25	183	12
	Μάιος	33	1.999	80	36	134	21
	Ιούνιος	30	2.165	91	31	163	12
	Ιαν.-Ιούν	90	5.914	213	92	480	45
Ιθάκη							
1960	Ιαν.-Ιούν	...	...	...	...	...	...
1961	Απρίλιος	10	208	-	-	5	2
	Μάιος	14	238	1	-	8	1
	Ιούνιος	13	419	5	-	17	5
	Ιαν.-Ιούν	37	865	6	-	30	8

5. Γραμμή Αιγίου-Γαλαξειδίου-Ιτέας
 Αιγιών

1960	Ιαν.-Ιούν	...	...	...	...	...	...
1961	Απρίλιος	60	3.361	145	107	229	18
	Μάιος	93	4.409	196	122	214	34
	Ιούνιος	90	3.433	196	91	157	30
	Ιαν.-Ιούν	414	14.163	1.013	364	750	110
Γαλαξειδίον							
1960	Ιαν.-Ιούν	...	...	...	...	...	...
1961	Απρίλιος	51	162	-	-	7	2
	Μάιος	62	94	2	1	2	3
	Ιούνιος	60	61	3	-	1	1
	Ιαν.-Ιούν	173	317	5	1	10	6
Ιτέα							
1960	Ιαν.-Ιούν	...	...	...	...	...	...
1961	Απρίλιος	60	1.992	148	54	180	17
	Μάιος	93	3.326	216	95	169	27
	Ιούνιος	60	3.503	212	77	135	23
	Ιαν.-Ιούν	385	11.231	1.011	251	600	106



Coastwise traffic

Ferry-boats: Arrivals and departures, passengers disembarked and embarked, vehicles unloaded and loaded, by shipping lines and ports. (continued)

'Απόπλοι-Departures						Year and month
'Αριθμός ἀπόπλων Number of departures	'Επιβιβα- σθέντες επιβάται Passengers embarked	Φορτωθέντα τροχοφόρα-Vehicles loaded				
		Φορτηγά αυτοκίνητα Trucks	'Επιβατηγά αυτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα- Τρικύκλα Two and three-wheel cycles	
			Μεγάλα Buses	Μικρά Cars		

4 Patras-Sami-Ithaki
Patras

...	...	...	...	...	...	1960 Jan.-June
25	1.442	43	26	150	11	1961 April
33	1.607	75	37	119	24	May
30	1.931	79	30	175	11	June
38	4.930	197	93	444	46	Jan.-June

Sami

...	...	...	...	...	...	1960 Jan.-June
27	1.817	43	24	161	12	1961 April
33	2.038	79	36	144	24	May
30	1.750	98	31	149	12	June
90	5.605	220	91	454	48	Jan.-June

Ithaki

...	...	...	...	...	...	1960 Jan.-June
10	270	-	-	2	4	1961 April
14	370	1	-	7	3	May
13	418	6	-	8	3	June
37	1.058	7	-	17	10	Jan.-June

5 Aigion-Galaxidion-Itea
Aigion

...	...	...	...	...	...	1960 Jan.-June
60	1.992	148	54	130	17	1961 April
93	3.701	213	94	165	28	May
90	3.419	254	77	133	23	June
415	11.022	1.055	250	602	107	Jan.-June

Galaxidion

...	...	...	...	...	...	1960 Jan.-June
51	219	-	-	8	2	1961 April
62	219	1	2	6	1	May
60	164	1	-	3	-	June
173	602	2	2	17	3	Jan.-June

Itea

...	...	...	...	...	...	1960 Jan.-June
60	3.361	145	107	229	13	1961 April
93	4.409	195	122	214	35	May
60	3.419	196	91	157	31	June
384	14.149	1.012	364	750	112	Jan.-June



III : 16. Ναυτιλιακή κίνησης αυτοπλοίας
 Πορμετα: Κατάπλοι και απόπλοι. Αποβιβασθέντες και επιβιβασθέντες επιβάται, εφορτωθέντα και φορτωθέντα τροχοφόρα, κατά γραμμάς και λιμένας: (συνέχεια)

Έτος και μήν	Κατάπλοι-Arrivals					
	Αριθμός κατάπλων Number of arrivals	Αποβιβασθέντες επιβάται Passengers disembarked	Εφορτωθέντα τροχοφόρα-Vehicles unloaded			
			Φορτηγά αυτοκίνητα Trucks	Επιβατηγά αυτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα-Τρίκυκλα Two and three-wheel cycles
			Μεγάλα Buses	Μικρά Cars		

6. Γραμμή 'Ωρωπού-Ν. Ξαρών*
 'Ωρωπός

1960 'Ιαν.-'Ιούν.	...	...	...	...	...	...
1961 'Απρίλιος	544	16.393	1.523	397	1.123	461
Μάιος	557	16.260	1.975	325	1.063	407
'Ιούνιος	560	14.633	1.914	296	834	506
'Ιαν.-'Ιούν.	3.231	74.337	9.397	1.743	5.023	1.855

7. Γραμμή Αιδηψού-'Αριστοης*
 Αιδηψός

1960 'Ιαν.-'Ιούν.	...	...	...	...	...	...
1961 'Απρίλιος	80	4.612	139	119	409	29
Μάιος	95	3.441	143	32	204	23
'Ιούνιος	90	3.320	174	72	150	26
'Ιαν.-'Ιούν.	391	14.117	624	396	944	92

8. Γραμμή Πρεβέζης-'Αιτωλού*
 Πρέβεζα

1960 'Ιαν.-'Ιούν.	...	...	...	...	...	...
1961 'Απρίλιος	105	352	53	5	36	-
Μάιος	206	462	96	4	52	-
'Ιούνιος	331	483	99	2	57	-
'Ιαν.-'Ιούν.	1.399	2.070	444	13	231	-

9. Γραμμή Ζακύνθου-Κυλλήνης*
 Ζάκυνθος

1960 'Ιαν.-'Ιούν.	...	...	...	...	...	...
1961 'Απρίλιος	69	4.063	272	103	232	62
Μάιος	67	2.333	110	49	102	23
'Ιούνιος	62	3.327	265	65	94	60
'Ιαν.-'Ιούν.	329	14.422	1.274	304	507	186

10. Γραμμή Θάσου-Κεραμωτής*
 Θάσος

1960 'Ιαν.-'Ιούν.	...	...	...	...	...	...
1961 'Απρίλιος	71	745	53	3	133	16
Μάιος	94	650	110	7	82	3
'Ιούνιος	62	1.216	73	5	39	3
'Ιαν.-'Ιούν.	292	2.767	350	13	339	32



Coastwise traffic

Ferry-boats: Arrivals and departures, passengers disembarked and embarked, vehicles unloaded and loaded, by shipping lines and ports. (continued)

* Απόπλοι-Departures							Year and month
Αριθμός Απόπλων Number of Departures	Επιβιβα- σθέντες επιβάται Passengers embarked	Φορτωθέντα τροχοφόρα-Vehicles loaded					
		Φορτηγά αυτοκίνητα Trucks	Επιβατηγά αυτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα- Τρίκυκλα Two and three-wheel cycles		
			Μεγάλα Buses	Μικρά Cars			

6. Oropos- N. Psara*
Oropos

...	...	...	...	...	...	1960 Jan.-June
544	19.206	1.377	455	1.439	497	1961 April
557	20.055	1.694	410	1.200	437	May
560	16.972	1.639	349	930	581	June
3.231	84.193	3.459	1.936	5.990	2.072	Jan.-June

7. Edipsos-Arcitsa*
Edipsos

...	...	...	...	...	...	1960 Jan.-June
30	3.105	121	110	306	17	1961 April
95	2.321	147	75	227	17	May
90	1.344	143	73	132	3	June
301	9.386	649	385	332	43	Jan.-June

8. Preveza-Aktion*
Preveza

...	...	...	...	...	...	1960 Jan.-June
135	519	59	11	29	-	1961 April
236	437	90	4	23	-	May
331	491	106	1	65	-	June
1.303	2.197	405	17	199	-	Jan.-June

9. Zante-Kyllini*
Zante

...	...	...	...	...	...	1960 Jan.-June
69	4.248	259	103	253	48	1961 April
67	2.203	115	40	97	23	May
62	3.149	255	68	89	58	June
329	14.496	1.211	303	595	174	Jan.-June

10. Thasos-Keramoti*
Thasos

...	...	...	...	...	...	1960 Jan.-June
71	510	54	5	99	12	1961 April
94	310	115	4	103	10	May
62	1.103	67	5	33	7	June
292	2.614	334	17	319	29	Jan.-June

III : 16. Ναυτιλιακή κίνησης αυτοπλοίας

Πορμενα: Κατάπλοι και απόπλοι, αποβιβασθέντες και επιβιβασθέντες επιβάται, εφορτωθέντα και φορτωθέντα τροχοφόρα, κατά γραμμάς και λιμένας. (συνέχεια)

Έτος και μήν	Κατάπλοι-Arrivals					
	Αριθμός κατάπλοι Number of arrivals	Αποβιβασθέντες επιβάται Passengers disembarked	Εφορτωθέντα τροχοφόρα-Vehicles unloaded			
			Φορτηγά αυτοκίνητα Trucks	Επιβατηγά αυτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα-Τρικύκλα Two and three-wheel cycles
			Μεγάλα Buses	Μικρά Cars		

II. Γραμμή Γλύφας-Αγιοιάμου*
Γλύφα

1960' Ιαν.-'Ιοβν.	...	...	...	...	...	...
1961' Απρίλιος	28	60	32	56	33	27
Μάιος	31	39	45	62	43	34
'Ιοβνιος	60	31	47	62	54	17
'Ιαν.-'Ιοβν.	191	431	183	324	174	111

12. Γραμμή Φανερωμένης-Μεγάρων*
Φανερωμένη

1960' Ιαν.-'Ιοβν.	...	...	...	...	...	...
1961' Απρίλιος	772	647	520	10	453	506
Μάιος	590	3.312	136	19	436	507
'Ιοβνιος	554	2.302	242	16	296	365
'Ιαν.-'Ιοβν.	3.260	10.955	1.413	56	1.944	1.943

13. Γραμμή Περάματος-Παλουκίων*
Πέραμα

1960' Ιαν.-'Ιοβν.	...	...	...	...	...	...
1961' Απρίλιος	417	8.515	919	17	1.309	1.420
Μάιος	935	6.304	946	3	1.457	1.573
'Ιοβνιος	966	9.535	1.019	-	1.608	1.664
'Ιαν.-'Ιοβν.	4.493	43.420	5.062	22	7.280	6.652

(I) Τά στοιχεία τής κινήσεως του Βρισησίου παρετέθησαν διά να εμφανισθῆ ἀφ' ἑνός μὲν ἢ ὅλη κίνησης τῆς γραμμῆς καὶ ἀφ' ἑτέρου ἢ μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ τοιαύτη.

* Παρατίθενται τὰ στοιχεία τοῦ ἑνός μόνου λιμένος, καθ' ὅσον οἱ κατάπλοι τοῦ ἑνός ἀποτελοῦν ἀπόπλους διὰ τὸν ἕτερον καὶ τάναπαιιν.



Coastwise traffic

Ferry-boats: Arrivals and departures, passengers disembarked and embarked, vehicles unloaded and loaded, by shipping lines and ports. (continued)

* Απόπλοι-Departures						Year and month
Αριθμός απόπλων Number of departures	Επιβιβα- σθέντες επιβάται Passengers embarked	Φορτωθέντα τροχοφόρα-Vehicles loaded				
		Φορτηγά αυτοκίνητα Trucks	Επιβατηγά αυτοκίνητα Passenger vehicles		Δίκυκλα- Τρίκυκλα Two and three-wheel cycles	
			Μεγάλα Buses	Μικρά Cars		

II. Glyfa-Αγιοκαμπος*
Glyfa

...	...	...	...	...	...	1980 Jan.-June
23	55	34	56	30	23	1981 April
31	93	45	62	45	47	May
60	24	47	62	52	19	June
191	444	170	324	174	130	Jan.-June

12. Faneromeni-Megara*
Faneromeni

...	...	...	...	...	...	1980 Jan.-June
772	612	307	14	466	476	1981 April
590	2.720	105	15	400	451	May
554	2.135	209	17	299	354	June
3.260	10.055	1.231	56	1.069	1.057	Jan.-June

13. Perama-Paloukia*
Perama

...	...	...	...	...	...	1980 Jan.-June
413	7.459	853	17	1.251	1.394	1981 April
935	3.452	920	3	1.397	1.457	May
966	9.562	994	-	1.606	1.653	June
4.499	40.931	4.954	22	6.940	7.560	Jan.-June

(I) The data of the traffic in the port of Brindisi are presented in order to show the total traffic on this line, as well as the international traffic of ferry-boats.

* Data are given for one port only, because the arrivals in the one are exactly the same with the departures from the other (port) and vice-versa.



IV. ΚΙΝΗΣΕΙΣ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΠΛΟΙΩΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΔΙΩΡΥΓΑΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ ΚΑΙ ΣΟΥΞΕΣ ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΚΥΡΙΩΤΕΡΟΥΣ ΛΙΜΕΝΑΣ ΤΗΣ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ.

IV : 1. Διελεύσεις ελληνικών εμπορικών πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. και άνω, διά της διώρυγος της Κορίνθου, κατά κατηγορίας πλοίων και φοράν διάπλου.

Κατηγορία πλοίων	Κατεύθυνσως ει Κορινθιακού προς Σαρωνικόν Direction from the Corinthian to the Saronic gulf										
	*Έτος 1961-Year 1961										*Έτος 1960 Year 1960
	*Απρίλιος April		Μάϊος May		*Ιούνιος June		*Απρίλ-Ιούν. April-June		*Απρίλ-Ιούν. April-June		
	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	
Σύνολον	327	76.955	104	75.539	161	30.153	309	240.647	347	211.045	
Φορτηγά	59	20.155	46	10.867	35	21.521	190	60.543	160	46.411	
Δεξαμενόπλοια	15	4.562	-	-	14	3.201	29	7.763	1	150	
*Επιβατηγά Λοιπά (I)	50	52.233	58	56.672	62	63.431	170	172.341	167	162.702	
	-	-	-	-	-	-	-	-	19	1.732	

Πηγή: *Υπουργείον *Εμπορικής Ναυτιλίας

IV : 2. Διελεύσεις εμπορικών πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. και άνω, διά της διώρυγος της Κορίνθου, κατά σημαίας και φοράν διάπλου.

Σημαία	Κατεύθυνσως ει Κορινθιακού προς Σαρωνικόν Direction from the Corinthian to the Saronic gulf										
	*Έτος 1961-Year 1961										*Έτος 1960 Year 1960
	*Απρίλιος April		Μάϊος May		*Ιούνιος June		*Απρίλ-Ιούν. April-June		*Απρίλ-Ιούν. April-June		
	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	
Σύνολον	195	151.345	173	157.005	235	162.267	603	470.617	535	416.359	
Γαλλική	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1.164	
Γερμανική (Δυτ)	-	-	4	6.062	7	7.597	11	13.659	7	4.036	
Γιουγκοσλαβική	19	16.553	21	12.472	23	15.343	63	44.373	44	34.706	
Δανική	-	-	-	-	-	-	-	-	1	694	
*Ελληνική	124	76.955	104	75.539	161	30.153	309	240.647	347	211.045	
Ε.Σ.Σ.Δ.	-	-	2	1.241	1	443	3	1.639	11	13.690	
*Ην. Βασιλείου	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1.540	
Η.Π.Α.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Ιαπωνική	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
*Ιταλική	33	35.351	31	30.679	35	30.917	99	114.447	79	96.264	
Λιβανού	-	-	2	1.576	2	1.759	4	3.335	3	2.614	
Λιβερτιανή	-	-	-	-	-	-	-	-	2	737	
*Ολλανδική	2	477	-	-	-	-	2	477	7	1.501	
Παναμαϊκή	5	4.593	1	2.409	-	-	6	7.002	2	2.206	
Σουηδική	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3.912	
Τουρκική	6	13.655	6	16.991	3	7.603	15	33.254	10	22.518	
Λοιπά	6	3.261	2	1.036	3	1.937	11	6.234	15	15.132	

Πηγή: *Υπουργείον *Εμπορικής Ναυτιλίας.

IV : 3. Διελεύσεις ελληνικών εμπορικών πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. και άνω, διά της διώρυγος του Σουέξ, κατά κατηγορίας πλοίων και φοράν διάπλου.

Κατηγορία πλοίων	Κατεύθυνσως από Βορράν προς Νότον Southern direction										
	*Έτος 1961-Year 1961										*Έτος 1960 Year 1960
	*Απρίλιος April		Μάϊος May		*Ιούνιος June		*Απρίλ-Ιούν. April-June		*Απρίλ-Ιούν. April-June		
	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Αρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	
Σύνολον	46	295.127	41	274.427	29	230.519	116	300.075	114	...	
Φορτηγά	23	92.374	26	101.132	13	76.142	72	269.653	35	...	
Δεξαμενόπλοια	17	192.276	11	161.150	10	143.910	33	497.336	23	...	
*Επιβατηγά	1	10.467	3	12.075	1	10.467	5	32.969	5	...	
Λοιπά (I)	-	-	1	112	-	-	1	112	1	...	

Πηγή: Διά τους μήνας *Απρίλιου-Ιουνίου 1960, *Υπουργείον *Εμπορικής Ναυτιλίας.
*Ητο : Πλοία σμουλιά, ναυαγισσών, άλιευτά, πορτομέτα, ιηπ.

TRAFFIC IN FOREIGN PORTS AS WELL AS THE CORINTHIAN AND SUEZ CANALS

The passage of Greek merchant ships, of 100 gross tons and over, through the Corinthian canal, by categories and direction.

Κατευθύνσεως ἐν Σαρωνικῷ πρὸς Κορινθιακὸν Direction from the Saronic to the Corinthian gulf										Ship's category
*Ἔτος 1961-Year 1961								*Ἔτος 1960 Year 1960		
Ἀπρίλιος April		Μάιος May		Ἰούνιος June		Ἀπρίλ-Ἰούν. April-June		Ἀπρίλ-Ἰούν. April-June		
Ἀρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	
140	78.076	107	79.323	157	94.272	404	252.176	313	194.323	Total Dry cargo ships Tankers Passenger ships Other (1)
75	21.455	49	20.605	75	20.955	199	63.015	123	35.799	
17	5.035	-	-	13	3.365	30	3.400	1	125	
43	51.586	50	59.223	69	69.952	175	130.761	170	157.071	
-	-	-	-	-	-	-	-	19	1.323	

Source: Ministry of Mercantile Marine.

The passage of merchant ships, of 100 gross tons and over, through the Corinthian canal, by flag and direction.

Κατευθύνσεως ἐν Σαρωνικῷ πρὸς Κορινθιακὸν Direction from the Saronic to the Corinthian gulf.										Flag
*Ἔτος 1961-Year 1961								*Ἔτος 1960 Year 1960		
Ἀπρίλιος April		Μάιος May		Ἰούνιος June		Ἀπρίλ-Ἰούν. April-June		Ἀπρίλ-Ἰούν. April-June		
Ἀρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	
197	152.363	150	141.966	210	165.356	557	460.685	447	363.502	Total French German (West) Yugoslavian Danish Greek U.S.S.R. British U.S.A. Japanese Italian Lebanese Liberian Dutch Panamanian Swedish Turkish Other
-	-	I	903	2	1.356	3	2.259	3	727	
21	14.736	13	11.142	17	14.664	51	40.592	35	27.165	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
140	78.076	107	79.323	157	94.272	404	252.176	313	194.323	
3	1.653	I	567	I	1.293	5	3.513	6	6.372	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	I	3.132	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
23	40.124	19	34.450	24	37.419	66	112.001	57	97.640	
-	-	-	-	2	352	2	352	2	1.615	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2	2.205	-	-	-	-	2	2.205	I	373	
-	-	-	-	I	1.511	I	1.511	2	331	
-	-	I	2.600	I	1.153	2	3.753	I	1.632	
5	12.716	4	9.907	5	13.336	14	35.959	9	23.223	
3	3.303	4	2.561	-	-	7	5.364	11	10.357	

Source: Ministry of Mercantile Marine

The passage of Greek merchant ships, of 100 gross tons and over, through the Suez canal, by categories and direction.

Κατευθύνσεως ἀπὸ Νότον πρὸς Βορρᾶν Northern direction										Ship's category
*Ἔτος 1961-Year 1961								*Ἔτος 1960 Year 1960		
Ἀπρίλιος April		Μάιος May		Ἰούνιος June		Ἀπρίλ-Ἰούν. April-June		Ἀπρίλ-Ἰούν. April-June		
Ἀρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	Ἀρ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	
33	295.334	30	253.712	42	274.656	110	323.742	93	...	Total Dry cargo ships Tankers Passenger ships Other (1)
19	72.633	16	67.242	26	93.101	61	230.061	63	...	
17	209.529	14	186.470	12	154.013	43	550.012	25	...	
2	13.167	-	-	4	22.502	6	35.669	5	...	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	...	

Source: Months April-June 1960, Ministry of Mercantile Marine

(1) i.e. Towage, salvage ships, ferry-boats, fishing boats, etc.

IV : 4. Κατάπλοι Έλληνικῶν Ἐμπορικῶν πλοίων, 100 Κ.Ο.Χ. καὶ ἄνω, εἰς τοὺς κυριωτέρους λιμένας τῆς ἑλλοδαπῆς.

Λιμένες	*Έτος 1961				
	*Απρίλιος-April		Μάιος-May		*Ιούνιος -
	*Αριθ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	*Αριθ. No.	Κ.Κ.Χ. N.R.T.	*Αριθ. No.
*Αλεξάνδρεια	17	35.023	20	43.246	19
*Αμβέρσα	9	17.434	9	37.600	11
*Αμβούργο	10	25.022	6	27.777	7
Βαριελώνη	1	310	1	1.405	1
Βενετία	27	47.836	26	46.762	23
Βηρυττός	...	...	...	...	...
Βρισησίον	...	...	...	...	...
Γενοβή	17	55.292	14	47.554	14
Δουβλίνο	...	...	...	...	1
Καράτσι	3	13.970	3	14.339	2
Κάρτιφ	1	4.362	3	14.333	3
Κωνσταν/λις	12	14.715	11	12.553	11
Λατεβία	5	9.421	3	16.502	4
Λίβερπουλ	8	45.172	7	33.669	6
Λισσαβών	5	22.636	4	15.130	2
Λονδίνον	3	31.073	5	4.579	3
Μασσαλία	7	12.701	10	20.504	9
Μπέιρα	...	...	...	...	1
Μπουένος-Άιρες	9	36.677	10	42.706	7
Νέα Όρλεάνη	7	33.447	7	37.215	...
Νέα Υόρκη	21	99.170	21	94.777	22
Πόρτ Σάϊδ	61	331.434	54	294.936	53
Ροζάριον	...	...	...	...	...
Ρότερνταμ	30	172.693	22	103.335	15
Σιγκαπούρη	...	...	...	...	...
Σμόρνη	13	7.000	15	12.400	6
Τεργέστη	12	14.041	9	23.935	6
Τρίπολις	3	2.072	...	...	...
Χάιφα	10	15.379	11	7.696	13
Χούλλ	3	9.527	1	3.360	1

Πηγή: Διά τους μήνας *Απρίλιον-Ήούνιον 1960, *Υπουργείον *Εμπορικῆς Ναυτιλίας.

Entrances of Greek merchant ships, of 100 gross tons and over, in the principal foreign ports.

Year 1961			*Έτος 1960-Year 1960		Port
June	*Απρίλιος-Ιούνιος April-June		*Απρίλιος-Ιούνιος April-June		
K.K.X. N.R.T.	*Αριθ. No.	K.K.X. N.R.T.	*Αριθ. No.	K.K.X. N.R.T.	
39.919	56	118.133	50	...	Alexandria
35.823	29	90.992	30	...	Antwerp
17.699	23	70.493	...	...	Hamburg
1.264	3	3.479	...	...	Barcelona
43.021	31	137.669	33	...	Venice
...	...	...	...	...	Beirut
...	...	...	101	...	Brindisi
52.933	45	155.779	39	...	Genoa
4.415	...	...	...	...	Dublin
3.132	3	36.441	15	...	Karach
7.953	7	27.203	16	...	Cardiff
12.652	34	39.920	43	...	Istanbul
10.134	17	36.057	17	...	Lattakia
29.391	21	103.732	17	...	Liverpool
1.943	11	39.714	...	...	Lisbon
13.695	21	49.352	26	...	London
25.219	26	53.504	31	...	Marseilles
4.240	...	...	...	...	Beira
23.355	26	103.233	27	...	Buenos-Aires
...	...	...	...	...	New Orleans
112.320	64	306.267	59	...	New York
299.547	163	925.917	234	...	Port Said
...	...	...	...	...	Rosario
93.744	67	379.772	52	...	Rotterdam
...	...	...	43	...	Singapore
1.773	34	21.173	14	...	Smyrna
2.215	27	40.191	40	...	Trieste
...	...	...	...	...	Tripoli
15.941	34	39.516	15	...	Haifa
4.393	5	17.200	10	...	Hull

Source: Months April-June 1960, Ministry of Mercantile Marine.

V ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ ΚΑΙ ΑΝΕΡΓΙΑ ΕΛΛΗΝΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ

V : I "Ελληνες ναυτικοί εργαζόμενοι εις ελληνικά έμπορικά πλοία, κατ'εξειδίκτητας.*

EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT OF GREEK SEAMEN
Greek seamen employed in ships under Greek flag,
by specialities.*

Εξειδίκτητες	Τέλος μηνός-End of month						Specialities
	'Απρίλιος April		Μάιος May		'Ιούνιος June		
	1961	1960	1961	1960	1961	1960	
Σύνολον	22.565	17.129	23.153	18.460	23.936	19.116	Total
A' Πλοίαρχοι A'	703	543	727	590	744	607	A. Masters
B' Άνωτερον προσω- πιών	5.805	4.343	5.936	4.693	6.107	4.835	B. Senior person- nel
I. Καταστρώματος	1.976	1.520	2.015	1.651	2.065	1.700	1. Deck
"Υπαρχοι	30	25	31	24	33	25	Staff officers
Πλοίαρχοι B'	714	525	733	568	753	535	Chief officers
Πλοίαρχοι Γ'	1.232	970	1.251	1.059	1.279	1.090	Second officers
2. Μηχανής	2.692	2.076	2.745	2.251	2.815	2.316	2. Engine-room and stokehold
Μηχανικοί A'	703	542	727	535	747	602	Chief engineers
Μηχανικοί B'	720	535	737	579	755	596	Second engineers
Μηχανικοί Γ'	1.264	999	1.281	1.087	1.313	1.113	Third engineers
3. Άσυρμάτου	930	559	954	603	986	621	3. Radio
Ραδιοηλεγρα- φηταί A' & B'	930	559	954	603	986	621	Radio officers
4. Γεν. υπηρεσιών	207	183	222	188	241	198	4. Catering depart- ment
Ολιον. & ξιωματ.	111	99	117	97	126	106	Pay masters
Φροντισταί	35	35	40	33	45	35	Chief caterers
Βοηθοί φροντιστ.	61	54	65	58	70	57	Assistant cater- ers
Γ' Κατωτ. προσωπικό	14.916	11.513	15.332	12.393	15.925	12.367	C. Lower personnel
I. Καταστρώματος	6.762	5.222	6.959	5.673	7.111	5.351	1. Deck
Ναυίληροι	719	549	738	591	749	608	Boatswains
'Υποναυίληροι	30	27	30	27	32	28	Boatswain's mates
Ξυλουργοί	523	423	545	474	566	437	Carpenters
Ναύται	4.001	3.725	5.021	4.041	5.102	4.171	Sailors
Ναυτόπαιδες	604	493	625	540	662	557	Ship's boys
2. Μηχανής	4.459	3.266	4.569	3.532	4.761	3.636	2. Engine-room and stokehold
'Αρχιθερμασταί	634	514	704	556	722	572	Chief stokers
Λιπανταί	783	600	814	649	854	674	Greasers
Μηχανοδηγοί A' & B'	102	51	99	53	109	57	Motor-drivers
Θερμασταί	2.106	1.588	2.157	1.715	2.241	1.759	Stokers
Καθαρισταί καί άνθρακίτες	779	513	795	559	835	574	Wipers and trim- mers
3. Γεν. υπηρεσιών	3.695	3.025	3.304	3.138	4.053	3.300	3. Catering depart- ment
'Αρχιμάγειροι	39	36	42	34	46	39	Chief cooks

V : I. Έλληνες ναυτικοί εργαζόμενοι ες ελληνικά εμπορικά πλοία, κατ'ειδιότητα (συνέχεια).
Greek seamen employed in ships under Greek flag,
by specialities (continued)

Ειδικότητες	Τέλος μηνός-End of month						Specialities
	'Απρίλιος April		Μάιος May		'Ιούνιος June		
	1961	1960	1961	1960	1961	1960	
Μάγειροι Α,Β,Γ	1.394	1.113	1.436	1.206	1.509	1.254	Cooks
Χυτροκαθαρισται	125	110	130	110	147	123	Kettle-cleaners
'Αρχιθαλαμηπόλοι	58	56	64	42	69	57	Chief stewards
Θαλαμηπόλοι Α,Β	1.228	990	1.267	1.033	1.364	1.107	Stewards
Βοηθοί θαλαμηπόλοι	544	441	559	487	585	492	Cabin boys
Λοιπαί ειδικότητες (I)	307	279	306	276	333	308	Other specialities (I)
<u>Δ' Υγειονομικών</u>							<u>D. Medical person-</u>
<u>προσωπικών</u>	7	7	8	8	8	8	<u>nel</u>
'Ιατροί	5	5	6	6	6	6	Doctors
Φαρμακοποιοί	2	2	2	2	2	2	Chemists
<u>Ε' Δόκιμοι</u>	1.129	718	1.150	776	1.202	799	<u>E. Cadets</u>
Πλοίαρχοι δόκιμοι	226	132	228	139	242	143	Cadet deck officers
Μηχανικοί δόκιμοι	903	586	922	637	960	656	Cadet engineers

Πηγή: Υπουργείον Εμπορικής Ναυτιλίας.

(*) Περιλαμβάνονται οι εργαζόμενοι επί φορτηγών πλοίων και δεξαμενοπλοίων βάρων των 500 Κ.Ο.Χ. και επιβατηγών βάρων των 100 Κ.Ο.Χ.

(I) Περιλαμβάνονται οι τραπεζοίδοι ~~επιβατηγών~~, οι ζαχαροπλάσται, κ.λ.π.

Source: Ministry of Mercantile Marine.

(*) Including those employed in dry cargo ships and tankers of 500 gross tons and over and those employed in passenger ships of 100 gross tons and over.

(I) Including mess room boys, confectioners, etc.



V : 2. Έλληνες ναυτιικοί εργαζόμενοι εις πλοία υπό ξένας σημαίας ελληνικής πλοιοκτησίας, καθ' ομάδας ειδικότητας.

Greek seamen employed in Greek ownership ships under foreign flag, by groups of specialities.

Ομάδες ειδικότητας	Τέλος μηνός-End of month						Groups of specialities
	Απρίλιος April		Μάιος May		Ιούνιος June		
	1961	1960	1961	1960	1961	1960	
Σύνολον	15.762	14.163	15.852	12.990	16.502	13.205	Total
Α' Πλοίαρχοι Α'	671	585	681	536	694	544	A. Masters
Β' Ανωτ. προσωπικόν	5.403	3.920	5.441	3.588	5.643	3.647	B. Senior personnel
Καταστρώματος	2.017	1.371	2.027	1.257	2.116	1.273	Deck
Μηχανής	2.693	2.030	2.709	1.852	2.313	1.331	Engine-room and stokehold
Άσυρμάτου	672	493	634	453	693	467	Radio
Γεν. υπηρεσιών	21	21	21	21	21	21	Catering department
Γ' Κατώτ. προσωπικόν	9.677	9.353	9.719	8.587	10.149	8.734	C. Lower personnel
Καταστρώματος	4.742	4.322	4.762	4.423	4.946	4.505	Deck
Μηχανής	3.363	3.147	3.379	2.863	3.539	2.919	Engine-room and stokehold
Γεν. υπηρεσιών	1.567	1.389	1.578	1.291	1.664	1.310	Catering department
Δ' Υγειονομικόν προσωπικόν	2	2	2	2	2	2	D. Medical personnel
Ε' Άδελφοί	9	298	9	277	9	278	E. Cadets

Πηγή: Υπουργείον Εμπορικής Ναυτιλίας. Source: Ministry of Mercantile Marine.

Παρατήρησης: Τα στοιχεία αναφέρονται εις εκτιμήσεις. Note: The data relate to estimates.



V : 3. "Ανεργοί Έλληνες ναυτιικοί εις λιμένας του έσωτεριου, κατ'ειδιότητα.

Greek seamen registered as unemployed at Greek ports, by specialities.

Ειδικότητες	Τέλος μηνός-End of month						Specialities
	'Απρίλιος April		Μάιος May		'Ιούνιος June		
	1961	1960	1961	1960	1961	1960	
Σύνολον	4.883	5.984	4.863	5.671	2.666	5.637	Total
A' Πλοίαρχοι Α'	12	10	8	8	5	11	A. Masters
B' Ανωτ. προσωπικόν	72	239	62	222	23	217	B. Senior personnel
1-Καταστράματος	13	41	8	34	3	34	1. Deck
Πλοίαρχοι Β'	3	19	5	16	2	13	Chief officers
Πλοίαρχοι Γ'	5	22	3	18	1	21	Second officers
2-Μηχανής	10	112	8	106	8	98	2. Engine-room and stokehold
Μηχανικός Α'	1	12	2	12	1	8	Chief engineers
Μηχανικός Β'	3	19	3	21	4	21	Second engineers
Μηχανικός Γ'	6	81	3	73	3	69	Third engineers
3-΄Ασυρμάτου	8	17	4	11	2	12	3. Radio
Ραδιοηλεκτρο- νικά Α' & Β'	8	17	4	11	2	12	Radio officers
4-Γενικών υπηρε- σιών	41	69	42	71	10	73	4. Catering depart- ment
Ολιον. αξιωματικοί	9	5	10	6	3	7	Pay masters
Φροντιστάι	3	4	3	3	2	4	Chief caterers
Βοηθοί φροντιστάι	29	60	29	62	5	62	Assistant cater- ers
Γ' Κατωτ. προσωπικόν	4.649	5.404	4.634	5.291	2.533	5.312	C. Lower personnel
1-Καταστράματος	3.005	3.693	3.120	3.530	1.603	3.532	1. Deck
Ναυίληροι	157	152	153	146	99	141	Boatswains
Κυβερνήται Α' & Β' (I)	420	449	402	423	205	456	Skippers (I)
Ευλουργοί	61	30	64	81	38	77	Carpenters
Ναύται	1.226	1.576	1.190	1.374	694	1.330	Sailors
Ναυτόπαιδες	1.221	1.436	1.306	1.551	567	1.528	Ship's boys
2-Μηχανής	699	679	685	675	494	697	2. Engine-room and stokehold
'Αρχιθερμασταί	204	214	200	205	131	209	Chief stokers
Λιπαντάι	25	29	25	32	27	33	Creasers
Μηχανοδηγοί Α' & Β'	32	97	56	98	37	102	Motor-drivers
Θερμασταί	350	302	366	304	274	311	Stokers
Καθαριστάι κατ' άνδρακετς	38	37	38	36	25	42	Wipers and trimmers
3-Γεν. υπηρεσιών	865	1.032	829	1.036	441	1.083	3. Catering depart- ment
'Αρχιμάγειροι	-	-	-	-	-	-	Chief cooks
Μάγειροι Α', Β', Γ'	202	304	255	294	160	314	Cooks
Χυτροκαθαριστάι	25	38	33	42	13	38	Kettle-cleaners
'Αρχιθαλαμηπόλοι	-	-	-	-	1	-	Chief stewards

V : 3. "Ανεργοί Έλληνες ναυτιλιοί εις λιμένας τοῦ ἑσωτερικοῦ, κατ'εξειδικίτητας. (συνέχεια)

Greek seamen registered as unemployed at Greek ports, by specialities. (continued)

Εξειδικίτητες	Τέλος μηνός-End of month						Specialities
	Ἀπρίλιος April		Μάιος May		Ἰούνιος June		
	1961	1960	1961	1960	1961	1960	
Θαλαμηπόλοι Α' & Β'	354	373	344	386	190	413	Stewards
Βοηθοὶ θαλαμηπόλοι	87	140	23	128	30	133	Cabin boys
Λοιπαὶ εξειδικίτητες (2)	117	177	124	186	47	105	Other specialities (2)
<u>Δ' Ὑγειονομικοῦ προσωπικοῦ</u>	-	-	-	-	-	-	<u>Medical personnel</u>
Ἴατροί	-	-	-	-	-	-	Doctors
Φαρμακοποιοί	-	-	-	-	-	-	Chemists
<u>Ε' Ἐδικοί</u>	150	331	164	150	100	97	<u>E. Cadets</u>
Πλοίαρχοι ἔδικοι	62	151	76	53	36	55	Cadet deck officers
Μηχανικοὶ ἔδικοι	88	180	88	97	64	42	Cadet engineers

Πηγή: Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας. Source: Ministry of Mercantile Marine.

(1) Ἐν τῶν κυβερνητῶν, συμφώνως πρὸς τὰς κειμένης διατάξεις, οἱ μὲν Α' τάξεως δικαιοῦνται νὰ προῦσανται πλοίων μέχρι 150 G.R.T. capacity and 150 κβρων ὀλιγῆς χωρητικότητος, οἱ δὲ Β' b-class skippers are employed in vessels τῆς τάξεως μέχρι 30 κβρων ὀλιγῆς χωρητικότη- of up to 30 G.R.T. capacity.

τος.

(2) Περιλαμβάνονται οἱ τραπεζοῦμοι, ~~οἱ ζαχαροπλάσται~~, οἱ ζαχαροπλάσται, κ.λ.π. confectioners etc.



